

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
19
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année
2013
N° 13-16 - 1,20 €

Jacques
BLANC
Psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse
Hypnose
Sophrologie - Sexologie
Psychothérapies
Psychanalyse - Hypnothérapie
enfants, adolescents, adultes
couples, parents
Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Téléphonie mobile Bouzic coupée du monde



Jean-Pierre Valéry
maire de Bouzic
(Photo GB)

Un nouvel émetteur serait nécessaire dans cette partie de la vallée du Céou, mais aucune implantation d'antenne-relais n'est envisagée. Habitants et touristes vont encore devoir se passer de leurs téléphones mobiles. Au grand dam du maire.

Lire page 2

Sarlat-Périgord Noir : la voirie une priorité de l'intercommunalité



Dans le budget 2013, qui vient d'être voté, plus de 1,3 million d'euros seront consacrés aux travaux de voirie dans les communes membres.

Page 3

Des lycéens terrassonnais au Parlement européen



Classé premier lycée de Dordogne au regard de ses résultats, le lycée Saint-Exupéry cumule titres et récompenses.

Page 19



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Faits divers

Sarlat-La Canéda : prise dans un guet-apens

Le 10 avril, vers 22 h, une Sarladaise de 17 ans quitte un bar du centre-ville pour rejoindre le domicile de sa tante, dans le secteur de La Canéda. Environ 800 m avant d'arriver, elle croise une fourgonnette. A sa vue, le conducteur active les feux clignotants et klaxonne. Puis il fait demi-tour, la rattrape et tente de l'agripper fortement, la griffant et lui portant des coups.

La mineure réussit à s'enfuir dans un bois situé dans le secteur. Une fois le véhicule parti, elle sonne chez un riverain, lequel appelle sa tante qui emmènera la jeune femme à l'hôpital et contactera les gendarmes. Elle s'y verra prescrire une incapacité temporaire totale de travail de cinq jours. L'enquête est menée par la brigade de recherches.

Violences conjugales

Le 5 avril, entre 6 h et 6 h 30, dans le centre de Sarlat-La Canéda, un homme en état d'ébriété se rend au domicile de son ex-concubine. Il aurait cherché à obtenir ses faveurs et, devant son refus, l'aurait giflée. L'homme a été entendu quelques jours après par les gendarmes. Le dossier a été transmis au parquet de Bergerac pour étude.

Ladornac : bagarre lors d'un match de football

Le 14 avril, vers 17 h, une bagarre a éclaté lors d'une rencontre de football opposant l'équipe de Ladornac à l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze. Deux joueurs ont été transportés à l'hôpital de Brive, dont un dans un état sérieux. Une enquête est en cours.

Vols et tentatives

Montignac-sur-Vézère. Le 10 avril, vers midi, un couple de personnes âgées fait ses courses dans un supermarché. Il aurait été repéré par deux hommes malintentionnés. Se tenant à la sortie des caisses, l'un d'eux note le code confidentiel de leur carte bancaire. Puis ils les suivent discrètement en voiture jusqu'à leur domicile, lieu-dit Lacoste. Tenant en main une carte routière, un des deux hommes frappe à leur porte et demande un renseignement. Pendant qu'il occupe le Montignacois, son complice pénètre par l'arrière de la maison et vole un porte-monnaie contenant la carte bancaire. Peu après, plusieurs retraits sont réalisés dans des distributeurs automatiques de billets, dans le secteur, pour un préjudice de quelques centaines d'euros.

L'enquête est confiée à la communauté de brigades (COB) de Terrasson-Lavilledieu avec le concours du groupe anticambriolage (GAC).

Sarlat-La Canéda. Le 12 avril, avenue du Docteur-Boissel, entre 9 h 20 et 10 h 10, une personne s'introduit dans le domicile non fermé d'un habitant qui s'est absenté un moment. 600 € et trois alliances en or ont été dérobés. L'enquête est menée par la COB de Sarlat et le GAC.

Peu après, entre 10 h 15 et 11 h 20, rue Sylvia-Monfort, une demeure a été visitée. Les auteurs ont fracturé une porte-fenêtre pour entrer. Ils ont fouillé et dérobé 200 € de numéraire.

Samedi 13, entre 10 h 30 et 11 h 30, rue de la République, pendant le marché, un pickpocket a subtilisé le portefeuille rangé dans le sac à main d'une habitante de Prats-de-Carlux, âgée de 57 ans.

Terrasson-Lavilledieu Apprentie agressée

Le 11 avril, vers 18 h, deux boulangers âgés d'une vingtaine d'années ont agressé sexuellement une apprentie de 16 ans, dans une boulangerie de Terrasson-Lavilledieu. Ils ont été placés en garde à vue le lendemain à la brigade locale pour être interrogés avant d'être remis en liberté. Le dossier a été transmis au parquet de Périgueux pour étude.

Transféré au parquet

Le 17 avril à 5 h 30, le peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie a interpellé un homme de 26 ans, demeurant à Terrasson-Lavilledieu, qui faisait l'objet d'un mandat d'arrêt du tribunal de Périgueux pour des vols aggravés commis dans le nord du département. Il a refusé d'obtempérer mais a été rattrapé peu après. Il a été transféré dans la matinée au parquet.

Contre les stupéfiants

Le 16 avril après-midi, dans plusieurs quartiers de Terrasson, des gendarmes ont effectué des contrôles visant à détecter des stupéfiants. Un habitant né en 1990, ouvrier de profession, était en possession de 0,4 g de résine de cannabis. Perquisitionnant à son domicile, les militaires ont trouvé en plus 1,2 g de résine et 0,7 g d'herbe. Le jeune homme est convoqué le 19 juin devant le délégué du procureur de la République, à Terrasson-Lavilledieu.

Accidents

Saint-Martial-de-Nabirat. Le 13 avril, vers 16 h, un Périgordin circulait à moto quand il a été surpris par une courbe. Il a terminé sa course dans un fossé. Les sapeurs-pompiers de Domme l'ont emmené jusqu'à l'hôpital de Sarlat pour une visite de contrôle.

Proissans. Dimanche 14, la brigade motorisée de Sarlat effectuait des contrôles à la sortie de la discothèque Le Club 24, à Saint-Crépin-Carlucet. Vers 5 h 30, un conducteur a refusé d'obtempérer avant de se diriger vers Proissans. Les gendarmes l'ont pris en chasse. Ils ont retrouvé la voiture accidentée, sur le toit, 2 km plus loin. Les deux occupants, indemnes, ont été récupérés par des amis. Le conducteur présentait un taux de 1,20 g d'alcool

par litre de sang. Il sera poursuivi pour refus d'obtempérer et pour conduite sous l'empire d'un état alcoolique.

Paulin. Le 16 avril, vers 8 h 40, un camion a perdu sa semi-remorque sur la route de Brive, environ 1 km après Salignac. Il a pu s'arrêter sur le bord de la route. Pendant environ deux heures, l'axe a été sécurisé et régulé par les gendarmes de la COB de Sarlat, le temps que la remorque soit rattachée et déplacée à Nadaillac pour être analysée. Les services techniques du conseil général sont intervenus pour déblayer la terre sur la route.

Le 15 avril, vers 18 h, un Géorgien d'une vingtaine d'années entre dans le supermarché Leclerc et aurait dérobé des bouteilles de whisky en les dissimulant sous son manteau. Repéré par le service de sécurité, il s'échappe vers la Voie Verte avec le butin. Plusieurs patrouilles de gendarmes ont été engagées. Le jeune homme a été appréhendé environ vingt minutes plus tard sur la piste cyclable. Les bouteilles d'alcool ont été retrouvées un peu plus loin. Il a été placé en garde à vue dans les locaux de la brigade locale et libéré le lendemain après-midi. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 25 septembre.

Le 16 et 17 avril, ce supermarché a encore été victime de deux vols à l'étalage, concernant cette fois-ci des produits cosmétiques et du maquillage. Le 16, l'auteur a réussi à fuir. Le 17, vers 10 h 30, des agents de sécurité ont repéré une femme, qui a ensuite été interpellée puis emmenée à la brigade locale pour être entendue.

Mazeyrolles. Dans la nuit du 12 au 13 avril, une remorque deux essieux

A Bouzic, les portables ne captent pas

Le maire s'inquiète des conséquences pour la sécurité des personnes. Il redoute aussi une fuite des touristes



De nombreuses animations ont lieu chaque été, sous la halle ou à côté. Une scène typique se déroule alors très souvent : un touriste, téléphone mobile en main, qui cherche désespérément "un endroit où ça capte"... (Photo GB)

Pour beaucoup, le téléphone portable est devenu un appareil indispensable à la vie quotidienne. Pour son malheur, Jean-Pierre Valéry, maire de Bouzic depuis 1995, fait le même constat. La commune de cent quarante-huit habitants est une des rares de Dordogne où le réseau de téléphonie mobile est très peu présent, voire absent*. Le bourg, situé dans une vallée, n'est pas desservi. Seuls quelques-uns des quatorze hameaux sont couverts plus ou moins correctement par certains opérateurs.

Cela fait des années que Jean-Pierre Valéry œuvre avec ses concitoyens pour que les nouvelles technologies parviennent à Bouzic. En 2010, il y eut l'arrivée de l'Internet haut débit. Le dispositif fut financé en partie par l'argent public (conseil général, Région, Europe), car les entreprises qui commercialisent l'accès à Internet n'ont pas obligation de fournir une possibilité de connexion partout. Même chose, d'ailleurs, pour le réseau de téléphonie mobile.

"Pas avant 2016... ou 2018."

Ces dernières années, le préfet, les représentants des opérateurs

et du conseil général et les riverains concernés, dont ceux du Céou, se sont rencontrés à plusieurs reprises (lire ci-après *Les contraintes des opérateurs*). Une solution était évoquée pour 2012, puis fin 2013... Fin mars, le maire a participé à une nouvelle réunion en préfecture. Ce fut la douche froide. Pour des raisons budgétaires, les collectivités locales ont refusé l'idée d'installer les équipements (pylône, bâtiments, câblage, etc.), nécessaires à un émetteur pour fonctionner. Il en aurait coûté environ 100 000 €. Et quand bien même ces investissements auraient été envisagés, les opérateurs ont jugé trop onéreux d'investir à Bouzic... Ils attendraient les évolutions concernant le développement de la 4G et de la fibre optique (deux systèmes de transmission des données téléphoniques et Internet les plus récents) avant de prendre une décision.

La commune de Bouzic compte soixante résidences principales et cent trente résidences secondaires. Des professionnels, du tourisme et d'autres secteurs, y sont installés. Quelques associations animent la vie locale toute l'année. En été, les mardis soir, le marché des producteurs du pays suivi d'un repas attire parfois plus de mille personnes. Des chemins de randonnées, un tronçon de 7 km de la piste cyclable de Castelnau-La Chapelle à L'Abbaye-Nouvelle et une des plus vastes grottes de Dordogne (le Trou du vent) complètent le tableau. Tout

Sarlat : inauguration du belvédère de l'église Sainte-Marie

Le 17 avril s'est tenue en mairie une réunion préparatoire à l'inauguration du belvédère de l'église Sainte-Marie, appelé aussi l'ascenseur panoramique. Elle devrait avoir lieu le samedi 22 juin. Le maire de Sarlat-La Canéda Jean-Jacques de Peretti espère que cet événement – en présence de son créateur Jean Nouvel – permettra de faire venir de nombreux médias. Et ainsi d'améliorer la fréquentation du site et la notoriété de la cité de La Boétie.



La cage de l'ascenseur panoramique de l'église Sainte-Marie

cela sans possibilité de se servir de son téléphone mobile. "On nous a parlé de 2016 ou 2018... peut-être", se désole le maire qui a écrit à la presse, au préfet et aux élus.

Jean-Pierre Valéry s'inquiète pour les conséquences en terme de sécurité : et si quelqu'un se blesse pendant une excursion ou des manifestations organisées sur la commune ? S'il faut se servir du défibrillateur, situé sous la halle, comment prévenir rapidement les secours ? "Qui serait responsable en cas de drame ? Pourrait-on m'attaquer en justice ?", demande aussi le premier magistrat qui, dans un texte, émet l'idée d'installer sur le territoire des panneaux "Attention, pas de couverture pour les téléphones portables". Au risque de faire partir les touristes, ce qui s'est déjà produit...

En attendant un hypothétique émetteur, chacun se débrouille. Pour téléphoner, il faut se rendre sur les coteaux ou quitter le territoire communal. Une activité devenue banale pour les Bouzicois qui, pour la plupart, ont un téléphone portable.

Jean-Luc vient régulièrement se reposer à Bouzic dans la résidence secondaire de son amie. Il pratique la course sur les chemins forestiers. "Je prends mon portable quand je pars, au cas où j'aurais un souci. Mais comme cela ne capte pas, cela ne sert pas à grand-chose...", décrit ce Girondin. Hier, je suis allé à Gourdon au cinéma. Cela tombe bien ! J'attendais des appels importants... J'en ai aussi profité pour écouter les messages sur ma boîte vocale."

G. Boyer

* Selon le conseil général, il reste encore vingt-six zones blanches en Dordogne. Ces dernières années, le département a financé quarante-deux pylônes pour résorber certaines zones.

Les contraintes des opérateurs

Philippe Cometti représente l'opérateur SFR lors des réunions de concertation mises en place par le préfet Jacques Billant. "C'est un des rares préfets à mettre en place de telles réunions, alors que les problèmes existent aussi ailleurs. Il nous a demandé de voir ce qu'il était possible de réaliser, décrit-il. A Bouzic, dans les deux ans, SFR ne prévoit pas de nouveau projet permettant l'amélioration des conditions existantes." Philippe Cometti confirme que le réseau bouzicois ne peut être bonifié à partir de la couverture déjà existante, en haussant la puissance par exemple : "Les émetteurs ont une puissance identique quel que soit le site".

Il faudrait donc mettre en place un nouvel émetteur. Concernant le déploiement de la 4G : "Ce n'est pas en changeant de technologie mais en créant de nouveaux sites que l'on résoudra les problèmes de réseau", affirme-t-il.

La situation du marché des télécommunications est compliquée. "L'arrivée de Free – nouvel opérateur qui a cassé les prix – a occasionné une diminution du chiffre d'affaires des opérateurs historiques (Orange, Bouygues et SFR). Ils orientent prioritairement leurs investissements vers le déploiement de la 4G", affirme Philippe Cometti.

Selon lui, pour ce qui est des réseaux de téléphonie mobile, la Dordogne ne s'en tire pas trop mal, comparé à d'autres secteurs. "C'est un département complexe à couvrir de par sa topologie." Cela n'arrange certes pas les Bouzicois, dont une bonne part de la commune est lovée au fond d'une vallée, entre les coteaux...

Du sport contre le cancer

Des séances de gymnastique chaque semaine



Marie-Hélène Héris dirige une séance au gymnase de La Canéda (Photo GB)

Le 12 avril, Josye Andrieux, trésorière de l'association Entraide cancer Périgord Noir (ECPN), a remis un chèque de 1 000 € à la Cami Sport & Cancer Dordogne. Depuis le mois de janvier, cette association propose des séances de médiation* aux personnes atteintes de cancer, qu'elles soient en traitement ou en rémission. Ces fonds permettront de financer les déplacements de Lionel Roye et de Marie-Hélène Héris, les deux éducateurs médico-sportifs qui ont implanté et animent la Cami dans le département. Le coût annuel restant à la charge de chaque participant à ces ateliers s'élève à 35 €.

Forte d'une soixantaine d'adhérents, ECPN se réunit chaque mois à Carsac-Aillac, autour de son président fondateur, Bernard Garrout. Son objectif est d'aider les malades du cancer. "La Cami nous a contactés fin 2012. Nous sommes allés les rencontrer à Périgueux. Nous avons estimé qu'il serait intéressant de faire quelque chose ici", explique Josye Andrieux. La commune de Sarlat-La Canéda a mis à disposition un lieu où dispenser les cours, au gymnase de La Canéda.

Corps et esprit en symbiose.

Après les épreuves vécues pendant le traitement, certains gestes ne sont plus possibles durant quel temps. "Quand on pratique la gymnastique, on est complètement concentrés sur son corps et on oublie tout, décrit la trésorière. Les participants savent ce qu'en-

durent les autres car ils le vivent ou l'ont vécu. Il y a une compréhension mutuelle. Autre vertu : "Quand le corps et l'esprit sont en symbiose, la réception des traitements est meilleure", décrit Josye Andrieux.

"Ces cours me permettent de retrouver force et souplesse", avance Françoise, une des participantes. "Cela m'aide à me réconcilier avec mon corps", souligne Claire en fin de séance. Cela me permet de me relâcher. On arrive à se dépasser parce qu'on sait qu'on est ensemble", entre personnes souffrant d'un cancer. "Se dire qu'on est en traitement mais qu'on peut tout de même faire du sport, c'est génial", explique Dominique Bousset, adjointe au maire, qui a lutté contre le cancer il y a quelques années.

"A chaque mouvement d'un membre, les participants sont incités à prendre conscience de la globalité de leur corps", affirme Marie-Hélène Héris. Elle et Lionel Roye ont obtenu un diplôme universitaire Sport et Cancer à l'université Paris XIII. En Dordogne, la Cami Sport & Cancer est présidée par le docteur Levaché, oncologue à la clinique Francheville, à Périgueux.

GB

Séance chaque vendredi de 14 h à 15 h. Renseignements auprès de la Cami au 06 86 22 02 26 ou d'ECPN au 06 30 25 96 24.

* Ce terme se trouve dans le texte d'Aristote "Ethique à Nicomaque" Il signifie la doctrine du juste milieu.

Théâtre de poche : des projets

Après le départ de Fleur Moulin début 2013 l'association a modifié son fonctionnement



La régisseuse Marie-Laure Monturet, brigadier en main (Photo GB)

Forte de cent cinquante membres, l'association Les amis du brigadier ne manque pas de projets. Après avoir proposé plus de quarante spectacles différents en 2012, pour la première année, ils ont décidé un rythme un peu moins soutenu de deux affiches par mois, proposées à quatre reprises, du jeudi au dimanche*. Les dernières représentations ont attiré en moyenne une bonne vingtaine de spectateurs. Quand les beaux jours reviendront, une buvette sans alcool sera installée devant la billetterie, pour permet-

tre l'échange entre les artistes et le public après les représentations.

Aménagée en 2011 par les bons soins de bénévoles qui y ont passé de nombreuses heures, la salle du Théâtre de poche dispose de quarante places, dont deux destinées aux personnes à mobilité réduite. "Nous souhaitons en faire un lieu pluridisciplinaire, explique Marie-Laure Monturet, régisseuse. En plus du théâtre, nous voulons proposer au public de la musique, des mimes, des marionnettes..." La venue de troupes amateurs du Périgord Noir

FOIRE AU GRAS

Du 18 avril au 11 mai 2013

- **AIGUILLETES DE CANARD FRAÎCHES** (origine France), le kg **10€60**
- **MAGRETS DE CANARD FRAIS** (origine France), le kg **11€20**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg **25€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV SÉLECTION** (origine France), le kg **21€60**
- **FOIE GRAS DE CANARD MI-CUIT** (250 g) sous vide, au poivre ou nature, origine IGP Sud-Ouest, la pièce **9€29**
- **BLOC DE FOIE GRAS DE CANARD** (boîte de 1 kg, conservé) **15€00**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14

Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir Travaux de voirie : la priorité des délégués

Presque tous les cinquante-trois délégués membres du conseil de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) se sont réunis le 12 avril au foyer Fernand-Valette à La Roque-Gageac. Pendant la réunion, les différents budgets ont été rapidement débattus et approuvés.

En premier lieu, les comptes administratifs 2012 ont été validés. Jean-Jacques de Peretti, délégué de Sarlat-La Canéda et président de la CCSPN, a relevé "des tendances positives" : notamment un "excédent budgétaire de près d'un million d'euros (M€) et un endettement qui se maintient, entre 2011 et 2012, pratiquement au même niveau, à 8 M€".

Les taux de la fiscalité ont été reconduits sans augmentation par rapport à 2012. Les recettes issues de ces contributions directes devraient néanmoins augmenter de 14,60 % et atteindre 4,191 M€ en 2013. En effet, les bases d'imposition des quatre taxes sont à la hausse cette année. Cette situation se présente aussi dans les communes : une hausse d'impôt est à prévoir...

Concernant la taxe d'enlèvement des ordures ménagères (TEOM), le conseil a voté des taux différents selon les communes. Certains sont en hausse, d'autres sont stables. Le taux le plus bas est à Proissans (9,32 %), le plus élevé à Saint-Vincent-Le Paluel (15,32 %). Celui de Sarlat-La Canéda est de 14,45 %,

au-dessus de la moyenne (13,34 %). Au total, la TEOM devrait rapporter plus de 2,6 M€ cette année. Parmi les autres recettes du budget, il y a notamment la cotisation sur la valeur ajoutée des entreprises (0,88 M€), et des aides venues de l'Etat : la dotation de compensation des groupements de communes (1,3 M€) et la dotation d'intercommunalité (0,54 M€).

Depuis sa création en 2011, la CCSPN verse chaque année aux communes membres une dotation de solidarité communautaire (DSC). La commune centre récupère plus de 79 % du total de la dotation. En 2013, Sarlat-La Canéda percevra ainsi 0,526 M€ sur les 0,664 M€ distribués. "C'est un système solidaire", estime Jean-Jacques de Peretti, qui avance que Sarlat prend en charge sur son budget des services qui bénéficient aussi aux autres. En 2011, il avait été décidé que le montant de la DSC diminuerait chaque année de 10 %, jusqu'à sa disparition au bout de dix ans. Cette année, une entorse a été faite et la baisse ne sera que de 5 %. Seul Didier Delibie, délégué de Marquay, a voté contre.

En 2013, le budget de l'intercommunalité se montera à 15,27 M€, dont 3,66 M€ pour les investissements. Les concernant, le président a mis l'accent sur les différents travaux de voirie (1,3 M€), mais aussi sur une avancée plus rapide du projet de la médiathèque intercommunale (0,33 M€ inscrits pour

éventuellement contracter un emprunt). 0,87 M€ sont consacrés à la mise sur pied de la plate-forme de formation aux métiers du bâtiment, quasiment prête.

Voirie et fauchage. 550 km de voies communales réparties sur les 13 communes membres ont été classés comme voies communautaires. Sont exclus de ce classement les centres-bourgs (de panneau à panneau), sauf celui de la commune de Sarlat-La Canéda pour laquelle seul le secteur sauvegardé reste à sa charge. L'intervention de la CCSPN portera notamment sur l'entretien, la réparation, les travaux neufs...

Quant au fauchage des bords des voies communales, il sera à réaliser par les communes. Tout comme Michel Duclos, délégué de Sainte-Nathalène, Didier Delibie était favorable à ce que l'intercommunalité prenne en charge le fauchage. Ainsi, le maire de Marquay a été le seul à voter contre cette délibération. La suivante a consisté à approuver le programme prévisionnel des travaux de voirie en 2013/2014**.

Connexion. Jean-Jacques de Peretti a regretté les nombreux problèmes de connexion Internet. "Par endroits, la fluidité du haut débit ADSL n'est pas bonne. Nous avons de plus en plus de critiques à ce sujet." Il a cité le cas d'entreprises basées sur la zone de Vialard qui ne peuvent pas se connecter au haut débit alors qu'elles en ont grand besoin. D'autres problèmes sont à signaler concernant le réseau de téléphonie mobile. Lequel ne passe toujours pas à la salle des fêtes de Saint-André-Allas, par exemple.

Centre aquatique. Les délégués ont approuvé l'adhésion de la CCSPN à la Fédération des entreprises publiques locales, pour un coût de 4 000 €. "Cela va nous permettre d'avancer", a expliqué Jean-Jacques de Peretti, qui a cependant vite tempéré : "A mon avis, nous verrons la médiathèque avant la piscine. J'espère que je pourrai m'y baigner quand je serai à la retraite." GB

* Taxes : habitation, 8,38 % ; foncier bâti, 2,36 % ; foncier non bâti, 13,40 %. Cotisation foncière des entreprises, 28,38 %.

** Beynac-et-Cazenac, VC 1, 1^{re} tranche ; La Roque-Gageac, VC 204 ; Marcillac-Saint-Quentin, VC 6 ; Marquay, VC 201 ; Proissans, finition de la route de Caubesse et VC 201 ; Saint-André-Allas, VC 18 ; Sainte-Nathalène, VC 2013, 2^e tranche ; Saint-Vincent-de-Cosse, VC 6 et 300 ; Saint-Vincent-Le Paluel, VC 1 ; Tanniès, VC 207 ; Vézac, VC 2 ; Vitrac, VC 5 ; Sarlat-La Canéda, rue Edmond-Rostand, route de Combe-Longue, rue du Commandant-Cousteau, route de la Croix-d'Espit, route du Pech-Eternel, rue de Saint-Exupéry, côte de Temniac.

est un des objectifs de l'association, qui lance un appel à celles qui voudraient se produire dans sa salle.

Besoin de comédiens hommes.

Animés par Marie Baguet et Philippe Bolnot, les cours de théâtre ont lieu chaque mardi. Le lundi, Marie-Laure Monturet propose des ateliers où se préparent des pièces. Des ateliers à thèmes (sur la voix ou sur le maquillage) seront programmés en mai/juin.

A la rentrée de septembre, deux ateliers destinés aux enfants et aux adolescents devraient être inaugurés. Autre nouveauté : une carte de fidélité sera mise à la disposition des adhérents.

Dernier souhait : accueillir quelques comédiens masculins supplémentaires, histoire de varier les types de pièces proposées.

GB

* Du jeudi au samedi à 21 h le dimanche à 15 h 30. Tarif, 10 € ; 5 € pour les moins de 16 ans.

Le Théâtre de poche, 31-33 boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat-La Canéda. Renseignements et réservations au 06 32 36 69 66.

D'avril à l'été

Du 25 au 28 avril, la troupe professionnelle lardinoise du Théâtre au bout du jardin présentera "le Journal d'une femme de chambre".

En mai, du 9 au 12, place au "Bureau vide", pièce proposée par une compagnie parisienne.

Fin mai, les amateurs de la compagnie du Thouron, de Cénac-et-Saint-Julien, viendront présenter leur travail de l'année : des sketches en duo.

Le 31 mai et les 1^{er} et 2 juin, la compagnie meyrallaise TicTac fera découvrir "Des souris et des hommes".

Les 5 et 6 juillet, les élèves de l'atelier de Marie Baguet joueront leur spectacle.

Du 14 juillet au 15 août, le Théâtre de Poche changera de formule, avec un spectacle sur les contes et légendes du Périgord, tous les soirs du mardi au vendredi.

Marché

du mercredi 17 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : nouvelles et charlotte, 0,95 ; amandine, 1,55 ; agata, 0,85 à 1,50 ; mona-lisa, 1,80. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 3,80. Chou (pièce) : vert, 1,70 à 2. Brocolis, 2,50 à 3,50 ou 1 le bouquet. Citrouille, 1,50. Potiron, 1,50. Carottes, 1 à 1,80 ; fanes, 2,35 la botte. Aubergines, 2,95. Courgettes, 1,95 à 2,50. Poivrons : verts, 3,80 à 3,95 ; rouges 3,15 à 5,50. Navets, 1,90 à 3,50 ou 1,20 la botte. Artichaut (pièce) : calico, 1 ; poivrade (bouquet), 2,50. Poireaux, 2,45 à 3,85. Céleri-rave, 1,90 à 2,50 ou 2 la pièce. Céleri-branché, 1,75 à 1,80. Tomates, 2 à 3,25 ; grappe, 3. Ail, 5,80 ; ail nouveau, 5,50 à 5,80 ; violet, 6,50 à 6,80 ; aillet (botte), 1,50. Haricots : verts, 5,95 ; cocos plats, 2,40 à 3,95. Oignons, 0,85 à 1,15 ; rouges, 2,25 à 3,65 ; blancs (la botte), 1,50 à 1,95. Echalotes, 3,40 à 4,50. Blettes, 2. Epinards, 2,90 à 4. Endives, 1,95 à 2,50. Radis (botte) : 1 à 1,60. Fèves, 2,40 à 2,95. Concombre (pièce), 1,20 à 1,35. Persil (bouquet), 1. Salades (pièce) : batavia et feuille de chêne, 0,80 à 1. Roquette, 10,50 à 12. Betteraves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 1,80 à 2,90. Topinambours, 2,50. Panais, 3,15 à 3,50. Champignons de Paris, 4,40 à 4,80. Petits pois, 4,95 à 5. Asperges : blanches, 5 à 6,50 en vrac, 3,50 à 4 la botte de 500 g, 6,80 à 7 la botte de 1 kg ; vertes, 6 en vrac ou 3,50 la botte de 500 g.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,50 à 1,85 ; fuji, 1,75 à 1,85 ; royal gala, 1,75 ; pichounette (variété ancienne), 2,50. Poires : williams, 1,50 à 3,50 ; abate, 2,70. Kiwis, 2,25 à 2,40. Noix, 4,40. Clémentines, 2,45 à 3,85. Fraises (gariguettes, 250 g), 2,50 à 3 ou 5 les deux.

VIDE GRENIERS

Centre commercial du Pontet SARLAT

21 AVRIL

07 85 10 44 94

Réservé aux non-professionnels
Organisé par
l'association SARLAT SUD

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

La PIZZERIA ROMANE
3, côte de Toulouse à Sarlat informe son aimable clientèle de sa RÉOUVERTURE depuis le mardi 16 avril. A bientôt !
Tél. 05 53 59 23 88.

La boutique EQUIVOQUE
9, rue de La Boétie à SARLAT vous remercie de votre fidélité durant ces huit années et vous informe de sa fermeture définitive prochaine...
Venez profiter des PRIX SACRIFIÉS et des DERNIÈRES PROMOTIONS...

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon.
Tél. 05 65 41 08 07.



REMERCIEMENTS

Chantal et Gérard MARTIN et leurs enfants ; Fabienne et Jean-Michel VERNON et leurs enfants ; Christiane GREZIS et ses enfants, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Ferdinand BENARD

ont partagé cette douloureuse épreuve.

J.-C. souhaite un

Bon Anniversaire
à
Louis

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT

vous propose
TOUS LES JOURS son COUSCOUS maison midi et soir
TOUS LES JEUDIS midi sa MIQUE au petit salé

Réservations
05 53 29 65 06

Fermé le dimanche

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe samedi 20 avril à 18 h à Carsac ; dimanche 21 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Salignac ; mardi 23 à Saint-Crépin ; jeudi 25 à 15 h à la maison de retraite du Plantier à Sarlat.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Vendredi 19 à 11 h, célébration à l'école Sainte-Croix.

Mardi 23 : à 15 h, rencontre des catéchistes concernés par la première communion ; à 18 h 30, rencontre avec les parents dont les enfants envisagent la première communion.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrèl, vendredi 19 à 20 h, rencontre des lycéens ; samedi 20 à 10 h, rencontre des élèves de 6^e et de 5^e.

Autres — Au Centre Madeleine-Delbrèl, samedi 20 à 11 h 30, rencontre des servants d'autel ; lundi 22 à 20 h, EAP ; jeudi 25 à 9 h 30, rencontre des prêtres de l'Ensemble pastoral.

Espéranto

Le congrès national d'Espéranto-France aura lieu cette année du 8 au 11 mai à Artigues-près-Bordeaux, en commun avec le congrès espérantiste du rail. Entre autres espérantistes étrangers, le journaliste russe Andrej Grigorjev fera une conférence sur les chemins de fer en Russie. Ce dernier sera reçu en Sarladais puis à Périgueux avant de rejoindre Nantes où il est invité par des associations locales.

Programme sur le site Internet de l'association : esperanto-france.org

Toutes les personnes intéressées par un covoiturage depuis Sarlat jusqu'à Artigues peuvent téléphoner au 05 53 59 60 27.

LE SPÉCIALISTE depuis 3 générations
EN MARBRERIE FUNÉRAIRE DU GRAND SARLADAIS

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Marbrerie funéraire MARTEGOUTE
Le Coudeur
Saint-Cybranet
05 53 28 24 70
06 74 44 24 09
philippe.martegoute@orange.fr

Nos joies... Nos peines...

Du 8 au 14 avril

Naissances

Lina Nittis, Cénac-et-Saint-Julien ; Marika Fernandes Valpacos, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil ; Sixtine Machado, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Espace de parole

Mickaëlle Luca, coach de vie, animera un espace de parole autour du thème : **Mon corps et moi** le vendredi 26 avril à 20 h au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat. Entrée libre.

Que votre apparence physique vous importe trop ou pas assez, que vous assumiez ou non vos différences, votre corps a changé suite à une épreuve, parlons ensemble de vous et de votre corps, du lien entre le corps et l'esprit. Cette initiative peut être un premier pas vers un mieux-être.

Contact : 06 02 22 49 31.

LIVRAISON DE FIOUL
VIDANGE de FOSSES
+ bacs à graisses

Débouchage des canalisations et inspection par caméra

LIVRAISON de GRANULÉS de BOIS Qualité DIN Plus

Ets CADIOT
05 53 28 57 17

Mémento du dimanche 21 avril

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Docteur Philippe CARCENAC
Vergt - 05 53 54 90 48

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages
- électricité : 0 810 333 024
- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAEZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

DEBEC-TIXIER - Le Bugue

05 53 07 20 62

DELAGE - Saint-Pompon

05 53 28 44 09

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

DEBEC-TIXIER - Le Bugue

05 53 07 20 62

DELAGE - Saint-Pompon

05 53 28 44 09

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37.

Les propriétaires de

M l'Hôtel Meysset

Stéphanie et Jean-François REDON sont heureux de vous accueillir pour l'ouverture du restaurant

Dans un cadre entièrement rénové venez découvrir la cuisine gastronomique de notre chef Dominique BOURGEADE

Menu du jour 25 €
Carte de 29 € à 39 €

162, route d'Argenzècles - SARLAT

Ouvert tous les soirs sauf le mardi

RÉSERVATION conseillée
05 53 59 08 29

Cuisine moderne & traditionnelle maison

Les Béatitudes du Croquant

Indignatio fiat virtus ! Cette fois-ci le Croquant se fâche tout rouge ! Quelque chose lui serait-il donc passé sous le nez ? Oh ! que oui ! Rien d'extraordinaire en vérité... Juste un entrefilet dans je ne sais quelle feuille de chou. A première vue, pas de quoi fouetter un chat... mais à la réflexion ? C'est bien ça le problème, l'info c'est comme la mer, ce qui nous frappe c'est les embruns, pas la vague de fond. Or là c'est d'un foutu ressac qu'il s'agit. D'une marée humaine régulière, pendulaire, qui sans trêve ni repos monte et descend au cœur de nos sociétés industrielles, depuis combien de décennies ? Combien d'existences gâchées, de vies de famille massacrées, et sur l'autel de quelle nécessité ? Qu'a-t-il donc lu, ce Croquant, de si terrible ? Quelle est la fatwa sociale, édictée par quels mollahs de l'intégrisme industriel, qui par pelletées à heure fixe enfourne plus que jamais les hommes au travail, comme un combustible, dans la gueule de nos usines dévoreuses de vies au Smic ? Lisez par-dessus mon épaule, vous allez comprendre : " Un accord de compétitivité imposant de passer d'un rythme de travail en trois-huit à celui en quatre-huit : deux matinées de travail, puis deux après-midi, suivis de deux nuits, enfin deux jours de repos et une trentaine de week-ends par an à l'usine. " Vous vous rendez compte ? On râle comme des voleurs parce qu'on nous impose l'heure d'été, on se bousille le sommeil pour des jours et des jours à cause d'un simple décalage horaire en avion, alors nom de Dieu qu'est-ce que ça doit être de vivre comme ça, toujours à changer de rythme de vie, jamais en phase avec les malheureux qui partagent votre semblant d'existence ! Comment avoir une vie de famille ? Comment avoir une vie tout court ? Non mais, dites-moi, que peut avoir fait un être humain pour mériter pareille punition ? Et pour un salaire de misère encore, à peine de quoi loger, nourrir ses enfants, on ne parle même pas de les élever ! A quoi ça fait penser ? Au film de Fritz Lang, pardi, " Metropolis " ! Déjà, les trois-huit c'est l'enfer sur terre, alors pensez les quatre-huit ! Pour moi en matière d'emploi ça s'appelle de l'esclavage moderne ! Dès lors la question se pose encore et toujours : est-ce l'homme qui est fait pour l'entreprise, ou l'entreprise pour l'homme ? Et ne restez pas sur votre Aventin à jouer les Ponce Pilate, même si ça ne vous amuse pas, répondez en conscience !

Les quatre-huit ! A échelle humaine, une vie de poulet de batterie... Ah ! mes amis, mieux vaut être fellah au bord du Nil, comme ses ancêtres depuis la nuit des temps encaqué dans son combat au jour le jour contre la terre... Pourtant, à écouter nos savants experts, on est sommé de croire aux bienfaits des sciences et des techniques, au progrès de notre modernité en marche, à l'universalité de notre sacro-sainte civilisation occidentale ! Eh bien, rien n'a changé ! Pour preuve, deux exemples des années soixante-dix, dont j'ai encore le rouge au front. D'abord, dans leur

petite ville paumée du fin fond de la Bretagne, ces jeunes filles qui se faisaient payer par leur famille une école privée où elles passaient un CAP couture déjà obsolète à l'époque. Drôle d'idée ? Pas tant que ça ! Il se trouve que l'usine du coin fabriquait des aiguilles chirurgicales, alors elles se faisaient embaucher pour la précision de leur doigté. A la bonne heure, direz-vous ! Attendez la suite : à ce jeu-là en moins de dix ans plus des trois quarts d'entre elles perdaient sept à huit dixièmes de leur vue, et une fois myopes comme des taupes, dehors et que ça saute ! Et je suis tranquille, le directeur de l'usine en question, il l'a eue, sa Légion d'honneur, comme les autres, pour services rendus à la France ! Mais ce n'est pas fini, écoutez ma deuxième histoire ! Sur France Culture, un de ces reportages au long cours dont cette radio a le secret. Deux pauvres bougres, mari et femme, qui témoignaient ! Tous deux aux trois-huit, avec des horaires qui ne s'accordaient pas. Autrement dit, toute la semaine ils se croisaient, tour à tour s'occupant des enfants, en vérité les sortant du lit pour les emmener chez la nourrice, les ramenant pour les recoucher. Et quand je dis qu'ils se croisaient, c'est le mot exact : si tout allait bien, si leurs deux trains de banlieue étaient à l'heure, le soir ils pouvaient se faire coucou par la vitre, un quart de seconde et puis terminé pour la journée ! Eh bien, croyez-vous qu'ils se seraient plaints ces deux chrétiens ? Non ! Leur voix était résignée, et c'était bien le plus triste. Je me souviens, j'en avais les cheveux qui se dressaient sur le crâne...

Quand j'étais jeune on appelait un chat un chat. Et " exploitation de l'homme par l'homme " ce genre de vie déglinguée par le travail à la chaîne. On n'avait pas les pudeurs de violette de notre époque, on osait parler de " lutte des classes " ! Aujourd'hui, politiques et syndicalistes se donnent la main pour balayer la poussière sous le tapis, histoire de ne pas effaroucher la danse des profits. Moi je veux bien, les réalités de l'entreprise, de l'emploi et même de la finance, ça existe. Mais la misère sociale ? Les yeux dans les yeux, répondez-moi : une civilisation peut-elle s'asseoir dessus sans y perdre son âme ?

Jean-Jacques Ferrière

SARLAT

LE SESAME

traiteur vous propose ses spécialités marocaines et vous donne rendez-vous tous les samedis et mercredis sur le marché de Sarlat Rue Fénelon

LIVRAISON à DOMICILE

Tél. 06 08 42 55 28 pour toute commande

Je construis mon projet professionnel par alternance

4^e ET 3^e PAR ALTERNANCE
Stages dans tous secteurs d'activités pour trouver mon orientation professionnelle.
Brevet des collèges, série professionnelle.

Sous statut scolaire

CAP(A) SERVICES EN MILIEU RURAL
Stages dans les secteurs Sanitaire et Social, et Petite Enfance. Dans les secteurs du Tourisme, de l'Accueil vente et de l'Animation.

En contrat de professionnalisation

CQP ou TITRE MINISTÈRE DE L'EMPLOI
Employé(e) d'étages, agent d'hôtellerie, réceptionniste

Centre de formation MFR du Périgord Noir

SALIGNAC
Place du Champ-de-Mars à 10 min de SARLAT
05 53 31 31 90

E-mail : mfr.salignac@mfr.asso.fr - www.mfrperigordnoir.com
Association sous contrat avec le ministère de l'Agriculture

PORTES OUVERTES

Mercredi 24 avril De 9 h à 17 h
Mercredi 22 mai

Mythes & Réalités La science de la guérison



Lundi 22 avril à 20 h au cinéma Rex à Sarlat, l'association Mythes & Réalités organise une soirée autour du film " The living matrix ", en première sortie nationale, version française.

Lorsque le monde bouge, les hommes se posent des questions. Les dernières découvertes de la science moderne apportent des réponses et de nouvelles pistes de recherches pourraient constituer les médecines du futur. " L'impossible d'hier devient le possible de demain ".

" The living matrix " nous invite à un voyage dans le monde de la physique quantique et de la thérapie informationnelle en passant par le champ corporel humain. Ce film

explore des idées novatrices au sujet de la santé avec des scientifiques, des chercheurs, des journalistes et des thérapeutes qui partagent leurs connaissances, leurs expériences et leurs visions.

Nicolas Souchal, ingénieur, thérapeute, formateur, consultant et conférencier, traducteur et diffuseur du film en France, donnera une mini-conférence explicative à la suite de la projection. Il approfondira les idées proposées et répondra aux questions du public.

" Si tout est vibrations, de la matière la plus dense à la réalité la plus subtile, si tout est interconnecté à travers le grand vide, cette matrice qui nous entoure et nous pénètre à la fois, alors le pouvoir de la pensée consciente, de la présence prend toute sa place et redonne à l'homme la possibilité de reprendre les commandes de sa vie, de son corps, de ses actes, et le moyen de comprendre le sens de ce que la vie lui propose de découvrir.

Entrée : 7 € ; adhérents : 5,50 €.

Assemblée générale — L'association Mythes & Réalités tiendra son assemblée générale le jeudi 18 avril à 17 h 30 au cinéma Rex à Sarlat. Tous les adhérents y sont conviés.

Carrefour universitaire

La justice : un complexe philosophique

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 24 avril à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera animée par Frédéric Gros, professeur des universités, spécialiste de philosophie contemporaine.

Nous essaierons de développer quelques grandes définitions que les sages antiques et les grandes doctrines philosophiques ont pu donner de la justice.

Qu'est-ce que la justice ? Un ordre du monde ? Une égalité dans le partage des biens ? Le respect des lois de la cité ? Une volonté divine ?

Chacun parle de justice, mais trouver une définition satisfaisante de cette notion se révèle un exercice redoutable. Elle nous entraîne en effet au centre des grandes revendications de la pensée et du cœur. Cette présentation amènera le conférencier à évoquer plus particulièrement les grandes thèses de Platon dans son livre " la République ". Il ne s'agira pas de suivre les détails du texte, mais de faire comprendre la profondeur de ce livre tout en restant au plus près des préoccupations concrètes de chacun. L'exigence de justice anime les individus et les sociétés. Il faut essayer de s'entendre sur le contenu de ce concept.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Petite salade d'asperges vertes de la vallée, portefeuille de magret de canard séché au foie gras et vinaigrette de lie de vin au cassis

Cabillaud rôti en croûte de chorizo et son chutney orange et piment d'Espelette

Tulipe de fruits de saison et son coulis

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 16 € - Carte

Réervations : 05 53 29 95 18

Association Sarlat Sud

Vide-greniers

Du mouvement sur l'avenue de la Dordogne ! L'association des commerçants programme de nouveau une manifestation de grande ampleur. Après le gros succès de sa tombola de Noël, elle organise un grand vide-greniers le dimanche 21 avril. Cette première édition se déroulera au centre commercial du Pontet (parking de la cafétéria).

Les réservations sont à effectuer au 07 85 10 44 94. A ce jour, 80 % des emplacements ont été retenus. Rappelons que les professionnels ne sont pas autorisés à participer.

Emplacement : 3 € le mètre ou 5 € les deux. Location de table : 2 €. Restauration, buvette.

la Cafétéria

SAMEDI 20 AVRIL

Soirée 8,90 €

PAELLA

1 verre de rosé ou de vin espagnol offert

Music'apéro avec De Vive Voix

Le prochain Music'apéro aura lieu le mercredi 24 avril à 18 h 30 au restaurant du Colombier, à Sarlat.

Comme d'habitude, vous retrouverez les chanteurs de l'ensemble vocal De Vive Voix sur des airs très divers : mélodies de Cécile Chaminade, compositrice très connue du temps de la jeunesse de nos grands-mères, lieder de Beethoven, extraits

de " la Courte Paille " de Poulenc, arias de cantates de Bach ou de Mozart, mais aussi Vivaldi, Isabelle Aboulker... Un programme varié donc, avec toujours la même formule : une écoute musicale agrémentée d'un apéro offert par l'association De Vive Voix.

C'est convivial et c'est gratuit. Profitez-en !

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma vous proposent deux rendez-vous au cinéma Rex à Sarlat.

Un ciné-rencontre **jeudi 25 avril** à 20 h 30 avec la projection du film franco-italien de Gianni Amelio : " **le Premier Homme** ". Avec Jacques Gamblin, Denis Podalydès, Catherine Sola, Maya Sansa, Nino Jouglet.

Le 4 janvier 1960, parmi les débris de la voiture de sport dans laquelle Albert Camus trouva la mort, on découvrit un manuscrit inachevé : " le Premier Homme ". C'était là l'ultime œuvre du Prix Nobel de littérature, ébauche d'une vaste trilogie autobiographique sur laquelle il travaillait depuis près de deux ans.

Août 1957 à Alger. Un écrivain célèbre d'une quarantaine d'années, Jacques Cormery, rend visite à sa mère. La ville est en état de guerre et l'Université où il doit intervenir en pleine effervescence. Il se souvient de ses années d'écolier, de ses amis européens et algériens et de M. Bernard, cet instituteur qui l'a projeté vers une vie inconcevable pour un enfant né dans une famille pauvre et analphabète. Fidèle à son passé, que peut-il faire pour réconcilier ceux qui, comme lui, pieds-noirs et Algériens, sont nés sur le même sol mais que le mouvement de l'histoire a transformés en ennemis héréditaires ?

Le film aborde la période de la guerre d'Algérie sous un angle original et avec une intelligence rare. Bien que le conflit ne soit pas le

sujet principal du film, il est évoqué à travers le regard qu'en a Jacques Cormery, personnage principal du roman et incarnation de Camus.

Le rôle de Camus enfant est tenu par Nino Jouglet qui sera présent avec ses parents qui ont suivi le tournage. Ils nous feront partager cette expérience exceptionnelle.

Une soirée solidarité avec l'hôpital de Sarlat - en partenariat avec le comité de défense - **vendredi 26** à 19 h 30 avec la projection du documentaire de Juliette Warlop : " **la Relève** ". Tarif, 3 €.

Cela fait plus de trente ans que Didier Ménard est médecin généraliste à la cité du Franc-Moisin, en Seine-Saint-Denis. Mais qui va le remplacer quand il va prendre sa retraite ? Comment donner envie à de jeunes médecins de venir s'installer dans ce quartier déshérité ? Epaulé par une association implantée de longue date, il crée un centre de santé associatif inédit, réunissant médecins et médiatrices de santé.

Maxime et Mathilde ont à peine 30 ans. Avec trois autres jeunes collègues ils font leurs premiers pas dans ce centre de santé en tant que médecins généralistes. Pour eux une chose est sûre : ils ne veulent plus pratiquer la médecine comme leurs aînés ! Ce film retrace leur chemin, de l'utopie à la réalité du terrain.

Didier Ménard sera présent et animera un débat à l'issue de la projection.



Lo Gorissado
RETROUVEZ NOTRE
SUGGESTION ET NOS COURS
DE CUISINE SUR
www.lo-gorissado.fr
ET AU 05 53 59 34 06
24200 ST-ANDRÉ-ALLAS

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

* **LES ÂMES VAGABONDES** - Vendredi 19 avril à 19 h 30 et 22 h ; samedi 20 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 21 à 14 h et 18 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 23 à 20 h 30.

LES GAMINS - Vendredi 19 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 20 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 21 à 14 h, 18 h 45 et 20 h 45 ; lundi 22 à 20 h 30 ; mardi 23 à 14 h 30 et 20 h 30.

* **OBLIVION** - Vendredi 19 et samedi 20 à 22 h ; dimanche 21 à 16 h 15 et 20 h 45 ; mardi 23 à 14 h 30.

LES CROODS - Vendredi 19 et samedi 20 à 14 h 30 ; dimanche 21 à 14 h.

LES CROODS (3D) - Samedi 20 à 17 h.

SAMSARA - Vendredi 19 à 14 h 30 et 19 h 30 ; samedi 20 à 17 h ; dimanche 21 à 20 h 45.

LES AMANTS PASSAGERS (VO) - Vendredi 19 et samedi 20 à 19 h 30 ; dimanche 21 à 16 h 15 et 18 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30 et 20 h 30.

QUARTET (VO) - Vendredi 19 à 14 h 30 ; samedi 20 à 17 h ; dimanche 21 à 16 h 15.

PIERRE RABHI. AU NOM DE LA TERRE - Vendredi 19 à 19 h 30 ; dimanche 21 à 14 h ; mardi 23 à 20 h 30.

DES GENS QUI S'EMBRASSENT - Vendredi 19 à 22 h ; samedi 20 à 17 h ; lundi 22 à 14 h 30.

NOTRE MONDE - Samedi 20 à 19 h 30 ; lundi 22 à 14 h 30.

* **THE PLACE BEYOND THE PINES (VO)** - Samedi 20 à 22 h ; dimanche 21 à 20 h 45 ; mardi 23 à 14 h 30.

PROMISED LAND - Samedi 20 à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 21 à 16 h 15.

PROMISED LAND (VO) - Dimanche 21 à 18 h 30.

Soirée Mythes & Réalités. THE LIVING MATRIX - Lundi 22 à 20 h.

** **Soirée Marvel** - Mardi 23 : **AVENGERS**, 21 h ; **IRON MAN 3 (3D)**, 0 h 01.

L'ÉCUME DES JOURS - Mercredi 24 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 25 à 20 h 30.

IRON MAN 3 - Mercredi 24 à 14 h.

IRON MAN 3 (3D) - Mercredi 24 à 20 h 45 ; jeudi 25 à 20 h 30.

THE GRANDMASTER (VO) - Mercredi 24 à 20 h 45.

LE PREMIER HOMME - Jeudi 25 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €

Sur Internet : 7 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €

- tous les jours à 14 h 30
sauf dimanche et jours fériés
- tous les jours à toutes les séances
pour les moins de 16 ans,
les étudiants (sur justificatif)
les seniors (+ de 60 ans)
les familles nombreuses,
les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX,
tous les jours à toutes les séances, **5,20 €**
ou **5,40 €** selon la carte.
Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* **Séances à heure précise.**
** **13 € les deux films.**

Le 25 du mois,
toutes les séances à 4,50 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur
vocal est à votre disposition,
composez le

08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

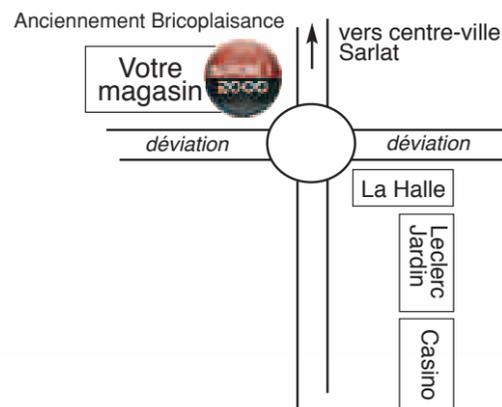
OUVERTURE MERCREDI 24 AVRIL



SPORT & MODE

EURO - PÊCHE

Magasin **SPORT 2000** transféré
14, avenue de la Dordogne - SARLAT



Les vacances de printemps au Ratz-Haut

Le Centre de loisirs du Ratz-Haut sera ouvert du lundi 29 avril au mardi 7 mai. Il sera fermé le mercredi 1^{er} mai. Les réservations sont indispensables.

Résumé du programme.

Poussins (de 3 à 5 ans) et **Petits Loups** (6 ans).

Atelier théâtre (fabrication d'un castelet et de marionnettes pour une mise en scène), plantation de fleurs, confection d'un gâteau au chocolat, activités manuelles, jeux musicaux (rythmes et chants), jeux en extérieur...

Mardi 7, sortie aux jardins d'eau à Carsac.

Trappeurs (7 ans) et **Aventuriers** (8 ans).

Le matin, ateliers nature (jardins), danse, arts plastiques et éco'struction, activités manuelles et jeux de plein air. L'après-midi : découverte de l'Australie (contes, musique et danse aborigènes, jeux de piste sur la trace des animaux de ce pays, jeux en extérieur et à l'intérieur.

Jeudi 2, sortie nature au domaine de Campagnac (balade, jeux et pique-nique), puis réalisation d'un marais mural.

Lundi 6, découverte du marais de Grolejac (balade, observation, quiz et pique-nique).

Baroudeurs (plus de 9 ans).

Le matin, ateliers nature (jardins), danse, arts plastiques et éco'struction, activités manuelles et jeux de plein air.

L'après-midi : découverte de l'espace avec l'animation C'est quoi les planètes ?, fabrication de comètes, réalisation de microfusées..., jeux en extérieur et à l'intérieur.

Jeudi 2, fabrication de microfusées qui seront tirées le lendemain.

Le Centre de loisirs du Ratz-Haut, géré par l'Amicale laïque (AL) de Sarlat, est affilié aux Francas et à la Ligue de l'enseignement. Il est soutenu par la mairie de Sarlat et la Caisse d'allocations familiales de la Dordogne.

Retrouvez le programme détaillé, les différentes autorisations nécessaires pour les sorties, les menus, le dossier d'inscription sur le site de l'AL : www.perigord.tm.fr/~sarlamical/

Après les vacances, le centre accueillera de nouveau les enfants le mercredi à partir du 15 mai.

Pour toute information complémentaire : Centre de loisirs du Ratz-Haut, tél. 05 53 59 07 32 ou 06 08 23 19 82 ou sur Internet ratz-haut@wanadoo.fr

Paraulas d'òc

L'Òme es assitat sus una pèira redonda, davant lo fuèc, e se calfa. L'Òme a freg ; a totjorn freg als pes, al cap, a las mans, e quitament dins los òs. Dumpuèi tres jorns que la nèu es tombada e que gèla, l'Òme es demorat aquí, a l'intrada de la caverna. Se calfa, minja la sopa, e dèr. Dèr assitat, los coides suls ginolhs, sens jamai s'alongar, e tremola totjorn de las dents. A freg l'Òme, e quò's pas en minjant nonmas de sopa de raïcs emb de gruns d'òrdi salvatge que se vai rescalfar lo sang ! Uèi matin, sus sas pèls de lop bòta una pèl de cervi que fai tenir emb una cinta en liana, plega sus pes emb de pèls de rainal sus las qualas pausa de talhons de cuèr de singlar e engulha sas mans dins de pèls de lapin. Quò's pus un òme mas un fais de pèls que vai cercar a tuar una bèstia per enfin minjar de la cam !

E lo tua la bèstia. Quò's una bèstia que sembla a un tais mas quò's pas un tais, que sembla a un petit ors mas quò's pas un petit ors ! De tot biaïa a aquí per minjar de la cam e de la graïssa ! L'Òme porta l'afar a la Femna. Aquesta, lèu far, te tira la pèl, la tripalha, e fai còire dos talhonars de cam ; lo resta lo pen dins la caverna ont lo freg farà son tralalh de refregidor.

Quò's aquí, a costat del fuèc, pendent la digestion, que la Femna dich son ideïa : se el, l'Òme, podiá trobar quicòm de mai caud que las pèls, ela, la Femna, fariá de vestits cauds e confortables ! Per tot dire, la Femna dich que la lana de mamot pòt far l'afar, que se rampela aver vist un drollet tirar un bricon de lana de mamot, presa dins un boisson, e far un fial de cinc a sieis cambats ! Emb pro de fials la Femna se pensa poder far quicòm. De mai, a avut dire que la lana viva es melhora que la lana mòrta ! Mas per anar tirar de la lana sus l'esquina d'un mamot vivent ? Aquò deu pas estre aisit... !

L'Òme torna botar de las bròcas sul fuèc, s'estira e se grata lo cap. La Femna es contenta : un òme que s'estira davant lo fuèc aprèp aver plan minjar, e que de mai se grata lo cap, es un òme que sosca ! E l'Òme sosca : de lana a prendre sus l'esquina d'un mamot vivent ? L'i cal pas pensar ! E la lana presa sus un mamot mòrt val res ! Doncas cal amassar la lana sus un mamot endurmit ! E quora durmisson aqueles pichonas bestias ? De mai, per los far dormir se devon pas contenar d'una istòria de lop e de craba, pas mai que d'una cançoneta coma "papa los petits batèus..." Benlèu que lo fachilièr... ? Quò's aquí en li portant tres o quatre pèls d'ermina blanca lo fachilièr dirà çò que cal far ! E lo fachilièr dòna un braçat d'erba seca que lo mamot deu minjar per s'endormir còp sec e per un bon moment ! Alara, per copar la lane aquò serà aisit !

L'Òme fai tot plan coma cal e porta a la Femna un fai de lana presa sus un mamot vivent e endurmit ! La Femna tira de fials e de fials pendent deus jorns e deus jorns ; puèi emb de brocons plan drechs, plan longs e un pauc pochuts fai quicòm de meravilhous. Sul primièr brocon a nosat un fial, puèi a passat lo segond brocon dins l'anèl e... de fial en cordura fai... un tricòt ! Mas li passa fòrça temps : de las jornadas, de las setmanas, e quitament de las mesadas, sens comptar las nuèchs ! E aquò a tal punt que las vesinas en passant la veire mancan pas de dire : " alara, totjorn a tricotar ? " Enfin l'afar es finit !

L'Òme lo bota sus son còrps, e per marcar son contentament dit a la Femna : " a, daaa ", perque veniá de l'èst ! E la Femna, que es d'aici ela, en se fretant lus uèlhs emb sos dets entamenats, respònd solament " urosament que... n'ai marre... n'ai marre ! "

Quò's dumpuèi aquel jorn que podètz entendre quand fai freg : " freg ieu ? Non pas ! Ai mon damarre ! "

Per l'Asco, Sèrgi Lespinasse

Annonces légales

SCP P. GALODÉ & J. REPUSARD
Huissiers de justice associés

Résidence Du Bellay - 6, rue Pierre-Rossignol
24202 Sarlat Cedex - scp.galode.repussard@huissier-justice.fr

Par le ministère de la SCP GALODÉ & REPUSARD
huissiers de justice associés, domiciliée résidence Du Bellay, 24200 Sarlat
il sera procédé aux

VENTES AUX ENCHÈRES PUBLIQUES
SUR LIQUIDATION JUDICIAIRE

- le mercredi 24 avril 2013 à 14 h

d'un véhicule Renault Trafic dCi 100, 248 000 km
matériels de plomberie et électricité

Lieu de la vente : lieu-dit Candélie, 24220 CASTELS

- le vendredi 26 avril 2013 à 14 h
matériels et outillages de plombier/chauffagiste
un véhicule Peugeot Partner

stock de sous-vêtements, mannequins, petit agencement magasin
lot de montres publicitaires, divers produits cadeaux clientèle
et de luminaires

Lieu de la vente : le Bourg, 24590 NADAILLAC
(anciens établissements Génie Climatique)

Conditions générales de vente, photos et listes des objets consultables sur :
www.galode-repussard.huissierjustice.com

Visites sur place 15 min avant chaque vente. Paiement comptant, frais en sus.

Signé : Maîtres P. GALODÉ & J. REPUSARD, huissiers de justice chargés des ventes.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
PROJET DE RÉVISION DU
PLAN D'OCCUPATION DES SOLS
EN PLAN LOCAL D'URBANISME
DE LA COMMUNE
DE SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Par arrêté en date du 12 mars 2013, le maire de la commune de Saint-Julien-de-Lampou a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur le projet de révision du plan d'occupation des sols et sa transformation en plan local d'urbanisme.

A cet effet, Monsieur Jean Claude LAPIERRE a été désigné comme commissaire-enquêteur en qualité de titulaire et Monsieur Michel LABARE en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par ordonnance du tribunal administratif de Bordeaux.

L'enquête se déroulera du mercredi 10 avril 2013 à 9 h au vendredi 10 mai 2013, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de révision du plan d'occupation des sols et sa transformation en plan local d'urbanisme pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit à la mairie de Saint-Julien-de-Lampou, à l'attention du commissaire-enquêteur.

Celui-ci recevra en mairie le mercredi 10 avril 2013 de 9 h à 12 h, le mardi 16 avril 2013 de 9 h à 12 h, le samedi 20 avril 2013 de 9 h à 12 h, le jeudi 25 avril 2013 de 9 h à 12 h, le vendredi 10 mai 2013 de 14 h à 17 h.

Le rapport du commissaire-enquêteur sera tenu à la disposition du public à la mairie de Saint-Julien-de-Lampou.

Signé : Gérard GARRIGUE,
maire de Saint-Julien-de-Lampou

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé établi aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil le 11 avril 2013, a été constituée une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : LE PRÉHISTORIQUE.

Siège social : 34, avenue de la Préhistoire, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (Dordogne).

Objet : vente de tous produits, alimentaires, régionaux, bimbeloterie, bijoux fantaisie, cartes postales, tous objets de souvenirs et de cadeaux, vêtements, glaces à emporter, sandwicherie, pizzas, crêpes, glaces, boissons à emporter ou à consommer sur place ; l'activité de caviste, la fabrication et vente de conserves.

Durée : 60 ans à compter de son immatriculation au RCS.

Capital : 8 000 euros.

Gérance : Valérie ANDRIEUX, lieu-dit Langle, 24220 Le Coux-et-Bigaroque.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Pour avis et mention

Signé : la gérance.

Société civile professionnelle
Jean-Baptiste GUILLAUME
Bertrand GUILLAUME
Notaires associés
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvignes
AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Jean Baptiste GUILLAUME, notaire associé, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvignes (Dordogne), 1, place d'Alsace, le 12 avril 2013, a été constituée une société civile immobilière ayant les caractéristiques suivantes.

Objet : l'acquisition par voie d'achat ou d'apport, la propriété, la mise en valeur, la transformation, la construction, l'aménagement, l'administration et la location de tous biens et droits immobiliers, de tous biens et droits pouvant constituer l'accessoire, l'annexe ou le complément des biens et droits immobiliers en question.

Dénomination sociale : SCI MASSÉDRE.

Siège social : Salignac-Eyvignes (24590), Eyvignes.

Durée : 99 années.

Apports : Monsieur Guy MASSÉDRE, un ensemble immobilier à usage de village de vacances, situé à Salignac-Eyvignes (Dordogne), Eyvignes, et cadastré section BE, numéros 5, 218, 267, 285 et 287, pour une valeur nette de 332 000 euros ; Madame Dominique MASSÉDRE, la somme de 200 euros.

Capital social : 332 200 euros.

Les parts sont librement cessibles au profit d'un ou plusieurs associés. Toutes les autres cessions sont soumises à l'agrément préalable à l'unanimité des associés.

L'exercice social commence le premier janvier et finit le trente et un décembre de chaque année.

Gérants : Monsieur Guy MASSÉDRE et Madame Dominique MASSÉDRE, demeurant à Salignac-Eyvignes (Dordogne), Eyvignes.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : Maître Jean Baptiste GUILLAUME,
notaire.

LOCATION-GÉRANCE

Monsieur Gildas LE GOAS, représentant légal de la SARL SOLEIL PLAGES, demeurant à Caudon par Montfort, 24200 Vitrac, a donné en location-gérance à Monsieur Thomas POUL, demeurant à Pech du Lac, 24370 Veyrignac, le fonds de commerce de location de canoës exploité à Caudon, au domaine de SOLEIL PLAGES, du 15 avril au 30 septembre 2013, 2014 et 2015.

Pour unique insertion.

Signé : Maître Philippe MAGIS,
notaire.

Vendredi 19
Samedi 20
Dimanche 21
AVRIL

les 3 JOURS

des CENTAINES
de PAIRES de CHAUSSURES
Homme - Femme - Enfant

à 29,90 €

CHAUSS'GOE

Route de Souillac à Sarlat - Ouvert même le dimanche

CAP SARLAT
Association des commerçants
sédataires et non sédataires
CONVOCACTION

CAP SARLAT, association des commerçants sédataires et non sédataires de la ville de Sarlat, tiendra son assemblée générale le lundi 22 avril 2013 à 18 h, salle du cinéma Rex, en présence de Monsieur Jean-Jacques DE PERETTI, maire de Sarlat.

Ordre du jour : quitus sur l'exercice 2012 ; élection d'un nouveau bureau.

Cet avis tient lieu de convocation.

AVIS DE CONSTITUTION

En date du 10 avril 2013, il a été constitué une société enregistrée au service des impôts des entreprises de Sarlat le 12 avril 2013, bordereau n° 2013/294, case n° 2, et dont les caractéristiques sont les suivantes.

Forme juridique : SARL.

Dénomination sociale : L'ARISTIDE.

Capital : 15 000 euros.

Siège social : 3, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat-La Canéda.

Objet : restauration rapide.

Durée : 99 ans à compter de l'immatriculation au RCS.

Gérant : Monsieur Arnaud PETITOT, 1, Croix des Prés, 24250 Domme.

Maîtres Philippe MAGIS
et Jérôme COURT
Notaires
24220 Meyrals
LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURT, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 15 avril 2013,

La société dénommée ANTAME, société à responsabilité limitée à associé unique, au capital de 3 000 euros, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), 1, rue Rousset, identifiée au Siren sous le n° 540 049 590 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac,

A confié à titre de location-gérance à Madame Alexane TURPIN, serveuse, demeurant à Sarlat-La Canéda (24200), 8, rue Combe-de-Rieu,

Un fonds de commerce de café restaurant sis à Sarlat-La Canéda, 1, rue Rousset, lui appartenant, connu sous le nom commercial LA TOUR DU GUET, et pour lequel il est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 390 403 400, ledit fonds comprenant :

- les éléments incorporels suivants : l'enseigne, le nom commercial, la clientèle, l'achalandage y attachés ; le droit au bail pour le temps restant à courir des locaux sis à Sarlat-La Canéda (Dordogne) où le fonds est exploité ;

- les éléments corporels suivants : le mobilier commercial, les agencements et le matériel servant à son exploitation.

Pour une durée de une année à compter du 1^{er} avril 2013.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation seront acquises par le gérant et tous les engagements et charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par le gérant, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour unique insertion.

Signé : Maître Philippe MAGIS,
notaire.

AUBERGE LEMBERT
Le Coudray - BEYNAC et CAZENAC
Tel. 05 53 29 50 45

www.aubergelembert.com

RÉOUVERTURE depuis le 12 avril

Venez découvrir nos nouvelles recettes toujours dans la pure tradition périgourdine

LEGI CONSEILS SUD-OUEST
Maître Julien ARMAGNACQ
Rue Blaise-Pascal
33370 Artigues près BordeauxHYGIÈNE FUNÉRAIRE
DORDOGNE

Société à responsabilité limitée
au capital de 7 622,45 euros
Siège social :
les Plaines, route de l'Aérodrome
24170 Belvès
RCS Sarlat 405 191 651

Aux termes du procès verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 2012, il résulte que :

- à compter du 1^{er} janvier 2013 la société sera exploitée sous la dénomination société HYGIÈNE FUNÉRAIRE DORDOGNE ;

- l'objet social sera désormais le suivant : la vente d'articles funéraires, transport de corps, thanatopraxie, ainsi que l'entreprise de pompes funèbres.

En conséquence, les articles 2 et 3 des statuts ont été modifiés.

Aux termes d'un acte sous signatures privées en date à Belvès (24170) du 23 janvier 2013, enregistré à Sarlat le 8 avril 2013, bordereau n° 2013/281, case n° 6, la société HYGIÈNE FUNÉRAIRE DORDOGNE, société à responsabilité limitée au capital de 7 622,45 euros, dont le siège social est à Belvès (24170), route de l'Aérodrome, les Plaines, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 405 191 651, a donné en location-gérance à la société SERVICES FUNÉRAIRES PAOLI DURAND, société à responsabilité limitée au capital de 352 000 euros, dont le siège social est à Le Bugue (24260), route de la Borie, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le n° 519 067 110, un fonds de commerce de pompes funèbres, transport de corps et vente d'articles funéraires sis et exploité à Belvès (24170), route de l'Aérodrome, les Plaines.

Ledit contrat de location-gérance a été conclu pour une durée de trois ans renouvelable par tacite reconduction d'année en année.

La date d'entrée en jouissance a été fixée au 1^{er} janvier 2013. A compter de cette date, le locataire-gérant exploitera ledit fonds de commerce sous sa seule responsabilité.

Pour avis.

Signé : le gérant.

Papeterie de Condat Tensions et discussions



(Photos DR)

Suite à l'annonce, en mars, d'un plan de sauvegarde de l'emploi (PSE) portant sur la suppression de 144 postes à la Papeterie de Condat, des salariés ont exprimé leur colère en affichant des banderoles et en plantant des croix sur le bord de la route longeant les bâtiments, au Lardin-Saint-Lazare.

L'ambiance est lourde dans l'établissement car, en attendant la fin de la procédure de PSE, qui dure en moyenne trois mois, "les têtes des salariés ont le temps de gamberger", décrit Jean-Marie Barrière, du syndicat Force ouvrière (FO). Ceci alors que, depuis des années, la ligne 6, désormais sur la sellette, a connu de fréquents arrêts, une baisse de la production et la mise au chômage partiel de salariés. Une situation qui alertait déjà fin 2011 (*lire l'Essor Sarladais du 14 octobre 2011*).

Les réunions entre la direction et les représentants des salariés ont lieu régulièrement. Les dernières se sont tenues les 15 et 17 avril. Le 16, une rencontre des syndicats avec le préfet Jacques Billant a eu lieu. D'autres sites du groupe Lecta – auquel appartient l'entreprise Condat –, en Italie et en Espagne, seraient concernés par des suppressions d'emplois.

"Nous souhaitons que ce PSE soit mis à la poubelle", a déclaré Guy Bretout, de la CGT. "Mais le combat s'annonce rude", décrit Jean-Marie Barrière. Le comité d'entreprise a demandé des rapports d'experts sur la situation de la papeterie et les possibilités d'évolution de la production. Les conclusions sont attendues par les organisations syndicales qui aimeraient mettre en avant un projet industriel différent. Le groupe Drapeau noir Périgord de la Fédération anarchiste appelle lui à refuser les discussions et propose que la papeterie soit autogérée par les employés. Des actions devraient être organisées. Le Front de gauche du Périgord Noir a lancé une pétition de soutien aux syndicats.

A propos de la holding.

Sur Internet, il est possible de trouver* des informations concernant deux sociétés basées au Plessis-Robinson, dans les Hauts-de-Seine. La première est la Société par action simplifiée (SAS) Condat, dont le président est Andrea Minguzzi. Elle affichait au 31 décembre 2011 un chiffre d'affaires de plus de 460 millions d'euros (M€), en hausse de plus de 8 % par rapport à fin 2010². Fin 2011, elle annonçait un effectif de 663 salariés. Son capital était de moins de 100 000 €.

L'excédent brut d'exploitation (EBE) est ce que l'on appelle parfois

"la marge". C'est une notion utilisée en économie car elle donne un indice de la rentabilité d'une société. Fin 2011, l'EBE était, pour cette entreprise, de 17,173 M€. Cependant, son résultat net était négatif : -9,03 M€. Comment une entreprise dégageant plus de 17 M€ d'EBE peut-elle obtenir un résultat si différent ?

La réponse vient, peut-être, en comparant les résultats de Condat avec ceux d'une deuxième société : la SAS Condat holding. Présidée par le même homme que la première, elle dispose d'un capital dépassant les 19,5 M€. L'activité de cette SAS consiste à piloter d'autres entreprises qui, elles, produisent des biens matériels.

L'EBE de cette holding est de -90 000 €. Mais les résultats sont presque exactement l'inverse de ceux de la SAS Condat : positifs de plus de 9,4 M€. Positifs également en 2010 (2,844 M€) et 2009 (9 M€), mais pas en 2008.

La direction de Condat affirme qu'il n'y a pas de vases communicants entre ces deux sociétés, ce que contestent certains syndicats. "Les données publiées sur ce site Web* ne sont pas à prendre en compte, précise le service communication de Condat. C'est le groupe Lecta qui publie des comptes. Pas la SAS Condat holding." Ainsi, dans le communiqué de presse datant de l'annonce du PSE, la direction déclarait : "Ce projet intervient en raison de pertes cumulées de 39 M€ enregistrées par Condat sur les trois dernières années (2010 à 2012)".

GB

* Le site Web www.societe.com diffuse "en libre accès des informations officielles du Registre national du commerce et des sociétés".

² Fin 2012, le chiffre d'affaires annoncé est quasi stable, à 456 M€.

Loi sur l'emploi

Le 9 avril, environ 70 papetiers ont manifesté contre l'Accord national interprofessionnel (ANI) et la loi de Sécurisation de l'emploi, à Périgueux. "Nous sommes déçus du vote des députés du département concernant cette loi", précise Guy Bretout, qui craint que la loi ne se traduise concrètement à Condat. Les députés PS notent eux de nombreuses avancées dans cette loi.

* Pour : Deguilhem et Langlade (PS). Abstention : Allain (Écologiste). Pas pris part au vote : Peiro (PS).

Carte scolaire La PEEP dénonce une mesure inefficace

La circulaire de rentrée, publiée le 11 avril, modifie les règles de l'affectation, au collège et au lycée, des élèves qui souhaiteraient suivre des "options rares", comme les langues mortes ou langues vivantes (russe, chinois...) ou encore les sections sportives. Ces enseignements particuliers, qui concernent peu d'élèves, recrutent hors secteur sur bassin d'éducation car bien évidemment tous les collèges et lycées ne peuvent offrir toutes les options.

Le recrutement de ces élèves se faisait sur dossier en commission académique où leur motivation et leurs compétences pour cet enseignement spécifique étaient examinées.

La PEEP dénonce une mesure inefficace dans l'accroissement de la mixité sociale des établissements scolaires et qui ne peut que contribuer à alimenter la défiance des familles envers l'institution.

Elle rappelle que ce n'est pas en modifiant les critères de dérogation que l'Éducation nationale introduira de l'équité dans l'affectation des élèves. Cessons l'hypocrisie ! Tout le monde sait que les dérogations à la carte scolaire se font de manière "cachée", en dehors de toutes procédures, réservée à certains initiés.

Ainsi la PEEP demande plus d'équité et surtout plus de transparence dans l'affectation des élèves

dans les établissements du second degré. Elle souhaite que le ministère publie les chiffres de ces dérogations dans chaque département pour chaque établissement.

Enfin, la PEEP appelle à une véritable réflexion sur les procédures d'affectation des élèves dans les établissements scolaires qui ne cessent d'être modifiées et plongent les familles dans la confusion. Elle tient à rappeler que la mixité sociale des établissements scolaires reflète simplement celle des quartiers où ils sont implantés. Une réflexion plus globale, en lien avec la politique de la ville, s'impose.

François Hollande Le syndrome de la décadence

Quelles que soient leurs opinions politiques nécessairement différentes, les Français sont attachés au bon gouvernement. Celui qui s'efforce d'améliorer la situation du pays et le bien-être des citoyens. Comme le souligne la chaîne de télévision CNN, la France est par sa richesse le cinquième pays du monde. Elle est le sixième exportateur mondial. Son réseau diplomatique est le deuxième après celui des États-Unis.

Rappelons que la France reste la première destination touristique mondiale ; l'an passé, notre Hexagone a accueilli 82 millions de visiteurs.

A aucun moment de l'histoire de la V^e République le Parti socialiste n'a eu une implantation aussi forte : il contrôle la majorité des communes, des départements et des régions. Il dispose par ailleurs de la majorité absolue dans les deux assemblées parlementaires : l'Assemblée nationale et le Sénat. Ce qui n'avait jamais été le cas sous la V^e République. Bref, situation inédite, le Parti socialiste a la maîtrise de tous les pouvoirs. Pourquoi alors le président comme le gouvernement sont-ils impuissants à redresser une situation, certes délicate mais qui n'est pas catastrophique. Pourquoi ne font-ils pas face avec détermination pour donner un nouveau souffle aux activités économiques. Cette paralysie a une cause, c'est l'idéologie. Alors que la situation économique rend impossible la réalisation d'un programme

socialiste, le gouvernement s'enlise dans des formules désuètes et inadaptées. Faire payer les riches est un bon slogan. A la condition de ne pas les inciter à quitter la France. Faire payer les riches répond à une justice nécessaire. A la condition que l'on ne découvre pas que le responsable de la fiscalité, notre ministre des Finances, dispose lui-même d'un compte en Suisse. Bref, ce mélange de grandes déclarations et de basses pratiques révèle une société malade. Cette maladie que l'on est bien obligé d'appeler la décadence.

Alain Bourmazel,
président du Rassemblement



Philatélie

La réunion mensuelle de l'Association philatélique et cartophile du Sarladais se tiendra le dimanche 21 avril à 9 h 30 au Colombier, à Sarlat.

Gaz de schiste. La communauté de communes Sarlat-Périgord Noir s'engage

Nombreux sont ceux qui s'inquiètent de l'éventuelle exploitation de gisements de gaz non conventionnels, dits gaz de schiste ou de houille, pouvant survenir dans la région, en lien avec le permis dit de Brive.

Considérant le manque total d'information et de concertation, les risques avérés pour la santé et de pollution de l'environnement, d'atteinte à la ressource en eau et de

mitage du paysage induit par la technique dite de fracturation hydraulique, les élus de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir ont, vendredi 12 avril, pris à l'unanimité une délibération rejetant la prospection et l'exploitation de gaz non conventionnels sur le territoire en demandant le rejet du permis dit de Brive.

Mme Duflot, quelle est la position du gouvernement sur le gaz de schiste ?

À la veille de la venue en Périgord Noir de Cécile Duflot, ministre de l'Égalité des territoires et du Logement, mais aussi responsable de l'Europe Écologie-Les Verts, nous souhaitons l'interpeller sur la position du gouvernement sur le permis de Brive et les menaces que font peser sur notre environnement les projets d'exploration du gaz de schiste.

En effet, à l'heure qu'il est, et malgré les engagements du président de la République, du gouvernement et du député Germinal Peiro, le permis de Brive a été validé par la Dreal Aquitaine, c'est-à-dire l'ad-

ministration qui est sous l'autorité du gouvernement. Pour mémoire, ce permis concerne une vingtaine de communes du Sarladais, dont Thenon, Terrasson, Salignac, le nord de Sarlat et un secteur allant de Siorac-en-Périgord à La Roque-Gageac en passant par Saint-Cyprien et en descendant jusqu'à Villefranche-du-Périgord.

Sur le gaz de schiste, comme sur d'autres sujets, les engagements du président de la République ne sont pas considérés comme des ordres par certains ministres comme M. Montebourg.

Nous souhaitons donc que Mme Duflot nous dise ce qu'il en est de ce permis qui, pour le moment, a passé une à une les étapes administratives et sur lequel nous n'avons toujours aucun engagement gouvernemental.

Pour mémoire, aucun des permis qui avaient précédemment menacé notre territoire en 2011 et 2012 (Cahors et Beaumont-de-Lomagne) n'avait été finalement délivré par le précédent gouvernement.

Nathalie Fontaliran,
première adjointe de Montignac,
présidente du SMBVVD



Concours du meilleur apprenti

Une médaille de bronze pour Simon Perrotin élève de terminale CAP Menuiserie à Pré-de-Cordy



Chaque année, les élèves des lycées professionnels ont la possibilité de participer au concours Un des meilleurs apprentis de France. Destiné à tous les jeunes de moins de 21 ans engagés dans un cycle de formation de niveau V (CAP), c'est pour eux une occasion unique de se surpasser en se frottant aux difficultés techniques de leur métier !

En Dordogne, quatre-vingt-treize candidats ont bataillé dans seize spécialités différentes, allant de la coiffure à la cuisine en passant par l'électronique, la ferronnerie...

Trois élèves de la classe de CAP Menuiserie du lycée Pré-de-Cordy

de Sarlat ont participé au concours. Parmi eux, seul Simon Perrotin est allé au bout des deux cents heures de travail nécessaires pour achever son ouvrage : un soubassement de porte (photo ci-dessus) particulièrement complexe pour des jeunes qui débutent dans ce métier.

En Aquitaine, vingt-deux candidats étaient en compétition en menuiserie. Seuls huit d'entre eux sont allés au bout de l'effort, dont deux en Dordogne. Des chiffres qui illustrent bien la difficulté de cette réalisation. Simon Perrotin a été justement récompensé pour ses efforts puisque le jury départemental lui a délivré une médaille de bronze.

Opération tulipes Appel à la mobilisation !



Les tulipes pour l'action en faveur des enfants atteints du cancer sont bien là ! La chaleur arrivant, la récolte et la vente s'accroissent.

Hélène Sénillon, responsable de l'antenne de Sarlat du comité Dordogne de la Ligue contre le cancer, vous invite à venir à La Chapelle-Aubareil pour soutenir et aider les bénévoles qui, sur place, à côté de la salle des fêtes, cueillent les fleurs et confectionnent les bouquets qui seront vendus sur des stands lors des marchés locaux.

Prendre contact avec Mme Neuville, tél. 06 89 98 14 21, responsable du champ et de l'antenne de Sali-

gnac, ou avec Mme Sénillon, téléphone : 06 81 96 99 88.

Distribution de sacs-poubelle

A Sarlat, une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom les lundis 22 et 29 avril de 9 h 30 à 19 h sur le parking du magasin Carrefour market.

OPÉRATION ST-PHILIPPE




CONDITIONS EXCEPTIONNELLES
 du 13 au 27 Avril 2013

-20%
 sur toutes les cheminées

Route de Souillac
SARLAT
Tél. 05 53 59 27 69
Fax 05 53 59 42 60

www.chemineesphilippe.com

CHEMINÉES PHILIPPE
CUISINES BAINS
1^{er} Fabricant européen de cheminées

Adressez-vous
N°1
pas au 1^{er} venu.
CHEMINÉES PHILIPPE
1^{er} Fabricant européen

Chansons et prière à Temniac

Samedi 20 avril à 20 h en l'église Notre-Dame de Temniac aura lieu une veillée de chansons et de prière animée par Hugues Fantino, accompagné de ses musiciens.

Témoigner de l'Évangile, source et chemin de bonheur, voilà ce que cet animateur-chanteur partage dans ses textes sur des musiques entraînant et inspirées où se mêlent

joie, émotion, prière... Partout où il est invité, il chante avec passion l'amour de Dieu et la joie de suivre Jésus-Christ. Soirée tout public. Entrée gratuite, libre participation.

Edition

Une ombre sur le chemin

L'Audois Jean-Yves Tournié achève ici son septième livre. "Une ombre sur le chemin" est le reflet d'une société forcément en mutation, celle où le pas lent du paysan, la course de la rédactrice en chef d'un célèbre magazine ou le quotidien régulier d'un employé d'usine ne s'opposaient pas ; mais se complétaient harmonieusement et sans effort, composant une société à visage humain. Mots simples et forts pour des sentiments éternels, religion, sujets tabous, références fréquentes à l'histoire, parallèle entre mai 68 et la révolte fils contre père... Quand le chien Miraud et, bien plus tard, François hurlent à la mort sur la même colline aride, c'est le même écho glacial qui résonne d'une vallée à l'autre.

Aux Editions du Mas, 220 pages.

Jean Teitgen

Concert en la cathédrale



L'ensemble vocal féminin Si on chantait, de Saint-Martial-de-Nabirat, dirigé par Martine Rol, sera en concert le dimanche 21 avril à 16 h 30 en la cathédrale de Sarlat. Entrée libre.

Sur le thème de la fête de Pâques, pièces du répertoire sacré pour solistes et chœur : Couperin, Gounod, Haendel, Mozart, Proetorius... L'ensemble sera accompagné par Gaël Tardivel à l'orgue.

Succès pour le concert des trois chorales



Les quelque quatre-vingt-dix choristes

Réunies le dimanche 14 avril à la cathédrale de Sarlat, les chorales les Lundis chantants de Valojoux, la Clef des chants d'Excideuil et l'Ensemble vocal de Sarlat ont charmé un auditoire qui n'a pas ménagé ses applaudissements à l'issue de ce moment musical.

Dans le public on notait la présence de personnes atteintes d'une maladie de la vue. C'est pour soutenir la recherche et faire aboutir des trai-

tements que le fruit de la collecte effectuée à l'occasion de ce concert donné dans le cadre de la dix-huitième opération Mille chœurs pour un regard rejoindra les sommes réunies lors des nombreux autres concerts – plus de huit cents – proposés partout en France de mars à avril.

Un grand merci aux choristes, à leurs chefs de chœur et au public, qui tous ont servi une grande cause.

Association Entraide mamans

Une distribution gratuite de vêtements et de chaussures (printemps/été) pour les enfants de 0 à 2 ans se tiendra le jeudi 25 avril de 14 h à 17 h au local, sis 8, avenue Brosard (route de l'hôpital), à Sarlat.

Toutes les mamans sont les bienvenues ! Faites passer le message autour de vous !

Ce jour-là il n'y aura pas de prêt de matériel possible, mais pour ce faire vous pouvez venir à la permanence qui est assurée tous les jeudis au même endroit, de 14 h 30 à 16 h, sauf pendant les vacances scolaires.

Pour tout renseignement, téléphoner au 05 53 59 63 06.

La Gaule sarladaise va vers les écoles



Depuis plus de cinq ans, la Gaule sarladaise organise des animations pédagogiques auprès des écoles de son secteur de compétence. Pour cela elle a investi dans un aquarium éclosier qui permet aux enfants d'observer le développement de l'œuf jusqu'à l'alevin de truite, et elle bénéficie de l'aide précieuse d'un technicien animateur de la Fédération de pêche de la Dordogne, M. Jardrin.

Cette année c'est la classe de CM1 de M. Morel de l'école de Prats-de-Carlux qui a eu cette opportunité.

Plusieurs journées pédagogiques ont permis aux écoliers de voir les différents stades de développement de ce poisson jusqu'à la remise dans son milieu naturel dans un ruisseau proche de l'école.

Avant la fin de l'année scolaire il est projeté d'organiser une sortie pêche à la ligne avec cette même classe, encadrée par des animateurs de la Fédération.

Interdiction de brûlage et obligation de débroussaillage

Le département de la Dordogne est le troisième département le plus boisé de France. Le Code forestier le classe parmi les territoires particulièrement exposés aux risques d'incendie. Les nombreux feux de forêt qui se sont déclarés en 2011 et en 2012 ont ravagé plusieurs centaines d'hectares boisés. En ce début d'année 2013, des feux importants sont déjà survenus. La vigilance est donc plus que jamais nécessaire.

Contrairement aux idées reçues, ce n'est pas en été que l'on enregistre le plus de départs de feu, mais à la sortie de l'hiver. En cette période de l'année, les journées ensoleillées avec vent d'Est sont les plus favorables à la propagation des flammes dans la végétation desséchée de la fin de l'hiver. C'est pourquoi le préfet de la Dordogne rappelle que les feux (incinération des déchets végétaux, barbecues, feux de camp...) sont interdits jusqu'au 15 mai dans les zones boisées. Ils sont également interdits dans les terrains non forestiers (espaces agricoles, jardins, espaces verts, friches...) s'ils sont situés à moins de 200 m des zones boisées. Cette interdiction sera reconduite du 15 juin au 15 octobre.

D'autre part, et compte tenu du risque des départs de feu dans les broussailles, il est impératif de respecter l'obligation légale de débroussaillage. Ainsi, dans les zones urbaines, les propriétaires doivent totalement débroussailler leurs terrains. En dehors de ces zones, les propriétaires d'une construction sont tenus de débroussailler dans un rayon de 50 m autour de celle-ci et sur 10 m de part et d'autre des voies d'accès privées.

Centre Notre-Dame de Temniac

Le Centre Notre-Dame de Temniac organise, le samedi 27 avril de 14 h à 17 h, une rencontre autour de la question : existe-t-il une spiritualité bahá'íe ? avec Behouz Attar, membre de la communauté bahá'íe.

Les thèmes de la spiritualité en tant que mystique personnelle sont largement développés dans les Écritures bahá'íes. Leur auteur, Bahá'u'lláh, " la Gloire de Dieu ", (1817-1892), met surtout l'accent sur la nécessité d'une pratique spirituelle au quotidien dans le but de favoriser l'émergence d'une civilisation universelle où liberté individuelle, responsabilité collective et leur interaction trouveront leur juste place.

Seront abordés la non-violence – les religions précédentes ont traité le sujet au niveau individuel dans leurs Écritures – et son développement nécessaire à l'échelle planétaire.

Dans la seconde partie de l'exposé seront présentées les figures historiques de la foi bahá'íe.

D'autre part, chaque premier dimanche du mois, jusqu'en juin, de 9 h à 10 h 30, le Centre Notre-Dame de Temniac propose une initiation à la prière selon saint Ignace de Loyola. Elle s'adresse à toute personne qui voudrait bien prier mais qui ne sait pas comment s'y prendre, qui a du mal ou qui souhaite approfondir.

Prochaine séance le 5 mai, elle sera animée par sœur Balbine Elèle, sœur de Sainte-Marthe.

Pas d'inscription préalable, venir simplement le jour dit à 9 h.

Renseignements et inscriptions au 05 53 59 44 96.

Planet' Animals
05 53 29 97 18
Terrari
Aquari
Royal Canin
Pro Pla
Du 15 Avril Au 15 Mai
Stock limité

Le Tour des livres

Mes nuits avec Scarlett Johansson

Grégoire Delacourt ose tout. Dans son troisième roman, " la Première Chose qu'on regarde ", toujours aux éditions Jean-Claude Lattès, son héros, un garçon tout à fait ordinaire, devient l'ami de la splendide Scarlett Johansson. Quand on frappe à sa porte, et qu'il ouvre, seulement vêtu de son caleçon fétiche, il se retrouve en face de la célèbre actrice de " Lost in translation " qui lui demande asile. Elle vient de rompre avec son fiancé, veut fuir la foule, se cacher. Il se demande bien pourquoi une star viendrait trouver refuge chez un humble garagiste, mais quand Scarlett Johansson vous tombe dans les bras, les interrogations s'envolent. Bien sûr, on les regarde un peu bizarrement quand ils vont déjeuner au bistrot du quartier. Elle a beau se teindre en brune, elle doit toujours signer des autographes. C'est un couple étrange qui s'installe. Mais le doute taraude l'esprit d'Arthur. Quelques recherches sur Internet auront raison de son rêve : Scarlett Johansson est une usurpatrice.

Dans " Je suis un homme ", publié chez Gallimard, la très féminine Marie Nimier se glisse dans la peau d'un macho égocentrique à la limite de la perversion. Alexis Leriché dirige une agence de casting audio ; il est beau et mal dans sa peau. Il se méfie tellement de ses propres sentiments qu'il préfère épouser Zoé, qu'il n'aime pas, plutôt que la superbe Delphine, son amour de jeunesse au caractère bien trempé. De Zoé, il peut tout exiger : refuser ses souvenirs, refuser d'avoir un enfant. S'il paraît sensible, c'est uniquement à ce qui le fait souffrir. Sa vie devient une aventure lamentable et il finit par être lucide avec lui-même. Les femmes l'aiment, certes, mais " à leur place, je me serais quitté depuis longtemps. "

Mireille Calmel aime la grande Histoire ; après Aliénor, elle s'attaque à un autre personnage qui a marqué son Aquitaine natale : Richard Cœur de Lion. Le premier tome de sa saga, intitulé " l'Ombre de Saladin ", vient de paraître chez XO. Richard monte sur le trône en 1189 ; il est beau et c'est un troubadour habile (la langue d'oc n'a pas de secret pour lui) tout autant qu'un noble chevalier. Depuis " Ivanhoé " et " Robin des bois ", nous savons qu'il va devoir affronter les traîtrises de son frère cadet Jean sans Terre. Mais Mireille Calmel redonne une nouvelle vie à cette histoire ancienne et nous plonge dans un univers de légendes où le celtisme n'est pas tout à fait mort. Puis Richard gagne

Jérusalem pour affronter le plus grand des chevaliers arabes : Saladin.

Chez Robert Laffont, l'Américaine Alice LaPlante publie son premier roman intitulé " Absences ". Lorsqu'une vieille dame est retrouvée assassinée à son domicile, la main droite amputée de quatre doigts, la police soupçonne très vite sa voisine, tout aussi âgée qu'elle, le docteur Jennifer White. Problème : Jennifer est atteinte de la maladie d'Alzheimer et ne se souvient de rien. Les deux femmes ont longtemps partagé une ombrageuse amitié où la rivalité tenait bonne place. Le journal de Jennifer va mettre les enquêteurs sur la piste, mais la vérité peut-elle être simple dans une situation aussi imprévisible ?

Avec " Un livre ", publié chez Julliard, Michaël Cohen tourne en dérision l'autofiction (très à la mode chez les éditeurs) pour s'en amuser à travers un jeu littéraire aussi habile que réjouissant. Rien ne va plus pour Thomas depuis qu'il a rompu avec sa maîtresse, Marianne, avocate spécialisée dans les droits d'auteur. Et voilà que Marianne signe un prometteur premier roman. En quoi s'est-elle inspirée de leur relation pour écrire son livre ? La lecture va s'avérer particulièrement pénible pour le jeune homme. Il va devoir apprendre à faire le deuil d'un passé qui ne lui appartient même plus, jeté en pâture à tous les lecteurs, et à envisager une nouvelle rencontre.

Chez de Borée, Louis Gildas vient de publier " les Mystères de Haute-Vienne ". Ce département voisin, encore hanté par la sorcellerie, ne manque pas de charme, ni d'histoires à faire dresser les cheveux sur la tête. On y court les fantômes et les trésors cachés ; on y découvre la très vieille chanson de geste de Gouffier de Lastours, le chevalier au lion et la mort de Richard Cœur de Lion à Chalus. Plus près de nous, on apprend comment l'art de la lessive a donné naissance à l'industrie de la porcelaine. Un livre à savourer, comme cette province discrète.

Jean-Luc Aubarbier

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

Canton de Sarlat

Beynac
et-Cazenac

REMERCIEMENTS

M. Claude CANTELAUBE, son époux, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; M. et Mme Pierre REQUIER, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Léa CANTELAUBE
née BOUYSSOU

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les Combes
24220 BEYNAC-ET-CAZENAC

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le vendredi 26 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'école primaire ; de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 sur le parking des commerces au Capeyrou.

Carnet noir

Mme Cantelaube nous a quittés le 6 avril.

Le maire et le conseil municipal adressent leurs plus sincères condoléances à sa famille et à ses amis touchés par ce deuil.

Cartes
de stationnement

Les nouvelles cartes sont disponibles à la mairie. Vous pouvez les retirer aux heures d'ouverture du secrétariat.

Au-delà du 30 avril, tout contrevenant pourra être verbalisé.

Proissans

AVIS DE DÉCÈS

M. et Mme Jean-Pierre LAVAL, son fils et sa belle-fille ; Angélique et Patrick, ses petits-enfants ; Valentin, Charline et Célia, ses arrière-petits-enfants, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Noël LAVAL
ancien combattant résistant
survenu dans sa 89^e année

Les obsèques civiles auront lieu le vendredi 19 avril à 15 h au cimetière de Proissans.

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers réservé aux particuliers le mercredi 1^{er} mai de 9 h à 18 h. Emplacement : 3 € le ml. Buvette. Restauration.

Inscriptions : 06 38 68 78 73 ou 05 53 59 04 04.

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

La Roque
Gageac

Mercredi 1^{er} mai
LA ROQUE-GAGEAC

**BOURSE
aux PLANTES
VIDE-GRENIERS**

Association Les Jardins de La Roque

Réervations : 06 71 11 58 64
ou 06 85 40 81 01

100 km
du Périgord Noir

La trente-septième édition des 100 km du Périgord Noir se déroulera le samedi 27 avril. Les concurrents passeront deux fois sur la commune (aller et retour). Trois points de ravitaillement seront assurés. Il s'agit du championnat d'Europe.

Le passage des premiers participants est annoncé à partir de 9 h 30 au premier ravitaillement installé aux Ecoles. Les coureurs emprunteront, comme l'an dernier, la voie communale 204 qui les conduira vers les lieux-dits suivants : Font-Réal, Lauzier, Croix de Bos, les Landes, Malfont, pour déboucher sur la RD 703, ensuite direction Vitrac, puis Sarlat. Au retour de Sarlat, seule la RD 703 sera empruntée pour la traversée de la commune.

Les riverains des lieux-dits concernés sont invités à faire preuve de la plus grande prudence (un seul sens de circulation lors du passage des coureurs). Des barrières seront mises en place ou des signaleurs seront présents aux intersections.

L'équipe de bénévoles locaux compte sur votre compréhension et souhaite que cette journée soit une réussite pour tous.

Marcillac
Saint-QuentinVide-greniers
et marché gourmand

L'Amicale laïque organise son traditionnel vide-greniers de printemps le jeudi 9 mai de 9 h à 17 h dans le bourg de Marcillac. La manifestation sera jumelée avec un marché gourmand proposant des produits régionaux. Des chapiteaux seront mis à disposition en cas d'intempéries.

Le nombre d'emplacements étant limité pour les deux animations, il est impératif de réserver par téléphone au 05 53 28 45 71.

Buvette. Sandwiches.

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le mardi 23 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h sur le parking de la salle des fêtes (école) ; de 10 h à 12 h 30 sur le parking de la boulangerie (RD 704) ; et de 13 h 30 à 15 h 30 dans le bourg de Marcillac (fontaine).

Saint-André-Allas

Naissance

Le hameau du Coustal vient d'accueillir Lilwenn, qui a montré le bout de son nez le 26 mars.

Le conseil municipal présente ses félicitations aux parents Audrey Diana et David Beaud'huy et ses vœux de prospérité au bébé.

Course d'orientation
guidée

Une séance d'initiation ouverte à tous (à partir de 8 ans) est proposée le dimanche 21 avril de 14 h 30 à 16 h 30.

Rendez-vous sur la place Fernand-Albié à Allas.

Participation : 4 €. S'équiper de chaussures adaptées à la marche et prévoir de l'eau.

Réservez conseillée à l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, tél. 05 53 31 45 45.

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le jeudi 25 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'entrée de l'école ; de 10 h à 12 h 30 sur le parking de la boulangerie (RD 25) ; et de 13 h 30 à 15 h 30 dans le bourg d'Allas.

Marcillac
Saint-Quentin

FAIRE-PART DE NAISSANCE



Bonjour, je m'appelle

Romane

Je suis née le 17 février à Sarlat.

Ma maman est aux anges.
Je suis sa petite princesse.

Jessica BRANSWYCK
Jeannine et Christian COOPMAN
Labelle
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN



Conseil municipal du 9 avril

Comptes administratifs 2012.

Budget principal communal. Section de fonctionnement : dépenses, 418 075 € ; recettes, 575 744 € ; excédent global de clôture, en euros, 157 668. Section d'investissement : 272 800 € ; recettes, 156 004 € ; résultat, - 115 824 € ; report antérieur, 220 183 € ; total, 103 386 €.

Budget annexe adduction d'eau potable. Section de fonctionnement : dépenses, 25 735 € ; recettes, 31 648 € ; excédent 2012, 5 913 € ; report antérieur, 94 088 € ; excédent global de clôture, 100 001 €. Section d'investissement : dépenses, 8 870 € ; recettes, 17 390 € ; report antérieur, 169 553 € ; excédent 2012, 8 519 € ; total, 178 073 €.

Budget annexe de la boulangerie. Section de fonctionnement : dépenses, 1 835 € ; recettes, 10 715 € ; résultat de l'année, 8 879 € ; excédent global de clôture, 8 879 €. Section d'investissement : dépenses, 5 092 € ; recettes, 8 566 € ; résultat de l'année excédent, 3 474 € ; report antérieur (excédent), 9 912 € ; total, 13 386 €.

Budget principal 2013 — Le conseil approuve le budget primitif 2013 en équilibre pour les recettes et les dépenses à la somme de 971 930 € : 546 095 € pour la section de fonctionnement, 425 835 € pour la section d'investissement.

Le conseil approuve dans les mêmes conditions les budgets annexes.

Budget annexe adduction d'eau potable. Total des recettes et dépenses, 429 118 € ; 131 401 € en recettes et dépenses pour la section de fonctionnement ; 297 716 € en

recettes et dépenses pour la section d'investissement.

Budget annexe boulangerie. Total pour les recettes et dépenses, 40 184 € : 10 779 € en recettes et dépenses pour la section fonctionnement ; 29 405 € en recettes et dépenses pour la section d'investissement.

Impôt locaux — Le conseil décide de ne pas augmenter les taux d'imposition pour 2013. Seule la modification réglementaire des bases pourra donc conduire à une augmentation des impôts locaux. Rappel des taux : taxe d'habitation : 7,35 % ; taxe foncière sur les propriétés bâties, 17,72 % ; taxe foncière sur les propriétés non bâties, 89,22 %.

Subventions aux associations — Diverses associations ont sollicité la mairie pour l'attribution d'une subvention. Le conseil retient ces demandes pour un montant global de 6 000 €.

Jury d'assises — Le conseil par tirage au sort désigne quatre personnes inscrites sur les listes électorales, susceptibles d'être appelées à siéger au jury d'assises.

Opération Grand Site Vallée Vézère — Une concertation a eu lieu avec les riverains, les élus et les responsables du projet. Suite au premier refus de la municipalité, une nouvelle proposition de la Dreal du territoire classé a été faite. Un échéancier a été mis en place, le conseil fera connaître son sentiment durant le mois d'avril. Comme l'ensemble des autres communes, il devrait être invité à délibérer sur ce sujet dans le courant de l'été. En septembre, une enquête devrait également être lancée auprès des riverains.

Sainte-Nathalène



informe ses clients de la commune de **SAINTE-NATHALÈNE** que, dans le cadre de travaux sur le réseau d'adduction d'eau potable, la distribution de l'eau potable sera interrompue le **mercredi 24 avril dans l'après-midi**.

La coupure et la remise en eau se feront sans préavis. Veolia eau remercie sa clientèle de sa compréhension.

Le printemps au centre de loisirs



Les enfants fréquentant le centre de loisirs ont commencé leurs plantations mercredi 10 avril. Très motivés et appliqués, les Castors juniors se sont employés à la réalisation de plusieurs jardinets dans quatre bacs différents : un de plantes aromatiques, un autre de fruits, un troisième de légumes et enfin un dernier de fleurs. Pendant ce temps, les P'tits Bouts préparaient les

étiquettes pour l'identification de ces plants. Ce thème sera le fil rouge au centre de loisirs jusqu'à la fin de l'année.

Quelques places sont encore disponibles pour les vacances de printemps.

Réervations au 05 53 59 07 82 ou au 05 53 59 01 38.

Canton de Sarlat

Sainte Nathalène

Samedi 20 avril - 20 h
STE-NATHALÈNE
 Restaurant L'ESCALE

SOIRÉE KARAOKE
 Années 80
 Organisée par l'Amicale laïque

Potage, moules/frites, dessert, café
17 €, un quart de vin compris
 8 € pour les enfants
 Rés. 05 53 59 36 04 - 05 53 28 96 39
 ● Pesée du jambon ●

Vézac

REMERCIEMENTS

Jean-Claude GALLON, Jean-Pierre GALLON, Jean-Bernard GALLON, ses fils ; Edna, Marcelle et Laurence, ses belles-filles ; Valérie, sa petite-fille ; Guillaume, Solène et Thomas, ses arrière-petits-enfants ; et toute la famille, très sensibles aux nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie-Louise GALLON
 survenu à l'âge de 93 ans

vous expriment leurs chaleureux remerciements.

La famille remercie également le personnel soignant, Pascale, Jacqueline et le docteur Delahaye pour leur dévouement.

Une cueillette mémorable



Nous avons souvent relaté dans nos pages la trouvaille d'un champignon exceptionnel ou de superbes prises de pêcheurs. Aujourd'hui c'est plutôt la quantité qui nous interpelle. Ce Vézacois a dû consacrer du temps pour ranger minutieusement pas moins de 321 mo-rilles ! L'omelette, on n'en doute pas, fut géante.

L'endroit de la cueillette, vous le comprendrez, reste secret.

Saint-Vincent Le Paluel

REMERCIEMENTS

Mme Rolande CHAUSSE, sa sœur ; M. et Mme Roland LAVIALE, son frère et sa belle-sœur ; ses neveux et nièces, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Jean-Pierre LAVIALE
 dit Pierrot

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également la maison de retraite Saint-Rome et les pompes funèbres Garrigou.

Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat sera fermé du lundi 22 au vendredi 26 avril inclus.

Vitrac

Conseil municipal du 2 avril

Comptes administratifs 2012.

Budget communal : résultat global positif de 512 138 €. Maison médicale : résultat global négatif de 53 079 €. Assainissement : résultat global positif de 4 484 €.

Approbation du compte de gestion.

Affectation des résultats sur les sections d'investissement 2013.

Budgets 2013.

Budget communal : section de fonctionnement, 663 501 € ; section d'investissement, 1 710 387 €.

Maison médicale : section de fonctionnement, 41 696 € ; section d'investissement, 153 685 €.

Assainissement : section de fonctionnement, 67 408 € ; section d'investissement, 126 842 €.

Taxes locales — Rappel des taux d'imposition votés : taxe d'habitation, 5,60 % ; taxe sur le foncier bâti, 14,10 % ; taxe sur le foncier non bâti, 80,90 %.

Institution d'un droit de préemption urbain — Cette question sera débattue lors du prochain conseil.

Point sur les subventions — Pour Montfort, le conseil général participera à hauteur de 182 530 €. Le montant global des subventions s'élève à 704 279 € sur un montant de travaux de 1 052 000 €.

Pour l'église, le conseil général participera à hauteur de 72 987 €. Le montant global des subventions s'élève à 203 849 € pour un montant de travaux de 318 152 €.

Divers.

Compte tenu des investissements engagés et de la crise économique, une réponse défavorable est apportée à la demande de l'Amicale de chasse pour l'électrification de son local ; de même pour la réfection de l'éclairage des courts de tennis.

Canton de Carlux

Carlux

Dimanche 21 avril - 12 h 30

Salle des fêtes - **CARLUX**

REPAS DE CHASSE

de l'Amicale des chasseurs de Carlux

Adultes : 20 € (vin et café compris)
 Enfants de moins de 12 ans : 8 €
 Réservations avant le 19 avril
 Donnat : 06 80 25 25 03
 Andrieux : 05 53 29 78 89
 Painot : 05 53 30 37 90
 Pons : 05 53 29 71 36

Pesée du jambon

Ramassage des œufs

L'Amicale laïque organise son traditionnel ramassage des œufs le mardi 30 avril. Rendez-vous à 18 h 30 sur la place devant la boucherie. Dès 20 h, soirée avec repas animée par un DJ. Au menu : omelettes variées, salade, crêpes. Le prix est fixé à 6 € (un verre de vin compris) ; 3 € pour les moins de 12 ans.

Réservations : Mme Bouyssonnie, tél. 05 53 29 82 62 ; M. Lebert, tél. 06 33 79 00 71.

Escapade au Pays basque



Le 4 avril, les membres du club Au fil du temps carlucien se sont rendus dans les Pyrénées-Atlantiques pour un séjour de quatre jours dans cette jolie région. Les trente-cinq participants ont visité la ville de Bayonne, sa magnifique cathédrale Sainte-Marie et une fabrique de jambons. Le lendemain, découverte de Saint-Jean-de-Luz et de son église Saint-Jean-Baptiste où le roi Louis XIV de France épousa Marie-Thérèse d'Autriche, l'infante d'Espagne. La journée s'est achevée

par l'ascension en petit train du sommet de la Rhune. Au programme du troisième jour le village d'Espellette et ses piments, Itxassou et son église Saint-Fructueux entourée d'un cimetière aux stèles discoïdales, la maison Arnaga à Cambo-Les Bains, où vécut Edmond Rostand, puis une fabrique de chocolat et son musée. Le dernier jour était réservé à la découverte de la cité de Saint-Jean-Pied-de-Port, étape pour les pèlerins allant à Saint-Jacques-de-Compostelle.

Tous sont revenus ravis de cette escapade basque.

Calviac en-Périgord

CALVIAC

Samedi 20 avril à 20 h 30

Salle des fêtes

THÉÂTRE

soirée organisée par l'Amicale laïque

Cinq pièces en un acte

avec la compagnie théâtrale de Cazouls

LES TROIS COUPS

Entrée : 7 €. Moins de 12 ans, gratuit

Non-adhérents à l'Amicale : 9 €

Place de l'Église **CALVIAC**

Mercredi 8 mai

VIDE-GRENIERS ET BOURSE AUX PLANTES

Emplacement : 2 € le m

Réservations : 05 53 29 83 71

05 53 59 62 06 - 05 53 29 70 60

Sainte Mondane

Sainte-Mondane, dans lotissement, MAISON communale T4 de 112 m², libre début mai. Priorité sera donnée à une famille avec enfants scolarisables au sein du RPI de la commune. — Envoyez candidature à la mairie. Renseignements en téléphonant au 05 53 29 71 73 aux heures d'ouverture (lundi et vendredi de 9 h à 12 h 30).

Repas de chasse

La Société de chasse organise son repas le dimanche 21 avril à 12 h à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, potage, salade périgourdine, civet de chevreuil, trou périgourdin, gigot de chevreuil, haricots aux couennes, salade, fromage, dessert maison.

Le prix est fixé à 20 € (vin, café et pousse-café compris). Gratuit pour les moins de 10 ans. Réservations jusqu'au 19 avril par téléphone au 06 03 56 49 10 ou au 05 53 29 76 99.

Carsac-Aillac

PISCICULTURE Le Moulin de papier

CARSAC-AILLAC

LÂCHER de GROSSES TRUITES *Cuillères et vifs interdits* les dimanches 21 avril 19 mai et 16 juin

Renseignements au 05 53 31 00 07

Le camion pizza BIG GOOD sera de retour sur son emplacement devant le garage Citroën, à Carsac le samedi 13 avril de 18 h à 21 h 30. Tél. 06 48 15 86 29.

REMERCIEMENTS

Jeanine LACOMBE, son épouse ; Corinne et Patrick GINESTET, Sandrine LEGRY, ses enfants ; Alexandra, sa petite-fille ; ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, tiennent à exprimer toute leur reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes, voisins et amis, qui leur ont témoigné tant de sympathie et d'amitié pour

Guy LACOMBE

La famille tient particulièrement à remercier M. Pierre Bourg pour sa représentation des anciens combattants.

Fermeture d'une classe

La mobilisation de tous, parents, enseignants, élus, a bien démontré que la fermeture de classe envisagée dans notre école est le problème de tous les habitants de la commune, la pétition qui a été signée l'a démontré aussi. Mais il ne faut pas baisser la garde, car même si nous sommes en " blocage à la fermeture " cela ne veut pas dire que la sixième classe est sauvée.

Les inscriptions pour la prochaine année scolaire sont ouvertes en mairie et auprès de la directrice jusqu'à la rentrée. Mais d'ici là il faut continuer à mobiliser les familles vivant sur la commune qui n'ont pas encore fait la démarche, mais aussi celles qui, pour des raisons pratiques, ont depuis des années inscrits leurs enfants à Sarlat ou ailleurs.

Notre école a une très bonne renommée auprès du collège La Boétie, qui voit arriver les enfants avec d'excellentes bases ; ceci est dû à l'équipe pédagogique en place depuis maintenant plusieurs années, mais aussi aux investissements réalisés par la commune pour améliorer le quotidien des enfants.

Enfin, la proximité du Centre de loisirs de Saint-Rome qui accueille les enfants les mercredis et pendant les vacances scolaires est un atout pour les familles, et n'oublions pas les Ateliers d'Emilie à la mairie les mercredis matin, qui font la joie de tous.

Alors nous comptons sur vous pour venir visiter les locaux, n'oublions pas que beaucoup de fermetures annoncées en Pays sarladais cette année fragilisent nos écoles.

Le conseil d'école

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

Conseil municipal du 5 avril

Comptes administratifs 2012.

Budget principal. Résultats : excédent de fonctionnement, en euros, 348 733,85 ; déficit d'investissement, 224 777,07 € ; soit un excédent global de clôture de 123 956,78 €. Affectation des résultats : excédent de fonctionnement, 48 733,85 € ; excédent de fonctionnement, en euros, 300 000 ; déficit d'investissement reporté, 224 777,07 €.

Budget annexe transports. Résultats : déficit de fonctionnement, 864,89 € ; excédent d'investissement, 45 005,08 € ; soit un excédent global de clôture de 44 140,19 €. Affectation des résultats : déficit de fonctionnement reporté, 864,89 € ; excédent d'investissement, en euros, 45 005,08.

Budget annexe assainissement. Résultats : excédent de fonctionnement, 1 210,21 € ; déficit d'investissement, 15 984,36 € ; soit un déficit global de clôture de, en euros, 14 774,15. Affectation des résultats : excédent de fonctionnement, en euros, 1 210,21 ; déficit d'investissement reporté, 15 984,36 €.

Budget annexe logements. Résultats : excédent de fonctionnement, 19 142 € ; déficit d'investissement, 57 559,46 € ; soit un déficit global de clôture de 38 417,46 €. Affectation des résultats : excédent de fonctionnement, 19 142 € ; déficit d'investissement reporté, en euros, 57 559,46.

Taxes locales — Etant donné les conditions et le contexte économique, le conseil reconduit le taux des quatre taxes : habitation, 11,24 % ; foncier bâti, 11,34 % ; foncier non bâti, 84,15 % ; cotisation foncière économique, 20,06 %.

Budgets primitifs 2013.

Budget principal : section de fonctionnement, 1 300 000 € ; section d'investissement, 1 213 000 €.

Budget annexe transport : section de fonctionnement, 17 400 € ; section d'investissement, en euros, 45 005,08.

Budget annexe assainissement : section de fonctionnement, en euros, 50 300 € ; section d'investissement, 62 100 €.

Budget annexe logements : section de fonctionnement, 49 300 € ; section d'investissement, 81 200 €.

LA GRANGE
BRASSERIE-PIZZERIA
Pizzas à emporter.
Ouvert tous les jours midi et soir.
Fermé le mercredi.
Réservations : 05 53 29 05 22.

Extension du cimetière — Le marché terrassement-VRD-espaces verts-maçonnerie était attribué à l'entreprise Garrigou. Montant total : 144 374,50 € HT.

Eclairage public — Un candélabre dans le bourg de Carsac sera changé (2 074,08 € TTC). Le Syndicat des énergies de la Dordogne en prend 50 % à sa charge.

Restauration église d'Aillac — Les travaux ont pris un peu de retard à cause des conditions météorologiques mais devraient être terminés avant l'été.

Communauté de communes Carluxais-Terre de Fénelon (3CTF).

Commission voirie : le programme de la 3CTF prévoit la réfection de la route qui passe à Hermier et va de la centrale à béton jusqu'à l'usine de Lama pour un coût de 40 000 €.

Projet : une halte nautique devrait être réalisée sur la commune en 2014.

Cias : l'objet principal de la dernière réunion a été le vote des budgets ainsi que les modalités d'intégration de l'Association d'aide à domicile du Salignacois dans le cadre de la fusion des deux communautés de communes le 1^{er} janvier 2014.

Syndicat de la piste cyclable : des barrières de sécurisation vont être posées sur trois ponts.

Questions diverses.

Répondant à une demande, le conseil décide de limiter à 30 km/h une partie de la voie passant devant l'ancienne école et d'installer pour essai des coussins berlinois. Par ailleurs, cette voie sera baptisée " Rue du Docteur-Déguiral ", en mémoire de celui qui a été maire de Carsac de 1912 à 1944 puis de 1947 à 1961, avant de devenir le premier maire de la commune de Carsac-Aillac après la fusion des deux communes, de 1961 à 1965, soit une carrière de premier magistrat longue de cinquante années.

Le prochain conseil municipal se tiendra le vendredi 26 avril à 20 h 30.

REMERCIEMENTS

Jeanine LACOMBE, son épouse ; Corinne et Patrick GINÉSTET, Sandrine LEGRY, ses enfants ; Alexandra, sa petite-fille, tiennent à exprimer toute leur reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné tant de sympathie et d'amitié lors du décès de

Guy LACOMBE

Prats de-Carlux

Dimanche 12 mai 8 h/19 h
PRATS-DE-CARLUX - Bourg
VIDE GRENIERS 5 € les 2 m
organisé par l'Amicale laïque
Réservations
05 53 28 29 05 - 05 53 28 34 02
Vente d'armes
et de denrées alimentaires interdite

Saint-Julien de-Lampon

Association loi 1901 **SAUVONS LA RIVIÈRE ESPÉANCE**
- Rapports moral et financier
- Résumé des actions 2012/2013
- Renouvellement de l'ensemble du bureau
- Perspectives et avenir de l'association
- Questions diverses
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 18 h 30
VENDEUDI 26 avril
Salle de la mairie
ST-JULIEN-DE-LAMPON

Sport pour tous

La traditionnelle journée du sport organisée au camping municipal se déroulera le mercredi 1^{er} mai de 10 h à 18 h.

Le matin : mur d'escalade avec les moniteurs du conseil général, football pour les enfants, marche nordique.

A midi, repas champêtre. Au menu : magret de canard grillé et haricots blancs aux couennes. 12 € (vin non compris) ; 6 € pour les enfants. Toute la journée : grillades, frites, sandwiches.

L'après-midi : courses d'orientation, arts martiaux divers, pétanque, beach-volley, minimotos, tir à l'arc, jeux de raquettes, balade en calèche pour les plus jeunes, rugby et football pour les adultes et les enfants. Démonstrations et initiation de danse country.

Venez nombreux, individuellement ou en famille.

Simeyrols

Vide-greniers

L'Amicale laïque organise un vide-greniers réservé aux particuliers le mercredi 1^{er} mai dans le bourg. Les brocanteurs professionnels et les camelots divers ne sont pas admis. La vente d'armes, de munitions et de denrées périssables est strictement interdite. Stand : 5 € les deux mètres (par deux mètres). Réservations auprès de Paulette, tél. 05 53 29 77 59, ou de Claude, tél. 06 89 84 85 91.

Restauration rapide.

Canton de Domme

Domme

Communauté de communes

Dernier budget de "célibataire" avant la fusion !

On sait que la fusion de la communauté de communes du canton (CC) de Domme avec celle du Pays du châtaignier sera effective le 1^{er} janvier, date à laquelle naîtra la communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord. Pour reprendre le mot de son directeur, Pascal Grousset, la CC du canton de Domme a donc adopté lundi 15 avril son dernier budget de "célibataire" pour l'année 2013... Réuni dans la salle des fêtes de Saint-Martial-de-Nabirat, le conseil communautaire l'a voté à l'unanimité, comme le compte administratif de l'année 2012.

Que retenir de l'avalanche de chiffres qui s'est abattue sur les conseillers communautaires ? D'abord que les finances de la communauté sont saines, au point de permettre cette année encore de faire un virement conséquent à la section d'investissement, à savoir 180 000 €. La chose est d'autant plus remarquable que la communauté a maintenant sur les reins — c'est la conséquence de son choix politique : soutenir l'aide à l'enfance et à la petite enfance — une participation importante aux frais de fonctionnement du centre de loisirs Les Vitarelles et de la crèche cantonale La Courte Echelle. Et ses services se multipliant, sa masse salariale a considérablement augmenté. Mais tous ces efforts portent leurs fruits. Le centre de loisirs accueille cette année 170 enfants issus de 130 familles. Et il est fortement question de créer une antenne à Domme ou à Cénac pour prendre en charge les ados et préados dans une structure adaptée à un public très différent, ce qui libérerait du même coup des tranches d'âge au centre de loisirs et permettrait d'accueillir davantage de tout-petits. La crèche, elle, accueille actuellement 51 enfants, pour un taux de remplissage de près de 80 %... Quant au Spac, il s'autofinance largement à l'échelle de plusieurs années, en assurant un service de qualité reconnu à des prix très concurrentiels. En résumé, pour le contribuable tout cela représente pas mal de bel et bon argent, mais comme l'a souligné le président, Germinal Peiro, le service rendu est à la hauteur des espérances, surtout si l'on garde à l'esprit le fait que crèche et centre de loisirs sont certes les outils professionnels de qualité de l'enfance et de la petite enfance, mais ont aussi

pour vocation de faciliter l'emploi des parents, en particulier celui des femmes.

Les quatre taxes des impôts locaux ont également été votées à l'unanimité, dont celle des ordures ménagères, qui coûtent de plus en plus cher. Il va bien falloir prendre les mesures qui s'imposent en limitant et en contrôlant les points de collecte, et en faisant comprendre aux contribuables que leur mépris du tri sélectif, lié à une certaine indiscipline citoyenne, fait qu'au bout du compte tout le monde y est de sa poche !

Parmi les projets intégrés dans le budget prévisionnel 2013, on retiendra l'achèvement des aménagements de la zone d'activités économiques de Pech-Mercier, avec un subventionnement en hausse (73 %), mais un problème d'éclairage public à régler. La deuxième tranche d'aménagement du marais de Grolejac est prévue, mais en attente de décision attributive, pour des travaux programmés en 2014. La salle du Pradal à Domme est en cours de rachat par la communauté qui en fera sa salle de sports communautaire et l'aménagera pour servir également de salle des fêtes et de banquets pour des publics de plusieurs centaines de personnes, une structure qui de toute évidence manque actuellement sur le canton.

Pour finir, Jean-Pierre Valéry, maire de Bouzic, s'est élevé avec force contre le fait scandaleux qu'un opérateur ne daigne équiper sa commune en réseau téléphonique mobile, ce qui pose de réels problèmes de sécurité, et donc de responsabilité, quand on sait que 1 200 convives dînent en plein air autour de la halle tous les mardis soir de juillet et août, et que le vélo-route de la vallée du Céou ne désemplit pas en toute saison...

Récital

La bastide et l'Office de la culture ont invité, comme chaque année, Ismaël Margain. Il donnera un récital le samedi 27 avril à 20 h à la salle de la Rode.

Ismaël Margain est né à Sarlat où il entame sa formation musicale (piano, flûte, saxophone, jazz, écriture...) jusqu'à son entrée au Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris, où il travaille avec Jacques Rouvier, Nicholas Angelich, puis Roger Muraro.

Titulaire de nombreux prix internationaux, Ismaël vient de remporter le troisième Grand Prix et le Prix du public au Concours Long-Thibaud. Il se produit régulièrement en récital (à l'Opéra de Limoges, au Palais de l'Athénée à Genève, aux Festivals de Deauville, Pablo-Casals de Prades, Chopin à Paris, Piano aux Jacobins à Toulouse, au Ruhr Piano Festival, en Allemagne...) ou avec orchestre (concertos de Ravel, Beethoven, et tout récemment Mozart avec l'Orchestre philharmonique de Radio France...).

Ismaël Margain est lauréat de la bourse du Festival musique et vin au Clos Vougeot 2012 et forme pour l'occasion un ensemble avec des solistes du Metropolitan Opera de New York. Il se produit régulièrement à la Fondation Singer-Polignac, avec laquelle il a signé une convention de résidence artistique en 2012, et où il a enregistré son premier disque consacré à Schubert.

Entrée libre.

Orliaguet

Comité des fêtes

L'association se réunira en assemblée générale le vendredi 26 avril à 20 h 30 dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan moral, rapport financier, renouvellement du conseil d'administration, manifestations 2013, questions diverses.

Cette assemblée sera suivie d'une seconde réunion pour la préparation du vide-greniers programmé le 2 juin. Votre aide sera précieuse pour faire de cette journée une rencontre conviviale et amicale.

Merci par avance de votre présence et de votre implication.

Veyrignac

Fête du pain

Le Comité des fêtes organise sa Fête du pain le dimanche 5 mai. Cuisson et vente de tourtes au four communal, vide-greniers, marché aux produits locaux, fleurs et plants de légumes autour de l'église. Buvette. Vente de pizzas.

A 20 h à la salle des fêtes, potée veyrignacoise. 15 €.

Inscriptions pour le vide-greniers et réservations pour le repas aux numéros suivants : 05 53 59 48 71 ou 05 53 29 59 36 ou 06 08 94 17 28.

Canton de Domme

Domme

Cias

Le service administratif du Cias du canton sera exceptionnellement fermé au public du 22 au 24 avril pour cause de formation interne. Pour toute urgence, laisser un message sur le répondeur au numéro 05 53 28 20 70.

Office de tourisme

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 25 avril à 20 h 30 à la salle de la Rode.

Ordre du jour : bilan moral et rapport d'activité de la saison 2011/2012, bilan financier, approbation des différents rapports, questions diverses, élection du tiers sortant du bureau (membres sortants : Annie Balyu, Odile Jourdain, Patricia Martinez, Fabienne Parsy, Armelle Secouard).

Toute personne à jour de sa cotisation et adhérent depuis au moins six mois peut faire acte de candidature auprès de M. le Président, Office de tourisme, place de la Halle, 24250 Domme. Les candidatures devront être déposées avant le mardi 23 avril à 18 h, dernier délai.

Journée nationale des déportés

La commune rendra hommage aux héros et aux victimes de la déportation dans le cadre de la journée nationale du dimanche 28 avril. Il convient en effet de ne pas oublier les souffrances et les tortures de millions d'hommes, de femmes et d'enfants et de saluer leur courage et leur dignité face à la barbarie nazie. La population est invitée à participer à la cérémonie organisée à partir de 11 h 45 ; rassemblement du cortège place de la Halle. Une gerbe sera déposée au monument aux Morts.

Daglan

LA GOUTTE NOIRE
(anciennement Mayabel.S)
vous informe de ses horaires de printemps : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 10 h à 18 h, dimanche de 10 h à 13 h, ou sur rendez-vous au 06 71 10 05 69. Vous trouverez également une expo-vente permanente de la céramiste-sculptrice Marie Pichon-Varin. A très bientôt.

Thé dansant

Le Club de l'amitié organise un thé dansant le dimanche 28 avril de 15 h à 18 h à la salle des fêtes. Ambiance festive assurée.

Entrée : 5 € (une boisson et une pâtisserie offertes).

Office de tourisme

L'Office de tourisme de la vallée et des coteaux du Céou tiendra son assemblée générale le lundi 22 avril à 18 h à la Maison des associations.

Ordre du jour : bilan touristique 2012, rapport financier, projets touristiques, renouvellement du conseil d'administration.

Castelnaud
La Chapelle

Boucherie
LACROIX
Tournepique - CASTELNAUD

Jusqu'au 27 avril
**OPÉRATION
2 VIANDES 40€**
1 kg de rosbif
1 kg de steaks
5 steaks hachés
1 kg de saucisses
1 kg de côtes de porc
Tél. 05 53 29 41 19

Mai
pour la laïcité

La laïcité, qui est indissociable des valeurs républicaines et de leurs fondements, incarne d'abord une valeur de liberté et notamment la protection d'une liberté individuelle fondamentale, la liberté de conscience. Elle représente ensuite une valeur d'égalité puisqu'elle assure l'égalité devant la loi des citoyens selon leurs différences spirituelles. Elle suppose l'application du principe d'égalité des droits pour chacun : croyant, non-croyant, catholique, protestant, israélite, musulman, athée, agnostique...

Enfin, la laïcité est une valeur de fraternité qui nous permet de vivre ensemble avec nos différences dans le respect de celles-ci et dans la subordination à la loi républicaine exprimant l'intérêt général et non pas la somme des intérêts particuliers.

Germinal Peiro, maire, Georges Larénie, maire délégué à La-Chapelle-Péchaud, et les membres du conseil municipal invitent l'ensemble de la population à la plantation d'un mai en l'honneur de la laïcité et à l'inauguration de la place de la Laïcité, le samedi 27 avril à 18 h devant le monument aux Morts de Castelnaud-La Chapelle. Dominique Christian, sous-préfète de Sarlat, Nathalie Manet-Carbonnière et Benoît Secrestat, conseillers régionaux, seront présents.

Saint
Cybranet

Superloto

L'école organise un grand quine le samedi 27 avril à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots : bons d'achat de 200 et 150 €, corbeilles d'épicerie, de légumes, de fruits, jambon, bouteilles de Vin de Domme, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tirage des tickets d'entrée. Trois lots à gagner. Tombola dotée de quinze lots, dont un jambon.

Buvette. Pâtisseries et sandwiches.

Cénac-et-Saint-Julien

A l'occasion de L'OUVERTURE de sa nouvelle **SERRE**
Point Vert
Votre magasin à CÉNAC vous accueille lors d'une
JOURNÉE PORTES OUVERTES
le SAMEDI 20 AVRIL
Nombreuses animations
Dégustation produits du terroir
Journée volailles - Prix découvertes
TOMBOLA. Nombreux KDOS à gagner !

Animation ALGOFLASH
**Opération
2 sacs achetés
= le 3^e offert !**

Comité culturel. Réussite
de la conférence sur l'art pariétal

Une quarantaine de personnes ont répondu à l'invitation du Comité culturel pour la conférence " Nouveaux regards sur l'art des cavernes : l'exemple de la grotte de Rouffignac ".

Le conférencier Frédéric Plassard, docteur en préhistoire, a su captiver l'assistance par un exposé clair,

plein d'humour, une maîtrise parfaite du sujet, de quoi donner envie de visiter ou de revisiter la grotte aux cent mammouths.

De nombreuses questions ont été posées et la discussion a pu se poursuivre autour du traditionnel pot de l'amitié.

Régal
VENTE de VOLAILLES démarrées
Samedi 20 avril 2013
A réserver en passant vos commandes

EVIALIS
Ets BOUYSSOU
magasin Point Vert
24250 CÉNAC
Horaires d'ouverture :
09 h - 12 h et 14 h - 18 h
Tél. 05 53 28 91 01 - Fax 05 53 28 91 03

Un lot de 20 poulets démarrés acheté :
1 poulet GRATUIT
+ 2 € de réduction
sur l'achat de votre 2^e sac d'aliment RÉGAL
Soit une réduction de 2 € pour 50 kg d'aliment RÉGAL

Loto

L'US Cénac rugby organise un quine le vendredi 19 avril à 21 h à la salle socioculturelle de la Borie.

Nombreux lots : bon d'achat de 200 €, réserve de vin, canards gras, foies gras, jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, Vin de Domme, rosbif, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six.

Tombola dotée de dix lots.

Buvette. Pâtisseries.

Jeudi **25** avril - 20 h 30
Salle socioculturelle de la Borie
CÉNAC
RÉUNION PUBLIQUE
concernant l'étude diagnostic du système d'assainissement collectif des communes de Domme et Cénac
Org : Sivom de Domme-Cénac
Cet avis tient lieu de convocation

Pottocks cénacois

L'association des anciens rugby-men tiendra son assemblée générale le samedi 4 mai à 19 h 30 à la salle de la Borie.

Paroisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 20 avril, messe à 18 h 30 à Vézac.

Dimanche 21, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac.

Saint-Pompon

Balade motorisée

La municipalité organise sa troisième balade à mobylettes et à cyclomoteurs (49,9 cm³) le dimanche 12 mai. Accueil sur la place du village à partir de 9 h. Départ à 10 h pour un parcours de 70 km environ.

La pause déjeuner aura lieu dans un village situé sur le parcours. Possibilité aussi de prévoir son pique-nique. Clubs, particuliers, familles, venez nombreux à cette manifestation motorisée.

Engagement : 5 €, comprenant café, viennoiserie, plaque d'engagement, tee-shirt.

Inscriptions : 05 53 28 45 31 (HR) ou 05 53 28 48 90 (du lundi au vendredi, uniquement le matin).

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du lundi 29 avril au vendredi 10 mai.

L'agence postale communale sera fermée les 2, 3 et 10 mai.

Canton de Domme

Florimont-Gaumier

La saison touristique dans les starting-blocks en Pays dommois



Vendredi 12 avril, les acteurs du tourisme en Pays dommois étaient sur le pied de guerre, salle de la Rode à Domme, pour promouvoir leurs produits et lancer la saison. Une action menée par les offices de tourisme de Domme, Daglan et Villefranche-du-Périgord pour sensibiliser les professionnels du tourisme local à tout ce qui se fait au sud de la rivière Dordogne en Périgord Noir, histoire qu'ils se rencontrent, se connaissent, et le cas échéant se renvoient les clients. Un service supplémentaire qu'apprécient d'ailleurs les touristes, toujours heureux qu'on indique les adresses fiables et les visites à faire. Il est bon que les professionnels du Pays dommois se serrent les coudes et apprennent à coopérer, l'enjeu étant que les gens séjournent le plus longtemps possible sur ce petit bout de territoire béni des dieux.

L'Association des amis du Vin de Domme participait bien sûr à cette première édition d'une manifestation appelée à se renouveler chaque année en ouverture de saison et à se développer. Entre les efforts conjoints de l'association et de la Cave des vignerons des coteaux du Céou, le Vin de Domme donne actuellement un coup de jeune à son image. Le site Web est maintenant en service, un vidéoclip de trois minutes a été réalisé, et le film vidéo a lui-même été entièrement repensé. Et l'on s'est attaqué à une nouvelle génération d'étiquettes, plus dynamiques. Enfin, outre le traditionnel partenariat avec les boutiques du Sarladais et l'exploitation du fidèle gisement des adhérents de l'association, on est en train de créer un réseau de solidarité avec des chambres et des tables d'hôtes. Ainsi le client se verra-t-il remettre un coupon, dûment tamponné par l'établissement, donnant droit à une bouteille de Vin de Domme offerte par l'hôte – acquise par ce dernier à un prix préféren-

tiel – et remise lors de la visite du chai de Moncalou. Enfin arrive sur le marché le dernier-né du Vin de Domme, le Doma, vin rouge issu des plus vieilles parcelles du vignoble, cru haut de gamme mais non passé en fûts de chêne, destiné, avec le cru Périgord Noir, à pousser vers les sommets une production de qualité reconnue dans toute la région, bien digne de figurer parmi les meilleurs produits du terroir périgourdin avec la truffe, le cèpe, la noix, le confit et le foie gras.

Dans le contexte actuel marqué par une extrême morosité économique, de telles actions de coopération à l'échelle des professionnels du tourisme du Pays dommois sont les bienvenues. En effet, elles concourent à renforcer les liens entre des activités qui, à condition d'être de qualité, ont vocation, par leur authenticité, à fidéliser la clientèle et à lui donner envie d'en parler en bien une fois de retour chez elle. Et, qui sait, de revenir...

AVIS DE DÉCÈS

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Fernande BROUAT
née LABRANDE
survenue le 14 avril à l'âge de 97 ans
à Rostrenen (Côtes-d'Armor)

De la part de Simone JEANNINGROS, née BROUAT, sa fille; Richard JEANNINGROS, son gendre; David JEANNINGROS et sa compagne Anaïs, ses petits-enfants; Louka, son arrière-petit-fils; ses neveux et toute la famille.

Un dernier hommage lui sera rendu lors d'une cérémonie prévue ultérieurement en l'église et au cimetière de Gaumier.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Une vidéo pour suivre la fabrication des repas

Comment sont préparés les repas servis aux écoliers à la cantine ? Les parents aiment savoir ce que mangent leurs enfants. Pour les informer eux, mais aussi les familles des résidents de l'Éhpad et les personnes qui bénéficient du portage à domicile, ces dernières semaines Aurélie a enregistré une vidéo qui sera consultable sur le site Web* de la commune.

C'est dans les locaux des cuisines de la maison de retraite que sont élaborés les plats. Aurélie a suivi les différentes étapes : lieu de stockage, préparation, surveillance, traçabilité et contrôles de température au départ et à l'arrivée, pour enfin suivre le parcours des mallettes à domicile et des marmites mo-



A la cantine Aurélie a aussi filmé le service
(Photo Michèle Jourdain)

dernes jusqu'à la cantine et la distribution à table aux enfants.

Les repas doivent arriver chez les particuliers de 11 h 30 à 13 h selon les villages du Salignacois où ils sont transportés. Pour les enfants, le premier service des maternels est assuré à 11 h 40.

*salignac-eyvigues.fr onglets école puis cantine.

Classe 51

Le repas de la classe 51 aura lieu le mercredi 1^{er} mai à la salle des fêtes.

Nabirat

Rallye touristique

L'Amicale laïque organise son vingt-huitième rallye touristique le mercredi 1^{er} mai. Départ entre 8 h et 8 h 30 sur la place de la halle. Premier et deuxième prix, un week-end (destination à définir). Un lot pour chaque équipe.

Prévoir un pique-nique, des cartes routières ou tout autre support touristique, dictionnaire, stylo, etc. Ne pas oublier de faire le plein d'essence et de patience. Engagement : 12 € par voiture.

Inscriptions avant le 30 avril au 06 69 50 48 12 (Laure Chavaroché) ou 06 75 82 33 00 (Maud Provin).

Saint-Martial-de-Nabirat

Conseil municipal du 4 avril

Compte administratif 2012 — Le résultat de clôture de l'exercice présente un déficit d'investissement de 285 370,12 €, un excédent de fonctionnement de 329 409,22 €, soit un solde excédentaire égal à 44 039,10 €. L'affectation du résultat au budget primitif 2014 à hauteur de 285 370,12 € est votée à l'unanimité.

Taxes locales — Le conseil municipal décide de reconduire les taux sans les augmenter : taxe d'habitation, 12,16 % ; taxe foncier bâti, 9,69 € ; taxe foncier non bâti, 72,34 € ; CFE, 24,22 %.

Budget primitif — Le budget a été voté pour la somme totale de 1 265 275,22 €. Il s'équilibre en fonctionnement à 507 605,10 € et en investissement à 757 670,12 €.

Parmi les programmes d'investissement au titre de l'année 2013, on relèvera des travaux de voirie, le renouvellement du matériel informatique de la mairie, la création d'un site Web, la réfection de la toiture de la remise du presbytère, la pose de nouvelles huisseries et des travaux de rejointoiement du local loué à Yémanja, la destruction des anciens vestiaires du club de football, la remise en état de la bibliothèque, la mise en conformité du foyer rural (carrelage, électricité,

huisseries, chauffage), l'aménagement du point de collecte d'ordures ménagères du Couderc et l'achèvement du raccordement au réseau d'assainissement collectif de Maisonneuve (enfouissement des réseaux et revêtement voirie).

Concernant le projet de révision de la carte communale engagé depuis 2008, son instruction tombe aujourd'hui sous le coup de l'application du nouveau champ réglementaire de Natura 2000.

S'agissant de la création future d'un multiple rural à l'emplacement des propriétés Lagarde et Galy à l'intérieur du bourg, l'élaboration du plan de financement est toujours en cours. Il devrait être rendu définitif dans les prochaines semaines avant d'être soumis à l'examen du conseil municipal. Ce n'est qu'à l'issue de son adoption par les membres de ce dernier que la première étape pourra être franchie, à savoir les acquisitions foncières, normalement prévues cette année.

Subventions aux associations — Le tissu associatif doit être préservé dans toute la mesure du possible, surtout en milieu rural. Le conseil a voté les augmentations des aides à toutes les associations de la commune : Amicale laïque, 700 € ; chorale A Chœur ouvert,

230 € ; Amicale laïque de Sarlat, 50 € ; Comité des fêtes, 1 208 € ; délégation départementale de l'Éducation nationale, 50 € ; association cantonale Déclic, 100 € ; Club détente et amitié, 600 € ; La Diane saint-martialaise, 600 € ; Entente du Périgord Noir football, 950 € ; Fonds photographique Pierre Soullou, 300 € ; Pétaque saint-martialaise, 575 € ; Sauvegarde protection animaux, 385 € ; chorale Si on chantait, 230 € ; Association des amis du Vin du Pays de Domme, 100 €.

Compte administratif du budget de l'assainissement 2012 — Le résultat de clôture fait apparaître un excédent d'investissement de 77 555,22 € et un excédent de fonctionnement de 63 037,65 €, soit un solde excédentaire de 140 592,87 €. Ce compte est approuvé. Au titre de l'année 2012, ont été réalisés les travaux de raccordement au réseau d'assainissement collectif de Maisonneuve.

Budget primitif 2013 de l'assainissement — Ce budget a été voté pour un montant total de 281 040,52 €. Les sections de fonctionnement et d'investissement s'équilibrent respectivement à 101 867,65 € et 179 172,87 €.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Pour annoncer vos MANIFESTATIONS pensez
AFFICHES GRANDS FORMATS
29, avenue Thiers - SARLAT - 05 53 59 00 38

Canton de Salignac

Salignac Eyvigues

Marché de producteurs

Mardi 16 avril, sous un soleil enfin de retour, le marché de producteurs, dont l'organisation a été confiée à l'Office de tourisme (OT), a débuté sa saison. De nouveaux producteurs ont fait leur entrée sur la place, ils seront présents chaque mardi matin jusqu'en septembre. Mardi 23 avril à 12 h 15, pour fêter cette reprise, l'OT et les producteurs offriront le verre de l'amitié autour des étals colorés.

Rectificatif

Concernant l'article "Association des aides à domicile", paru dans ces mêmes colonnes, édition du 12 avril, il fallait lire : " Abel Massède a ensuite abordé le budget prévisionnel 2013 en équilibre à 612 000 € et non "[...] à 61 200 €".

Nadaillac

Théâtre variétés

Le Comité des fêtes organise deux rencontres théâtre et variétés les samedi 27 avril à 20 h 30 et dimanche 28 à 14 h 30.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les moins de 12 ans. Réservations au bureau de poste aux horaires d'ouverture ou au 05 53 51 01 06 (après 19 h).

Saint-Crépin Carlucet

Dédicaces

Annick Lebon-Hénnault présentera et dédicacera " Chroniques de la paroisse de Carlucet du XVII^e au XVIII^e siècle " le samedi 20 avril à 15 h dans la salle de la mairie.

Charpente Renaudie
25 ans d'expérience
Pour vos travaux Printemps/Été
Maisons ossature bois - Chalets bois
Bardage avec isolation extérieur
Carpot - Aménagement piscines
Devis gratuits
Conseils

ZA Les Quatre Routes
SAINT-GENIÈS
05 53 29 64 75 le matin
paroneautic@wanadoo.fr

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Violences, elles disent non



(Photo Pierre Fock)

Violences faites aux femmes, viol, prostitution, agressions sexuelles... sont les sujets abordés par l'exposition qui se tient au Prieuré. Organisée par les associations Femmes

Solidaires et Ciné-Toile Images de culture, cette installation sera accompagnée d'une scénographie imaginée par Gérard Gali, autant métaphorique que visuelle, avec ses propres règles, où il s'agit d'accompagner et d'interpeller le visiteur en le mettant en situation avec des accessoires suffisamment explicites.

Visible les 18 et 20 avril de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, elle se prolongera par une soirée ciné-débat au cinéma Vox le mardi 23 avril à 20 h 30 avec la projection du film d'Estelle Larrivaz, " le Paradis des bêtes ", 2012. Avec Muriel Robin et Géraldine Pailhas.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

AVIS À LA POPULATION !

Certaines rumeurs récentes laisseraient à penser que

PRISM'OPTIQUE

a déménagé pour s'installer sur le site de Carrefour market...

ERREUR !

Jean-Pierre SERVOIR opticien diplômé et indépendant
40 ans d'expérience, dont 24 à Saint-Cyprien

est toujours à votre service en centre-ville
et ne dépend de personne

pour vous donner le conseil dont vous avez réellement besoin

36, rue Gambetta à Saint-Cyprien

aux jours et heures habituels

PRISM'OPTIQUE

Le professionnel local de l'optique à votre service exclusif !

05 53 29 32 67 - prismoptique@wanadoo.fr

Parkings publics à proximité

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Les Tr'Acteurs
dernier lever de rideau aux Eyzies

Avant Les Tr'Acteurs les 24, 25 et 26 mai au Bugue, l'Adéta vous donne rendez-vous samedi 20 avril à 20 h 30 à la halle pour un dernier lever de rideau. Accueilli cette année par BrikaBrak en terre de Cro-Magnon, le théâtre amateur est à l'honneur pour sa dixième édition.

Après le succès de la troupe de théâtre du Foyer rural de Tamniès il y a deux semaines à Saint-Chamassy avec le fameux conte " Zidor ", la dernière création de Daniel Chavaroche avec la participation de l'association Tout conte fée, cette fois-ci c'est au cabaret que vous emmènent L'Art Roquois de La Roque-Gageac et Lus Galapians del Ceou de Daglan avec la création de " Cabar-Roc ".

Sous l'égide de Patrone, l'homme orchestre du lieu, des grooms et des petites mains, les acteurs amateurs vous entraîneront dans un florilège d'histoires drôles et de situations délirantes. Le spectacle est mené tambour battant par des comédiens pas toujours sous contrôle, parfois même dépassés par les événements : les adeptes des beaux textes croiseront les m'as-tu vu de la plage, les partisans de régimes minceur et bien sûr des histoires d'amour en veux-tu en voilà ! Bref, un bouquet d'émotion et de générosité comique, dans un espace à 360°.

Plein de rire et d'émotion. Pour les adultes comme pour les enfants. Entrée : 5 €. Gratuité pour les moins de 16 ans.

Le Coux et-Bigaroque

Dimanche **21** avril - 14 h 30

Salle des fêtes

COUX-ET-BIGAROQUE

LOTO

du Club des aînés

11 parties : BON D'ACHAT DE 200 €
nombreux canards gras avec foie foies gras, boîtes de confits, jambons corbeilles garnies, bons d'achat divers bouteilles d'apéritif et de vins fins, etc.

Bourriche dotée de 10 lots

Castels

Soirée chansons

L'association L'Aventura organise une soirée chansons au profit de l'association Perce-Neige le samedi 20 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes de Finsac. Au programme : extraits de " l'Affaire Brassens " et Peiraguda. Avec Jacques Gandon, Jean Bonnefon, Pascal Bonnefon et Patrick Salinié. La première partie sera assurée par le groupe bordelais Alarm. Nombreuses surprises (CD, bijoux à gagner...). Vente aux enchères de bouteilles du Domaine du Boiron, le vin de Francis Cabrel (bouteilles dédicacées par l'artiste/vigneron).

Entrée : 10 €. Informations et réservations au 05 53 29 88 12 ou au 06 80 85 85 91.

Saint Chamassy

Musique et chants occitans " jazeux "

À l'invitation de l'association Brika-brak, le trio Combi-Quenehen-Palis, du Limousin, donnera un concert le jeudi 25 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Avec Bernat Combi, chant, percussions et accordéon ; Raphaël Quenehen, saxophones et clarinette ; Sébastien Palis, clarinette base, clarinette et balafon.

Tout public. Durée : 70 min. Entrée : 10 € ; 5 € à partir de 6 ans. Renseignements et réservations au 05 53 54 38 57.

Féerie d'orchidées

Les 20 et 21 avril de 10 h à 18 h, la salle des fêtes sera transformée en serre pour la quatrième Féerie d'orchidées. Les exposants (producteurs), venus du Grand Sud et du Centre, vous feront découvrir un univers dédié à l'orchidée. Plantes carnivores et tillandsias compléteront l'exposition.

Les 3 000 orchidées de 200 variétés présentées vous feront voyager dans un monde de couleurs, de parfums, à travers toutes ces merveilles que nous offre la nature.

Inauguration le samedi à 11 h. Une orchidée à gagner toutes les heures (11 h, 12 h, 15 h, 16 h et 17 h). Séance de rempotage à 11 h durant les deux jours.

Entrée : 4 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Saint-Amand de-Coly

Soirée paella

L'Amicale laïque organise un repas paella le samedi 27 avril à 20 h au Séchoir à tabac. Au menu : tourin, paella à volonté, dessert.

Le prix est fixé à 13 € ; 10 € pour les moins de 12 ans. Vin au pichet, 5 €.

Réservations avant le 24 avril auprès de Nathalie, téléphone 06 77 98 98 34 ou 05 53 51 62 16 ; ou de Sonia, tél. 06 43 03 44 60 ou 05 53 51 08 84.

Canton de Montignac

Plazac

Les travaux de l'église vont se poursuivre



Le maire, M. Amat, le comptable du Trésor public, et les secrétaires

(Photo Alain Marchier)

Le conseil municipal s'est réuni le vendredi 12 avril pour procéder au vote des budgets primitifs de 2013, en présence du percepteur Jacques Amat.

Budget annexe — Pour le budget primitif de l'assainissement, le maire Robert Delbary a rappelé que le résultat cumulé de la section de fonctionnement était excédentaire de 10 848,52 €, celui de la section d'investissement excédentaire de 16 000,23 €. Vu l'investissement de 15 000 € sur le réseau d'assainissement, la somme de 5 154,77 € a été affectée à la section d'investissement, le solde restant, soit 5 693,75 €, à la section de fonctionnement.

L'assemblée a voté le budget assainissement comme suit : dépenses et recettes de fonctionnement, 18 214,75 € ; dépenses et recettes d'investissement, 23 659 €.

Budget principal — Malgré les investissements importants pour

cet exercice, le conseil a décidé de ne pas augmenter les impôts locaux. Pour ce budget, la section de fonctionnement est excédentaire de 208 070,36 €, celui de l'investissement déficitaire de 118 007,46 €. La somme de 166 208,74 € a été affectée à l'investissement pour couvrir le déficit de 2012 et une partie des investissements au budget de 2013. Le solde de 41 861,62 € a été affecté au fonctionnement.

Le budget principal a été voté comme suit : dépenses et recettes de fonctionnement, 655 968,21 € ; dépenses et recettes d'investissement, 815 471,30 €.

Les travaux en prévision pour 2013 — Sont prévus la continuité des travaux de l'église (phase 2 de la tranche conditionnelle) pour un montant de 249 685 € (subventionnés à hauteur de 80 %) ; les travaux de la première tranche de la traverse du bourg RD 6 avec acquisition de terrains, pour un montant total de 338 136 € TTC (subventionnés à hauteur de 65 % sur un montant de travaux de 238 028 € HT) ; la voirie (50 000 €) ; les logements ; les bornes à incendie, etc.

Pour les travaux de l'aménagement de la traversée, il a été décidé de contracter un emprunt de 155 000 € sur quinze ans à 3,82 %, et d'ouvrir une ligne de trésorerie de 190 000 € en attente du versement des subventions.

Saint-Léon sur-Vézère

Rando pour Nino

L'association Condat Animation organise une marche ouverte à tous le dimanche 21 avril. Rendez-vous à 9 h 45 sur le parking.

Participation au profit de l'association Debout avec Nino : 5 €.

Contacts : Josy, téléphone : 06 47 29 00 54 ; Serge, téléphone : 07 87 14 81 08.

Rouffignac Saint-Cernin

Loto

L'Amicale laïque organise un quine au profit des écoliers le samedi 20 avril à 20 h à la salle des fêtes. Nombreux lots : bon d'achat de 300 €, console de jeux (valeur 150 €), deux bons d'achat de 30 €, cafetière, jeux de société, divers autres bons d'achat, etc.

Buvette et crêpes.

Canton de Sainte-Alvère

Limeuil

Concert

Sous la direction de Barbara Pollard-Dawson, l'ensemble vocal Les Vocalies de Saint-Chamassy chantera pour le club Sport nautique le dimanche 21 avril à 16 h 30 en l'église Sainte-Catherine (dans le haut du village).

Programme très varié : chants de la Renaissance jusqu'à aujourd'hui, de Haendel, Fauré, Gibbons, Berlioz et Coleman, interprétés par l'ensemble ou par des solistes.

Entrée gratuite.

Canton de Belvès

Belvès

Harkis : Boaza Gasmi pour un débat



Les personnalités lors du vernissage de l'exposition

(Photo Bernard Malhache)

Week-end de clôture pour la douzième édition du Printemps des bastides en Belvésois. Après les communautés portugaise et espagnole, cette année la communauté maghrébine était honorée une nouvelle fois, à partir d'un autre regard, porté cette fois-ci sur l'Algérie. L'exposition "Algérie 1830-1962" a été présentée pendant une semaine.

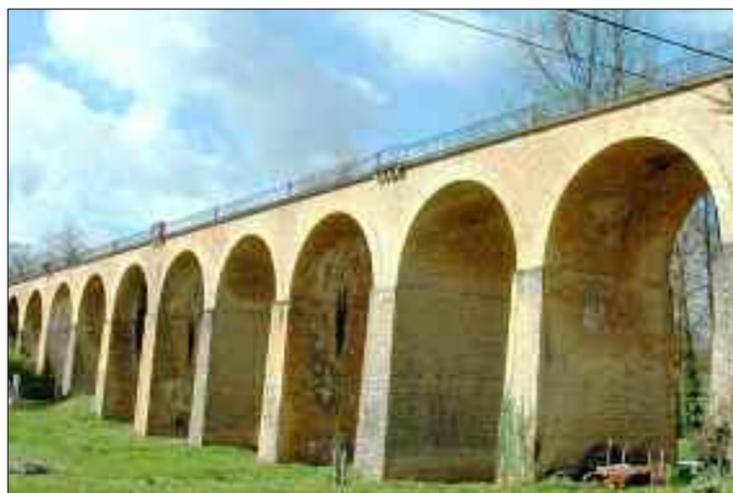
Samedi 13 avril, le Fumélois Boaza Gasmi, président du Comité national de liaison des harkis, est venu en compagnie de Larbi Bouzaboum clore cette semaine. Dans un premier temps, en présence des élus locaux – Mme Le Barbier, conseillère générale et régionale, M. Lavielle, maire de Belvès, des maires de plusieurs communes, des représentants associatifs, dont ceux des anciens combattants –, M. Gasmi a rappelé qui étaient les

harkis, l'engagement de ces supplétifs de l'armée française, mais aussi ce que fut leur vie au camp de Bias, et le manque de reconnaissance qui perdure malgré des engagements pris au plus haut niveau. Le combat de ces personnes se poursuit et de nouveau leur attente sera formulée à Kader Arif, ministre des Anciens Combattants, lors de sa prochaine venue à Agen. En fin de journée, M. Gasmi a animé un débat passionné et souligné que l'avenir ne se construit que sur la connaissance et la fierté du passé.

Le public a pu apprécier les délicieuses pâtisseries préparées par des Marocaines spécialistes et dévouées.

Mme Le Barbier s'est félicitée de l'enrichissement culturel qu'apportent ces manifestations et a remercié Robert Belynyck, président d'Entrée des Artistes, association support.

Une marche totalement inédite



De viaduc en viaduc, les marcheurs vont découvrir le paysage autrement

(Photo Bernard Malhache)

Le trafic ferroviaire entre Le Buisson-de-Cadouin et Agen, suspendu en raison d'importants travaux, doit être rétabli le 4 mai. Cette inactivité a amené l'idée d'une promenade pédestre, le mardi 23 avril, le long de la ligne de Fongauffier à Larzac, soit environ 6 km, avec au départ un petit crochet pour découvrir l'entrée de la grotte du Drapier et entrevoir la plate-forme abandonnée où une implantation de gare a échoué, Belvès tenant à ce qu'elle soit belvésoise et non monplaisanaise et le plus près possible de sa localité. Cette visite s'effectuera en présence de Jean-Marie Brunat, le chef de section Equipement de Périgueux.

La randonnée est proposée par Les Sentiers d'antan. Elle est néanmoins ouverte aux personnes qui ne sont pas membres de l'association et qui voudraient profiter de cette occasion inédite, une opportunité qui n'est pas prête d'être de nouveau d'actualité. Les promeneurs porteront un regard inhabituel sur ce flanc de colline et apprendront quelques détails intéressants. Rendez-vous devant la mairie de Sagelat, sur le parking municipal de Fongauffier, à 14 h 15. Pour les randonneurs des Sentiers d'antan cette sortie ne remplace pas celle du mercredi 24, elle est en supplément au programme.

Jobs d'été

Une journée Jobs d'été se tiendra le mardi 30 avril de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h à la Maison des services.

Cette action organisée en direction des jeunes essentiellement, pourra également être profitable aux demandeurs d'emploi de tous âges. En effet, en partenariat avec la Maison de l'emploi du Périgord Noir, la Mission locale et Pôle emploi, le Point Information Jeunesse accueillera toutes les personnes en recherche d'un emploi pour cet été.

Anciens des collèges

Les anciennes et les anciens élèves des collèges de Belvès se réuniront en assemblée générale annuelle le samedi 11 mai à 10 h 45 à la mairie. L'occasion de prendre des nouvelles de chacun, d'évoquer le souvenir des amis décédés, de parler de l'association (retrouvailles, discussions et décisions pour la prochaine journée de rassemblement, choix du restaurant...).

A midi, ceux qui le désirent se retrouveront à l'Auberge de la Nauze, à Sagelat, pour un repas amical. Les membres de l'association recevront une invitation ; quant aux autres personnes intéressées, elles peuvent prendre contact avec le président Kléber Ferret, téléphone : 05 53 29 02 87, ou avec la secrétaire Annick Boissel, téléphone : 05 53 29 22 68, ou avec le trésorier Georges Jeannot, téléphone : 05 53 22 96 64.

Association des commerçants et artisans

L'Association des commerçants et artisans du Pays de Belvès (ACAPB) tiendra son assemblée générale le lundi 22 avril à 20 h dans la grande salle de la mairie.

Ordre du jour : pourquoi réveiller l'ACAPB ; point sur les statuts et l'héritage ; différentes propositions et idées (projets...) ; questions diverses ; élaboration du nouveau bureau et vote ; choix et mise en place des idées retenues.

Le pot de l'amitié sera partagé à l'issue des travaux.

Le printemps de Terre en vert

L'association Terre en vert tiendra son assemblée générale le vendredi 31 mai à 20 h 30 à la mairie.

Le Troc de plantes prévu le 1^{er} mai aura lieu le samedi 1^{er} juin de 10 h à 18 h à la Filature de Belvès (tél. 05 53 59 18 11). Un autre troc de plantes, organisé par des adeptes du mouvement Les Incroyables Comestibles, se tiendra au jardin des Cèdres le samedi 4 mai (horaires non définis).

De plus, l'association Terre en vert se mobilise contre les gaz de schiste et est impliquée dans la lutte contre le frelon asiatique qui s'attaque aux abeilles déjà bien maltraitées par la pollution. Elle favorise aussi toute agriculture biologique et de proximité et met en place un jardin intergénérationnel à la résidence pour personnes âgées où toute personne intéressée par le projet est accueillie. Informations au 05 53 29 63 76.

Belvès

La rosette pour Jean-Claude Deltreil



Une décoration remise dans la bonne humeur

(Photo Bernard Malhache)

Voici cinq ans que Jean-Claude Deltreil avait été promu officier dans l'ordre du Mérite agricole. Et c'est lors de la première belle journée de printemps, samedi 13 avril, que la médaille lui fut officiellement remise par Dominique Mortemousque, ancien sénateur, dont on connaît l'engagement dans le monde rural.

Le village de vacances était en fête ; pas moins de trois cents convives avaient été invités à la cérémonie : élus, amis, voisins, responsables du monde agricole, responsables associatifs, anciens joueurs de rugby, dirigeants du Crédit agricole – dont le bénéficiaire était ancien président de la caisse régionale. Des invitations lancées dans le plus grand secret, lequel

ne fut révélé à l'intéressé qu'une petite heure avant la cérémonie.

Très jeune, Jean-Claude Deltreil avait secondé son père André dans l'exploitation familiale du moulin de Lastours, sur la Nauze. Une exploitation qui comptait un gros cheptel de vaches laitières dont le lait était conditionné sur place et vendu localement. C'est Jean-Claude Deltreil qui, très tôt, a amorcé le virage de la reconversion vers l'agrotourisme, et c'est Véronique, sa fille, qui aujourd'hui est fortement engagée dans cette vocation touristique.

Rappelons également que Jean-Claude Deltreil a été élu conseiller municipal en 1989.

Tous nos compliments.

Ils choisissent les lasagnes...

André et Jacqueline Joly sont devenus des spécialistes des lasagnes, ce n'est pas pour autant qu'il faut aller à leur manoir pensant y déguster la célèbre spécialité italienne... André, président national des rasophiles (collectionneurs de rasoirs), et Jacqueline, présidente de l'association des collectionneurs de cartes parfumées, sont des passionnés et aujourd'hui ils partagent une passion commune que leur a fait découvrir un ami : la culture en lasagnes, un nouveau domaine dans lequel ils sont devenus là aussi des spécialistes reconnus.

La culture en lasagnes est une manière de faire un jardin potager. Le cuisinier, pour préparer des lasagnes, alterne des couches de pâtes et de sauce. Le jardinier, pour cultiver en lasagnes, fait sur le sol des couches de matériaux de compostage qu'il termine par une couche de terreau où il peut faire immédiatement des plantations. La culture en lasagnes, c'est un peu comme un compostage bien organisé sur lequel on plante directement. Et le fait que ce soit inspiré des méthodes de compostage des Templiers au XII^e siècle n'est pas pour déplaire à ces néo-Belvésois. Il s'agit d'une méthode écologique qui permet de recycler des éléments qui auraient fini dans une poubelle ou à la déchèterie : déchets bruns ou verts. "Le désherbage devient alors facilité voire superflu, et avec la hauteur des monticules créés par André je n'ai plus à me baisser pour travailler dans mon potager", précise



Près de trente lasagnes dans le remarquable jardin des Joly

(Photo Bernard Malhache)

Jacqueline qui apprécie énormément cet avantage.

Et d'ajouter : "Il n'y a plus à se fatiguer à retourner la terre et à préparer le sol de manière fastidieuse". Place à la simplicité et au recyclage, une idée qui devrait séduire. Mais ce n'est pas tout ! La lasagne retient bien l'eau et les nutriments, elle dégage de la chaleur et diffuse directement aux plantes tous les éléments favorables à leur croissance qui en profitent pleinement. Il semble que ce mode culturel fasse localement des émules, ainsi

à Sagelat, en bordure du sentier de randonnée, un autre jardinier fait de même et multiplie les lasagnes pour cucurbitacées.

Des Tulipes contre le cancer

Une vente de tulipes au profit des enfants atteints du cancer aura lieu le samedi 20 avril de 9 h à 12 h sur le marché.

Une génération de supertrieurs



Lors de la remise des diplômes aux enfants du Coux-et-Bigaroque

(Photo Bernard Malhache)

Le Smirtom (Syndicat mixte intercommunal de ramassage et de traitement des ordures ménagères), par l'intermédiaire de son animateur du tri, Jean-Michel Mouillac, s'est une nouvelle fois mobilisé pour sensibiliser les enfants des écoles primaires de Belvès, Sagelat, Siorac-en-Périgord et du Coux-et-Bigaroque au tri et au recyclage des déchets.

A travers plusieurs jeux et diverses animations, ils ont appris à jeter mieux et moins, à utiliser les déchèteries pour les encombrants et les produits dangereux, à utiliser les poubelles sélectives pour les emballages, à rapporter leurs piles usagées et leurs médicaments aux magasins de vente ou à la déchèterie.

Ils savent aussi désormais tout ce que l'on peut mettre dans le composteur vendu par le Smirtom pour alléger sa poubelle et améliorer la fertilité de son jardin en fabriquant soi-même son compost. Ils ont également été informés du temps de décomposition des déchets jetés dans la nature et donc de l'intérêt à ne rien jeter par terre. Ils sont maintenant chargés d'en informer leurs parents et savent que le respect de l'environnement est entre les mains de leur génération.

Pour les remercier de leur écoute et de leurs réactions positives, ils se sont vu offrir, mardi 9 avril, un diplôme du supertrieur, ainsi qu'un stylo en carton recyclé.

Siorac-en-Périgord

Aînés ruraux

Dimanche 14 avril, quatre-vingt-treize adhérents de Générations mouvement (aînés ruraux) se sont retrouvés à la salle polyvalente pour fêter les anniversaires du premier semestre de l'année.

Le soleil de la journée avait donné le ton. Au programme : repas, puis chansons, blagues et rire à profusion. Vivement le second semestre !



Le retour des Guinch'Pépettes



Les deux sœurs vous proposent une soirée de cabaret déjanté

(Photo Bernard Malhache)

Mardi 30 avril, Siorac Initiatives fêtera sa deuxième partie du Prin-

temps de Siorac-en-Périgord avec les Guinch'Pépettes qui font leur

retour en Périgord pour cet événement.

Ces drôles de dames manient le chant, la parodie, la danse et l'humour autour d'un repas qui sera servi à la salle des fêtes dès 20 h. C'est toute une galerie de personnages hauts en couleur qui sera au programme de cette soirée de cabaret décalé, mais jamais déclassé.

Elles feront voyager le public avec aisance des rives de la Dordogne et de la Nauze à Las Vegas. L'histoire de l'Amérique à travers la Nanaltons, Al Capone, Calamity Jane, Elvis... sera revue et corrigée par cette parodie burlesque.

Entrée : 25 € ; 15 € pour les enfants jusqu'à 14 ans. Réservations obligatoires avant le vendredi 26 avril. Inscriptions et renseignements à la mairie, tél. 05 53 31 60 29, ou à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 31 63 51. Attention, nombre de places limité.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Des lycéens au Parlement européen



Classé premier lycée de Dordogne au regard de ses résultats le lycée Saint-Exupéry cumule titres et récompenses (Photo Brigitte Ovaguimian)

Fin mars, neuf élèves de 1^{re} se sont distingués en remportant le premier prix au Parlement européen jeunes à Limoges. Après s'être qualifiés parmi cinquante établissements de la France entière, les jeunes Terrassonnais étaient en compétition avec neuf autres lycées pour repré-

senter la France lors de la session plénière du Parlement européen qui se tiendra en Géorgie au mois d'octobre et pendant dix jours. Téva Lavaud, Alizée Mazel, Chayma Koucha, Thomas Michel, Lisa Labadie, François et Louis Poumeaud, Audrey Agenjo et Ede Vlemmings ont passé trois jours dans la capitale du Limousin. Désignés pour porter les couleurs des Pays-Bas, ils avaient fabriqué un stand "avec un moulin dont les ailes tournaient", avaient créé des costumes représentatifs du pays et proposaient des spécialités culinaires locales. La qualité de ce stand, l'énergie des jeunes, leur spontanéité et leur joie de vivre ont eu un impact important sur le choix du jury. Mais l'objectif principal était de "les mettre en réflexion sur des textes qui pourraient être soumis au Parlement, textes qu'ils devaient défendre en anglais devant l'Assemblée", explique Rémi Durrens, le professeur à l'origine de cette aventure. Les élèves de Terrasson ont dû plancher sur l'élargissement progressif de l'Union européenne, Croatie incluse.

Les critères retenus en faveur des lycéens terrassonnais ont été principalement la cohésion du groupe, le naturel, leur superbe Eurovillage (stand) et le fait qu'ils aient été leaders dans toutes les commissions.

Depuis leur retour de Limoges ils vivent sur un petit nuage. Ils ont reçu les félicitations du recteur d'académie et de l'inspectrice d'académie de Dordogne, et se projettent déjà en avril 2014 puisque, à cette date-là, la sélection de l'établissement qui représentera la France se déroulera à Terrasson. Environ cent cinquante élèves venus de toute la France seront accueillis et concourront pour le titre prestigieux d'ambassadeurs de leur pays. Organisation et recherche de financement, devront être pris en charge par les lycéens de Saint-Exupéry. "Il faut faire les choses dans l'ordre, tempère Jean-Yves Labrousse, le proviseur. Vous avez le bac de français à passer d'abord. Ensuite, nous nous occuperons du voyage en Géorgie. Nous allons étudier attentivement les modalités d'organisation pour 2014, mais n'oubliez pas que ce sera l'année du bac pour vous."

Gendarmerie : des moyens renforcés

Dès 8 h 30 vendredi 12 avril, les militaires de la compagnie de brigades (COB) de Terrasson étaient au garde-à-vous pour la montée des couleurs à la brigade, en présence du capitaine Chopard, commandant de la brigade de Sarlat. Moment important de la vie d'une brigade, l'inspection annoncée permet de dresser le bilan de l'année écoulée et d'aborder les perspectives de celle qui a débuté.

En fin de matinée, le capitaine Chopard a fait un rapide bilan de l'année 2012 devant quelques élus des cantons de Terrasson et de Montignac. "La COB de Terrasson a souffert. Souffert par manque d'effectif. Souffert parce que la délinquance a été dure et la hausse sensible. Malgré cela, le taux d'élucidation a été bon (47%). Au premier trimestre 2013, les résultats sont bons. Le taux d'élucidation est correct et l'augmentation de la délinquance est maîtrisée." La COB va accueillir trois nouveaux personnels, dont un adjudant qui vient de la Garde républicaine. "De plus, insiste-t-il, l'unité est désormais bien organisée. Le lieutenant Soula (commandant de la COB) pourra s'appuyer sur son premier adjoint, l'adjudant-chef Lannes (qui dirige la brigade de Terrasson) pour la

partie opérationnelle et judiciaire, et sur l'adjudant-chef Clique (qui dirige la brigade du Lardin-Saint-Lazare), son deuxième adjoint, pour tout ce qui est du domaine de l'appropriation territoriale."

Le capitaine Chopard rappelle l'importance de travailler avec les maires et leurs adjoints, qui sont des OPJ (officiers de police judiciaire), et avec la police municipale, qui est d'ailleurs conviée chaque semaine au bilan de situation pour faire le point sur la délinquance.

Serge Eymard, conseiller général et maire de La Feuillade, a salué la présence visible des gendarmes sur le terrain. "Ce qui est rassurant après une année 2012 très difficile pour notre secteur".

"De gros moyens sont engagés sur l'axe de la RD 6089 pour éradiquer cette délinquance. On sait qu'il existe un noyau de délinquance important sur Terrasson. Noyau qui s'est enraciné et croit pouvoir travailler en toute impunité. On a commencé à porter des coups et on va continuer à frapper fort, avec l'appui de notre nouveau groupe anticambriolage, de notre nouveau groupe antistupéfiants et du peloton de surveillance et d'intervention."

Toujours plus d'animations



(Photo Brigitte Ovaguimian)

L'association Un bouquet de commerces a tenu son assemblée générale le vendredi 5 avril.

Arsène Duret, représentant la municipalité, et Serge Eymard, conseiller général, ont assuré l'association de leur soutien et ont confirmé le maintien des subventions allouées les années précédentes. Les deux élus ont particulièrement insisté sur l'importance des Mercredis du bassin, sur les retombées futures de Lascaux IV et sur l'inscription de Terrasson dans le périmètre du projet Grand Site Vallée de la Vézère.

Les actions menées en 2012 ont rencontré des succès divers : les Mercredis du bassin ont généré de gros bénéfices, tandis que le jeu de fin d'année, Le Terrasson nouveau est arrivé, n'a pas attiré autant de participants que prévu. "Ce n'est pas le principe qui ne plaît pas, c'est la formule qui est à revoir", s'accordent à dire Marie-Andrée Malard et Laurent Guédec, coprésidents de l'association.

Pour 2013, les actions habituelles seront reconduites (braderies, Mercredis du bassin...). La grande nouveauté sera le premier Festival des vieux métiers, porté par Georges Laval, qui aura lieu le samedi 25 mai toute la journée et promet une animation de qualité.

L'association prévoit également de revoir le visuel de la carte de

fidélité. "Les puces s'usent et ce serait l'occasion de redonner un coup de jeune à notre carte", précise Elisabeth Deltel, la trésorière.

Deux enseignants de la section professionnelle du lycée Saint-Exupéry, Mme Rodrigo et M. Magne, ont souhaité s'adresser à l'assemblée afin de proposer un partenariat entre l'établissement et les commerçants. "La façon d'enseigner a changé. Les élèves ne veulent plus être assis huit heures à écouter les professeurs. On est passé à l'éducation par projets. Nous vous sollicitons déjà pour les stages mais nous aimerions aussi réaliser des projets pour vous, rédiger des courriers commerciaux, etc. Vous nous soumettez votre souhait, les élèves réalisent le projet et, s'il vous convient, vous missionnez le lycée pour qu'il aboutisse." Ce discours a été accueilli très favorablement par les commerçants et Serge Eymard a salué son côté "inhabituel et très positif".

Le bureau s'est étoffé et se compose de Marie-Andrée Malard et Laurent Guédec, coprésidents ; Elisabeth Deltel, trésorière ; Corinne Boisserie, trésorière adjointe ; Xavier Dechatre, secrétaire ; Françoise Saint-Jouan et Joëlle Faure, responsables braderie ; Sylvie Rabiller, Véronique Chastaing, Philippe Marin et Jean-Michel Malhage, membres du bureau et responsables de quartiers.

Canton de Villefranche

Villefranche du-Périgord

Stage d'activités physiques et sportives

Le service des Sports du conseil général, en collaboration avec la communauté de communes du Pays du châtaignier et la mairie, met en place un stage gratuit d'activités de pleine nature pour les collégiens, qui se déroulera le lundi 29 avril. L'encadrement sera assuré par les éducateurs diplômés d'État de la direction des Sports.

Programme. 9 h 30, accueil à la salle de sports intercommunale. De 9 h 45 à 12 h 45, activités sportives à VTT sur un parcours de 13 km pour le premier groupe, biathlon (course d'orientation et tir à l'arc) pour le second groupe. Prévoir une tenue de sport et une de rechange, l'organisation fournissant le matériel. De 12 h 45 à 14 h, pique-nique sorti du sac. De 14 h à 16 h, reprise des activités avec rotation des groupes.

Les fiches d'inscription sont à retirer à la communauté de communes et à retourner au conseil général avant le 22 avril. Seuls les trente premiers inscrits seront retenus.

Cublac

Week-end accordéon

Les 27 et 28 avril, l'association Les Amis du rétro organise un grand week-end accordéon à la salle polyvalente.

Samedi à partir de 21 h, gala d'accordéon avec en invité d'honneur André Roques, encore tout auréolé de son passage à l'Olympia où il a fêté ses soixante-cinq ans de carrière. Il sera accompagné de son fils Thierry et du chanteur Eric Coudon.

Participeront également à cette soirée d'autres grands noms de la boîte à frissons : Sébastien Farge, champion du monde ; Benoît Nortier, 18 ans, double champion du monde ; le jeune Savoyard Lionel Belluard, une valeur montante de l'accordéon ; Laurent Pire, qui a fait partie des petits prodiges de Maurice Larcange ; Christophe Duvernet ; Fernand Chevalier... Ils seront orchestrés par Denis Salesse et ses musiciens.

Une grande soirée en perspective vu la qualité du plateau proposé par les organisateurs qui ont à cœur de présenter des soirées 100 % dansantes, ce qui n'est pas toujours le cas dans les galas.

Dimanche à 14 h 30, méga thé dansant animé par Laurent Pire. Benoît Nortier, Lionel Belluard, Christophe Duvernet animeront également cette manifestation. Cet après-midi dansant viendra récompenser tous les fidèles danseurs de la salle L'Entracte, à Terrasson, où Les Amis du rétro vous donnent rendez-vous chaque dimanche pour danser.

Renseignements et réservations : 05 55 74 20 61 ou 06 08 52 86 69.

Canton de Belvès

Cladech

Repas de chasse

L'Amicale de chasse organise un repas le samedi 4 mai à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Au menu : Kir, tourin, dos de colin sauce champignons, daube de biche aux carottes, trou périgourdin, gigot de chevreuil sauce Grand Veneur, pommes de terre rattes, salade, fromage, bavarois aux framboises. Le prix est fixé à 20 €, vin et café compris. Réservations avant le 1^{er} mai au 06 88 98 47 25 ou au 05 53 29 07 72.

Siorac en-Périgord

Vide-greniers

Les parents d'élèves de l'école primaire organisent un vide-greniers le dimanche 12 mai à l'école.

Emplacement : 4 € le mètre linéaire. Inscrivez-vous auprès de Mme Guillou, tél. 06 27 42 11 80.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Festival de théâtre



Les huit comédiens de la troupe L'Entr'acte

(Photo Daniel Conchou)

Début prometteur pour la troisième édition du Festival de théâtre amateur organisé par la municipalité. Samedi 13 avril, en ouverture, une centaine de spectateurs ont apprécié la pièce en trois actes de Christian Rossignol "T'emballe pas", jouée avec talent par la troupe lot-et-garonnaise L'Entr'acte.

Une comédie endiablée mêlant amour, humour et suspense dans une avalanche de gags, de coups de théâtre, avec en prime le rire à gorge déployée.

Prochaine séance le samedi 27 avril avec "Qui est Monsieur Schmitt ?" par la troupe du Foyer rural de Tamniès.

Saint-Cernin-de-L'Herm

Transparence de l'action pour le conseiller général



François Fournier et sa suppléante

(Photo Daniel Conchou)

Judi 11 avril, François Fournier, conseiller général du canton, accompagné de sa suppléante, Martine Amiguet, accueillis par Jean-Pierre Curat, maire, en présence des maires du canton, avaient choisi la salle des fêtes de Saint-Cernin-de-L'Herm pour informer le public du travail accompli durant l'année 2012.

Depuis son élection, François Fournier consacre beaucoup de temps à un travail d'écoute. Pour lui, il n'y a pas de petits ou de grands dossiers. Et malgré sa double casquette locale et départementale, il soutient les projets dévoués à la cause du bien public : communaux ou intercommunaux, tout en mettant en œuvre la politique départementale.

Pour lui, le conseiller général, malgré les temps difficiles, doit assurer la gestion du quotidien mais ne pas oublier d'anticiper avec des projets destinés à l'avenir.

Travaux routiers. De nombreux travaux routiers ont été engagés, en particulier la rénovation de la RD 710 en direction du Lot-et-Garonne. Des travaux de renforcement de la sécurité dans la traverse de bourg, avec vitesse limitée sur certains axes, seront aussi effectués ou étudiés. Les travaux de l'aire de

repos et du carrefour giratoire de la gare seront achevés au cours de l'année.

Trois dossiers structurants sont en cours avec l'aide du conseil général : restructuration de l'Office de tourisme et de la Maison de la châtaigne, portée par la communauté de communes ; la Maison de santé avec la communauté de communes ; la rénovation des locaux de l'ancienne conserverie de Villefranche-du-Périgord destinés à accueillir, grâce à l'engagement de cette commune et de son maire Claude Brondel, le service marketing d'une société et une unité de valorisation et de transformation de la châtaigne pour relancer l'économie locale à travers ce produit. Enfin, une plate-forme de télétravail avec des équipements les plus performants va être créée dans le cadre d'une logique départementale mise en place par le conseil général, avec ouverture probable en automne.

Après avoir abordé avec le public les problèmes liés au haut débit et à l'avenir des cantons, François Fournier a terminé la soirée par ces mots : "Le wagon du canton racroche le train du département !".

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

LE BUISSON
Samedi 27 avril - 21 h
Salle des fêtes. Ouverture dès 19 h 30

LOTO
de la section locale de la Fnaca
3 bons d'achat de 100 €
10 bons d'achat de 50 €
paniers garnis, vins, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 15
Pâtisseries - Buvette - **BOURRICHE**

Manifestations du week-end

Dimanche 21 avril, **marché aux fleurs** toute la journée. Une vingtaine de fleuristes, horticulteurs, pépiniéristes seront présents et pourront vous donner des conseils. Buvette et restauration. Renseignements à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 22 06 09.

A 17 h en l'église, **concert** du chœur d'hommes Vox Vesunna. Chants traditionnels et chœurs d'opéra. Au programme : Bach, Schubert, Mozart, chants basques. Entrée : 10 €. Renseignements auprès de l'association Arcades, téléphone : 05 53 23 86 22 ou 05 53 61 72 15.

Campagnac lès-Quercy

CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY
Samedi 20 avril - 20 h
SOIRÉE Salle polyvalente
PÉRIGOURDINE

17 €
- de 12 ans : 10 €
Tourin blanchi, salade de gésiers, confit de canard, pommes de terre sarladaises, cabécou, pâtisserie, café

Rés. 06 89 05 31 87 - 06 85 52 56 34
06 14 70 50 18 - 06 47 59 41 79
Org. US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot et son école

Saint-Cernin de-L'Herm

Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs organise son repas annuel le dimanche 28 avril à 12 h. Au menu : apéritif, potage, salade de gésiers, civet de chevreuil, biche grillée et sa suite, salade, fromage, dessert. Les personnes n'aimant pas le gibier pourront avoir une autre viande. A préciser lors de l'inscription.

Le prix est fixé à 18 € (vin et café compris) ; 10 € pour les moins de 12 ans. Réservations avant le 27 avril au 05 53 29 96 36 ou au 05 53 59 09 32 (HR) ou encore au 06 89 30 03 45.

Département du Lot

Gourdon

Memento gourdonnais

Dimanche 21 avril

Médecins de garde
Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Canton du Bugue

Le Bugue

Foire aux fleurs

Le Comité des fêtes de la Farge organise sa vingt-quatrième Foire aux fleurs le dimanche 28 avril de 9 h à 19 h.

Fête foraine durant tout le week-end. Restauration : jambon cuit sur place. Présence de Miss Aquitaine et de Miss Périgord 2012.

Entrée gratuite.

Mauzens et-Miremont

Château de Miremont

Du 15 au 19 avril, treize bénévoles ont restauré la porte d'accès au village et le mur de courtine du château. Taille de pierres, fabrication et pose de mortier à la chaux étaient au programme de cette semaine.

Ces bénévoles viennent d'une association du nord de la France pour apprendre et sauvegarder le patrimoine périgourdin.

Ce chantier est validé et subventionné par la direction des Affaires culturelles, l'architecte des Bâtiments de France de Périgueux et le conseil régional d'Aquitaine.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur

29, avenue Thiers
SARLAT - 05 53 59 00 38

Pierre Sourzat raconte la truffe

Le vendredi 26 avril à 20 h 30 à la salle des Pargueminiens, le Lions club proposera une conférence gratuite animée par Pierre Sourzat. Le thème de son intervention, "les mystères de la truffe, de son mode de vie à la tradition culinaire", doit pouvoir attirer votre attention et vous mettre l'eau à la bouche.

Qui mieux que Pierre Sourzat, technicien spécialiste de la truffe mondialement reconnu, pourrait à la fois faire découvrir le *tuber melanosporum* aux novices et captiver les personnes les plus averties. Responsable technique de la station d'expérimentation sur la truffe au lycée professionnel agricole de Cahors-Le Montat, il est l'auteur émérite de nombreux ouvrages faisant autorité dans le domaine de la truffe. Habitué à intervenir dans de nombreuses conférences un peu partout dans le monde, c'est à Gourdon qu'il va communiquer son savoir. Le Lions club souhaite vous faire partager la passion qui anime cet homme.

Du sol à son environnement en passant par l'arbre, son compagnon de route, et jusqu'à vos assiettes, la truffe verra dévoiler tous ses secrets. Que vous soyez passionné par la réalisation de ce miracle de la nature, par le plaisir que procure la "cueillette", par les saveurs de la bouche, ou tout simplement curieux d'apprendre et de découvrir, réservez dès à présent votre soirée.

Entrée gratuite.

RESTAURANT - BAR
TRAITEUR

LA MARCILLANDE
Terrasse avec vue sur lac

Samedi 27 et dimanche 28 avril
Week-end FRUITS de MER
Buffet et menu
Sur réservation

PAYRIGNAC
2 km de Gourdon, direction Sarlat
Tél. 05 65 41 69 01

Concorès

Spectacle humour

Venez rire avec Michel et Joël le samedi 20 avril à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Entrée : 8 €. Soirée organisée par l'ASCLC.

Le Vigan

Moscato Chaud

Vincent Moscato présentera son one-man-show "Moscato Chaud saison 2" le vendredi 3 mai à 20 h 30 à l'espace culturel Jean-Carmet.

Réservations au 09 62 39 41 98.

Rugby

Seizième de finale aller pour le CASPN face à Castelsarrasin...

16 septembre 2012... à Decazeville... Match d'ouverture du championnat de fédérale 2, retrouvée par le promu bleu et noir... Courte défaite (18-12), mais obtention du point de bonus défensif. Satisfaisant !

23 septembre à Belvès... invaincu sur son herbe depuis près de quatre ans... C'est la victoire surprise cassiste (9-22) moralement vivifiante.

Pour leur premier match à Madrazès, malgré la plus courte des défaites contre Lormont (25-26), un des cadors de la poule, suivie de celle de chez le futur major tulleiste de la compétition dans les mêmes conditions inscrites au planchet (23-22), sept victoires consécutives viendront installer le CASPN à la première place de la poule, ex aequo avec les Girondins et les Corrèziens. Trente-six points après onze rencontres... A la lecture du classement général de l'époque et de la différence de points avec les deux derniers en position reléguable, ne comptabilisant que dix et cinq points, le maintien se dessinait, d'autant que le très correct niveau de jeu des garçons de Bonal et Turpin s'affirmait... D'autres victoires étaient envisageables... Dès lors c'est la qualification qui devenait à l'ordre du jour, objectif explicitement annoncé par le président Vaunac et son proche entourage. Nouvelle motivation pour le CASPN dans toute son entité. L'objectif sera atteint, les bleu et noir ne faibliront pas outre mesure, maintenant leur vitesse de croisière, comptabilisant lors de leurs sept derniers matches deux défaites bonifiées défensivement, pour un nul et cinq victoires. Certes, les deux ultimes, contre les deux derniers de la poule, n'auront pas été des modèles de suprématie... Classique sournoise décompression ? Cela peut s'entendre... On efface tout et place aux phases finales...

Dimanche 21 avril à Madrazès, les Tarn-et-Garonnais de Castelsarrasin, ayant l'avantage de recevoir au match retour, seront en quête d'un résultat le plus serré possible. Côté sarladais, l'objectif sera tout autre... Se mettre le plus possible à l'abri découlerait d'un vœu réaliste. Le réaliser sera une autre paire de manches. Le parcours des Castelsarrasinois est quelque peu similaire. C'est un match équilibré qui s'annonce... Dans un dimanche avec, les bleu et noir peuvent, tout en se faisant plaisir, apporter une grande satisfaction à leurs dirigeants et aux nombreux supporters assidus. Les phases finales se déroulent toujours dans une atmosphère de fête... Qu'elle soit belle !

Les seniors B également en seizième

Les garçons de Cramaregeas et Faure disputeront eux aussi les

seizièmes de finale du championnat de France, récompense de leur très sérieux comportement en poule de classement... décrochant la deuxième place au général derrière Lormont.

Si le début de saison fut plutôt laborieux (quatre défaites lors des six premiers matches), dès la septième rencontres la mayonnaise prendra et les victoires s'enchaîneront : une seule défaite au cours des douze dernières rencontres... Edifiant ! C'est donc Fleurance, équipe du Gers, qualifiée troisième dans la poule 7, qui croquera le fer avec les Cassistes, sur le terrain de Laroque-Timbaut, dans le Lot-et-Garonne, le samedi 20 avril à 20 h. Espérons que l'heure quelque peu tardive du match ne rebute pas les habitués spectateurs motivés... Allez les gars, on croise les doigts ! Un petit tour et puis... resteront.

A samedi... et à dimanche...

J.-P. T.

Pôle formation

Cadets Teulière A. Trente-deuxième de finale du championnat de France. CASPN 2/SCAC : 9 - Vallée de Lèze (Saint-Sulpice) : 19. Samedi 14 avril au stade de Moissac. Arbitre : Claude Monloubou.

La journée aurait dû être belle. Un départ de bonne heure, puis un réveil musculaire avant de déjeuner à Castelsarrasin, où les jeunes ont d'ailleurs reçu un accueil chaleureux et généreux. Les cadets du CASPN seront heureux de les revoir dimanche lors du match opposant leurs seniors à ceux de Sarlat.

Après avoir avalé une bonne plâtrée de salade de pâtes, il restait à faire quelques petits kilomètres pour finir d'arriver à Moissac, lieu de la rencontre.

Le début de la partie n'est qu'une succession de petites fautes donnant la part belle aux buteurs. Ce "à toi à moi de pénalités" se termina à l'avantage des riverains de la Lèze, 12 à 9. Plusieurs beaux temps forts des Sarladais n'aboutissent malheureusement pas en terre promise. On sent que l'issue est ouverte et que la gagne peut basculer aussi bien d'un côté que de l'autre. Malheureusement, l'avantage tourne en faveur des adversaires qui inscrivent un essai collectif à la suite d'une touche perdue à 5 m de la ligne cassiste. La transformation par le numéro dix éloigne un peu plus les bleu et noir des seizièmes de finale. Ce même numéro dix qui les a assommés de coups de pied monumentaux tout au long de la partie. Les petits Périgordins ne se découragent pas, ne lâchent rien et multiplient les attaques jusqu'au terme de la rencontre.

Malgré l'issue malheureuse, félicitations à ce groupe qui a offert

Football

Football-club Sarlat/Marcillac Un nul pour la A, une défaite pour la B...

Seniors A. Honneur. Arcachon : 1 - FCSM : 1. But d'Azizou (sur penalty).

Après l'échec à Saint-Émilien stoppant une série de sept matches sans défaite, et quinze jours après le match aller, les Sarladais avaient rendez-vous sur le bassin d'Arcachon pour essayer de relancer une nouvelle série de victoires.

Malgré une bonne prestation, les hommes de Bachir Koucha et René Lachaize peuvent nourrir des regrets vu les occasions manquées et leur nette domination durant cette partie. Domination jusqu'à la 82^e minute... Sur une action anodine, l'attaquant local dribble le gardien périgordin Dimitri Malardier en dehors de la surface et voit son tir s'écraser sur le poteau pour sortir du terrain. Dans l'action, Dimitri accroche son adversaire ; l'arbitre, faisant preuve de zèle, siffle un penalty imaginaire et sévère pour les locaux, et le portier du FCSM

écopé d'un carton rouge... Double sanction !

Malgré ce coup du sort et même à dix contre onze, les Sarladais se créent deux face-à-face avec le gardien adverse, en vain.

Il leur reste maintenant six rencontres à disputer à l'approche du sprint final. Chaque point vaudra son pesant d'or, ils devront les prendre au fur et à mesure, sans pression, et en jouant à fond leurs chances jusqu'au bout.

Seniors B. Promotion de ligue. FCSM : 2 - Antonne : 5. Buts de Nadiras et de Barkley.

Restant sur une bonne série face à un voisin du Périgord très en forme, les réservistes sarladais ont gagné le match avant de le jouer ; à savoir sans envie et en ne respectant pas leurs adversaires. Le tournant de la partie a eu lieu en seconde période alors qu'ils menaient 2 à 1 : un superbe tir de Romain Debernard touche les deux poteaux sans rentrer, et juste après Alex Albié ne concrétise pas son tir, ne l'appuyant pas assez. Les locaux s'effondrent et encaissent une sévère défaite.

Seniors C. Deuxième division. Les Eyzies-de-Tayac : 0 - FCSM : 1. But de Quentin Vauret.

Une semaine après leur première défaite de la saison, les joueurs de Greg Descamp savaient qu'il fallait l'emporter aux Eyzies pour s'assurer une place au niveau supérieur la saison prochaine.

L'entame du match est sérieuse et même si le jeu est un peu brouillon les Blaugrana se procurent quelques occasions par Fafa, Quentin ou encore Lamine. Il faut attendre la demi-heure de jeu pour que Vincent Droin lance parfaitement Quentin Vauret qui lobe astucieusement le portier local, 1 à 0 pour Sarlat. Peu avant la pause, Fafa est expulsé

par l'arbitre pour deux cartons jaunes car il a répondu à des grossièretés proférées par... le référé lui-même !

Réduits à dix en seconde période, les Sarladais gèrent et s'appuient sur une bonne défense pour conserver leur avantage face à des Bisons combatifs, et réduits à dix à leur tour. Fin de match.

Quentin Vauret revêt le Fafana pour être venu sans... son sac de football.

U11. Finale départementale de futsal à Montpon-Ménéstérol : les Sarladais échouent au pied du podium.

Samedi 13 avril, les petits Sarladais se déplaçaient à Montpon-Ménéstérol pour disputer la finale départementale de futsal réunissant les douze meilleures équipes sur les vingt-huit engagées au départ.

La journée débute en fanfare avec deux victoires - l'une face à Creysse (1-0), l'autre contre Saint-Astier (2-1) -, puis une défaite face au deuxième de la compétition, Chamiers (1-2). Ils se sont retrouvés contre Ribérac pour le match décisif qu'ils ont perdu (0-1) en ayant pourtant dominé de bout en bout. Ils finissent mieux en battant Bergerac Stella (1-0).

Ils terminent au pied du podium (à la différence de buts), derrière le trio Trélissac, Chamiers et Ribérac.

Merci aux parents présents et aux copains de Salignac pour leurs encouragements.

Le week-end du club. Samedi 20 avril, les U7 se rendront à Saint-Seurin.

Les U19 joueront à Estuaire-Hauts-de-Gironde.

Dimanche 21, les seniors A évolueront à Blanquefort à 15 h 30 et les C recevront Marsaneix.

Condat et Proissans partagent les points

Dimanche 14 avril, sous une chaleur accablante, les joueurs de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène se rendaient au Condat FC pour rencontrer la réserve locale.

L'entame de match est très difficile pour les deux formations et les occasions sont rares. Puis vers la 20^e minute la partie s'accélère enfin. Les opportunités de mettre en valeur les deux gardiens se font de plus en plus précises. Farid, bien servi, ouvre la marque le premier sur une frappe du pied gauche ne laissant aucune chance au portier adverse, 0 à 1. Peu après, les Condatois égalisent sur une largesse de la défense visiteuse, 1 partout. Proissans s'offre plusieurs occasions, mais sans réussite, et Condat double la mise sur un coup franc alors que deux Proissanais sont à terre, 2 à 1. Les visiteurs ne baissent pas les bras pour autant et trouvent les ressources pour égaliser par Farid juste avant la mi-temps. La pause est sifflée sur le score de 2 partout.

De retour des vestiaires, les Proissanais dominant et prennent logiquement l'avantage sur un nouveau but de Farid, 2 à 3. Condat réagit et les deux équipes se rendent alors coup pour coup. Les meilleures actions sont à mettre à l'actif de

Proissans avec deux barres transversales sur des frappes de Fabian et Clément. La chance n'est vraiment pas au rendez-vous et alors que le score aurait pu évoluer en leur faveur, ce sont les locaux qui égalisent. La fin de rencontre est totalement à leur avantage. Ils se montrent encore dangereux, mais le score ne bougera plus, 3 partout.

Au vu de la partie le match nul est logique. Les organismes ont souffert de la chaleur, mais malgré tout le groupe s'est montré combatif. Bravo à tous.

Agenda. Dimanche 21 avril, l'ASPSN recevra l'équipe réserve du Terrasson FC à 15 h 30.

Le RCCS en demi-finale

La saison régulière achevée, les joueurs du Rugby-club cantonal salignacois, quatrièmes du championnat, sont tournés vers la demi-finale qui les opposera le dimanche 21 avril à Saint-Romain-Le Noble, équipe qui a terminé à la première place.

En cas de victoire, les Salignacois accèderaient pour la première fois

de l'histoire du club à une finale. A noter que depuis trois ans le RCCS réussit à atteindre les demi-finales, sans toutefois passer ce cap. Espérons donc que cette fois-ci ce sera la bonne !

Tous les supporters sont donc attendus à Saint-Aubin, dans le Lot-et-Garonne, à partir de 15 h 30, pour encourager les bleu et jaune.

Quarts de finale à Saint-Cyprien

Dimanche 21 avril, deux quarts de finale de promotion honneur se disputeront au stade de Beaumont.

A 15 h 30, Neuvic en découvrira face à Payzac.

A 14 h, en lever de rideau, match des réserves, Neuvic sera opposé à Eymet.

ASPS : dix combattants et une... bonne réserve

Samedi 13 avril, les **U18**, avenir de l'AS Portugais de Sarlat, ont fait preuve de courage et d'une exemplaire solidarité en évoluant à dix contre onze face au leader l'entente Meyrals/Limeuil 2. Les Lusitaniens se sont inclinés 1 à 3, et ce malgré un superbe but de Diogo Silva !

Avec un gardien inédit, Alexis Da Silva, ce groupe uni, malgré la défaite et... les premières chaleurs, a pu sortir la tête haute après la rencontre face à un adversaire surpris de son excellente prestation.

Dimanche 14, les **seniors B** se sont imposés 3 à 1 à Limeuil contre une équipe locale joueuse.

Marc Girodeau marque le premier, suivi du très efficace Christopher Balat, et c'est Miguel Queiros Da Silva qui met tout le monde d'accord en inscrivant le dernier but.

Les réservistes de David Marmier sont toujours deuxièmes, mais sous la menace de Saint-Avit-Sénieur.

La chaleureuse ambiance qui règne dans ce groupe devrait permettre aux coéquipiers de Frédéric Da Silva d'atteindre leur objectif.

Les **seniors A** de Philippe Da Assunção n'ont pas eu à forcer leur talent suite au surprenant forfait de leurs voisins de l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2.

Agenda. Samedi 20 avril à 15 h 30, les U18 se rendront à Couze-Saint-Front pour en découdre face à l'entente Pays lindois/ES Cours-de-Pile.

Dimanche 21, les seniors B recevront l'Entente Marquay/Tamniès 3 et les A se déplaceront à Ladornac. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

AS Rouffignac/Plazac Score fleuve

Dimanche 14 avril, à quatre journées de la fin du championnat, les **seniors B** ont réalisé une performance de tout premier plan en infligeant un terrible 11 à 1 à leur hôte du jour, Belvès 2. Quadruplé d'Anthony Juarez, triplé de Johan Soumah et buts de Pierre Donzeau, Flo Peyrony, Thomas Pokos, Douglas Mac Ambroise.

Appliqués du début à la fin, les vert et bleu ont récité leur partition durant quatre-vingt-dix minutes,

faisant voler en éclats une équipe qui pourtant avait partagé les points lors du match aller.

La deuxième place au classement est ainsi consolidée avant la réception dimanche du troisième, Beaumont-du-Périgord 2. Le match choc de la dix-neuvième journée !

Agenda. Dimanche 21 avril, les seniors B recevront Beaumont-du-Périgord 2 et les A se rendront à Saint-Astier. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Victoire méritée de Campagnac

Dimanche 14 avril, les **seniors** de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot se rendaient chez la lanterne rouge, Vergt, et devaient faire un résultat pour assurer leur troisième victoire d'affilée. Ce fut chose faite sur le score de 2 à 1. Ils s'octroient ainsi la quatrième place de la poule.

Le match démarre sur les chapeaux de roue avec une légère domination de Campagnac devant une formation vernoise qui, au vu de la rencontre, ne mérite pas cette dernière place. Les visiteurs font le forcing, et sur une excellente passe de David, Alex, bien placé, expédie le cuir au fond des filets à la 24^e minute. La pause est sifflée sur le score de 0 à 1.

A la reprise, la chaleur ralentit les organismes et le jeu est un peu moins rapide. A la 50^e, sur une

superbe passe d'Alex, Sylvain Duffour, entré à la mi-temps, des trente mètres, propulse le ballon en pleine lucarne, 0 à 2 pour Campagnac. Réaction immédiate de Vergt qui parvient à réduire l'écart à la 65^e suite à un gros cafouillage devant la cage, 1 à 2. Malgré tous les efforts fournis de part et d'autre, plus rien ne sera marqué jusqu'au coup de sifflet final.

Très bon arbitrage de Dominique Richard de Limeuil.

Agenda. Dimanche 21 avril, en raison du forfait général de l'équipe 4 du FC Sarlat/Marcillac, les Campagnacois disputeront leur avant-dernier match. Ils recevront la formation de l'Entente Naussannes/Sainte-Sabine, première de la poule, sur le terrain de Campagnac-lès-Quercy à 15 h 30.

Elan salignacois

Samedi 13 avril, les **U13** recevaient leurs homologues de l'Entente Thenon/Condat/Rouffignac. Cette belle journée ensoleillée a permis aux vingt-deux protagonistes de retrouver le plaisir du jeu.

Les Salignacois font une bonne entame de match, mais les bleu et blanc ouvrent la marque suite à une erreur de la défense dans l'axe. Ensuite, Antoine, au courage, égalise et redonne de l'enthousiasme à son groupe.

Les premières chaleurs obligent les deux formations à lever le pied en seconde période. Les visiteurs

repassent devant au tableau d'affichage, mais Galette décroche le match nul dans les dernières minutes. Un score qui reflète bien le niveau très proche de ces deux équipes.

A noter le très bon esprit sportif des éducateurs des deux clubs.

Les **U11** disputaient la finale de futsal à Montpon-Ménéstérol. Malgré un déficit technique de taille, ils ont réalisé une très belle performance collective en rivalisant avec les meilleurs. L'Élan obtient la Palme d'or du meilleur public en séduisant tous les supporters de la salle.

L'exploit de l'équipe fanion des Coquelicots

Samedi 13 avril, sous un soleil radieux, les **U6** et **U7** de l'US Meyrals évoluaient en plateau à Sainte-Alvère. Les petits Coquelicots ont disputé plusieurs rencontres et se sont bien défendus, leur coach Joël était très satisfait.

Les **U15** recevaient Beaumont-du-Périgord.

Les visiteurs prennent l'avantage rapidement sur des Meyralais qui ne sont que dix sur le pré, mais c'était sans compter sur leur solidarité. Menés à quatre reprises, ils reviennent à la marque par Guillaume Alvès à deux reprises et également sur un doublé de Yoni Nicolas. Score final, 4 partout. Vaillant, le groupe n'a jamais baissé les bras et a fait plaisir au coach Alexis.

Pour leur plus long déplacement de la saison, les **U18** se rendaient à La Roche-Chalais pour rencontrer l'équipe de Pays de Dronne et Double.

Le match débute par deux buts des locaux dans le premier quart d'heure. Juste avant les citrons, Thomas Nowackowski réduit l'écart d'une belle frappe sous la barre transversale.

En seconde mi-temps, le jeu est équilibré mais les Meyralais ne parviennent pas à égaliser malgré quelques occasions. Les locaux enfoncent le clou à deux reprises dans les vingt dernières minutes. Score final, 4 à 1.

Prompt rétablissement au numéro neuf adverse, sorti sur blessure.

Dimanche 14, les **seniors B** accueillent un des prétendants à la montée, Saint-Avit-Sénieur en tête de la poule.

Les visiteurs, dominateurs, marquent par deux fois et la pause est sifflée sur le score de 2 à 1 avec un but de Lénéic Ciet. Les Coquelicots n'arrivent pas à égaliser lors d'un second acte équilibré.

Les **seniors A** effectuaient le plus long déplacement de la saison en cette journée estivale. Affiche plutôt bucolique et poétique. Les Coquelicots de Meyrals allant défier les Chardons de Mareuil, invaincus sur leurs terres et en tête du championnat !

Le match démarre sur un très bon rythme avec quelques occasions à l'actif de locaux impatientes de montrer leur supériorité de leaders. Mais très vaillants, bien en place et solidaires, les Meyralais ne se laissent pas faire et Rodolphe Bourrée ouvre la marque à la 20^e minute. Ils continuent de développer leur jeu et atteignent la mi-temps avec un but d'avance.

A la reprise, les Chardons tentent diverses offensives sur la cage d'un grand Stéphane Blay qui multiplie les arrêts. Et c'est sur un contre qu'à la 60^e minute Cédric Fortunel dribble le portier adverse pour inscrire le second but libérateur.

Les Meyralais gèrent leur avantage jusqu'à la fin de la partie devant des Chardons moins piquants et un peu abattus face à cette opposition. Score final, 2 à 0.

Le coach Fred est très fier de son groupe vaillant, fort moralement et animé d'un bon esprit, en route pour le maintien. Bonne prestation également de l'arbitre du jour.

Agenda. Samedi 20 avril, les U9 évolueront en plateau à Daglan.

Les U11 joueront à Meyrals.

Les U13 recevront à Limeuil.

Les U15 seront au repos.

Les U18 accueilleront Montpon-Ménéstérol à 16 h (rendez-vous à 14 h 30).

Dimanche 21, les seniors B se déplaceront à La Ménaurie (rendez-vous à 12 h) et les A recevront Condat-sur-Vézère à 15 h 30.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Samedi 13 avril, les **seniors B**, qui évoluaient en semi-nocturne aux Eyzies-de-Tayac, ont ramené une victoire arrachée sur le fil face à une vaillante équipe. Il aura fallu quatre-vingts minutes pour voir Geoffrey soulager les siens après une multitude d'occasions gâchées ou bien arrêtées par le gardien local.

Il leur reste trois matches pour bien terminer ce championnat et gommer ce sentiment de saison loupée.

Dimanche 14, sous un soleil de plomb, les **seniors A** recevaient Villac avec un effectif amoindri.

Les visiteurs résistent durant toute la première période jusqu'à ce que Jérémy donne l'avantage à ses coéquipiers juste avant la pause.

En seconde mi-temps, cinq buts seront inscrits, mais que dire des occasions ratées... Les buteurs du jour sont Eddy et C. Mathieu.

L'essentiel étant la victoire, on oubliera bien vite la manière...

Agenda. Dimanche 21 avril, les seniors B recevront Limeuil et les A se rendront à la Jeunesse sportive La Canéda. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Canoë-kayak

Belle journée pour les jeunes Castelnaudeziens !



Dimanche 14 avril, par une journée à l'avant-goût d'été, une quarantaine de jeunes du département participaient à la finale de slalom et course à pied. Pour accompagner ce beau soleil, un excellent niveau d'eau était au rendez-vous sur le Céou à la digue de Daglan.

La compétition a débuté par la course à pied sur trois parcours de cinq, dix ou quinze minutes suivant les catégories.

Résultats des licenciés du Castelnaud-en-Périgord Kayak-club.

Benjamins : Ayma Grenesche l'emporte et devance Line Pouget.

Benjamins : Mathis Saulière se classe deuxième en raison d'une chute dans les derniers mètres et Louis Moutier se place sixième.

Minimes : Bilal Molène prend la première place, Arthur El Ayadi la quatrième, Edouard Berteau la

sixième, alors qu'Aubin Petit et Pierre Grenesche sont respectivement douzième et treizième.

L'après-midi était consacré aux épreuves sur l'eau. Là encore, les jeunes Castelnaudeziens ont su démontrer toute leur aisance technique.

Kayak. Benjamins : Line Pouget finit première, suivie d'Ayma Grenesche. **Benjamins** : Mathis Saulière l'emporte et Nino Jouglet-Marcus monte sur la troisième marche ! Lucien Bondonneau et Louis Moutier s'octroient respectivement les sixième et septième places.

Minimes : Bilal Molène grimpe sur la première marche et Edouard Berteau sur la deuxième. Pierre Grenesche, Aubin Petit et Arthur El Ayadi terminent respectivement septième, huitième et neuvième.

Canoë. Minimes : superbe nouvelle victoire de Bilal Molène (photo), suivi d'Aubin Petit. Arthur El Ayadi finit quatrième et Edouard Berteau neuvième.

Agenda. Prochain rendez-vous, le week-end des 20 et 21 avril à Lalinde pour la finale de descente jeunes.

Judo

Tournoi interclubs



La section des moustiques lors de la remise des récompenses

Dimanche 14 avril, au gymnase Robert-Lagneau des Papeteries de Condat, au Lardin-Saint-Lazare, se déroulait le tournoi interclubs organisé par le Judo-club CE Condat et le Judo-club de Rouffignac. Pas moins de cent trente judokas participaient, de la catégorie benjamins à celle des moustiques, venus de dix-huit clubs du département : Trélassac, Périgueux, Boulazac, Terrasson-Lavilledieu, Blis-et-Born, Sarlat, Thiviers, Thenon, la Vallée du Céou, JCLB, Excideuil, Notre-Dame-de-Sanilhac, Beaumont-du-Périgord, Lalinde, Capdrot Montignac, Rouf-

ignac-Saint-Cernin-de-Reilhac et Condat-sur-Vézère.

Le club le plus représenté se voyait remettre une coupe. C'est donc la section judo de l'Amicale laïque du Montignacois qui l'a remportée.

Remerciements à tous les parents pour leur aide à la mise en place de la salle et au rangement, au fonctionnement de la buvette, à la confection de crêpes et de gâteaux, ainsi qu'aux jeunes pour l'arbitrage et la tenue des tables durant toute la journée.

Handball

Les Belvésoises en finale de coupe !

Dimanche 14 avril se déroulaient les demi-finales de la Coupe de Dordogne à Belvès. En lever de rideau, le Handball-club Pays de Belvès alignait l'équipe des moins de 11 ans filles face au Foyen vélinois. Et la formation des moins de 13 ans filles jouait contre le CA Périgueux.

Pour se qualifier en finale de Coupe, les **moins de 11 ans filles** devaient battre Sainte-Foy-La Grande. Les deux rencontres précédentes s'étant soldées par une victoire de chaque équipe, l'issue de ce match était donc incertaine. Tel a été le cas durant toute la rencontre.

Belvès a du mal à coller au score, malgré les arrêts de Stessy et une défense appliquée. Mais comme toujours c'est dans les dernières minutes que les filles, plus agressives et plus appliquées en attaque, à l'image de Valentine, renversent la situation et remportent leur première demi-finale 15 à 13.

En finale, elles rencontreront Champcevinel ou Mussidan le dimanche 2 juin à La Force.

Dans la foulée, débutait l'autre demi-finale qui opposait les **moins**



Les moins de 11 ans filles encore surprises de leur performance

de 13 ans filles, en entente avec Lalinde et Sarlat, à Périgueux. La différence de niveau faisait craindre une lourde défaite. Il n'en sera rien.

Les jeunes Belvésoises défendent bec et ongles face aux assauts des Périgourdines et mènent de belles contre-attaques. Là encore, c'est

une victoire sur le fil, 27 à 26, qui a tenu en haleine tout le gymnase.

Félicitations aux deux équipes qui ont offert un beau spectacle.

Le staff regrette la défaite des **moins de 11 ans garçons** la veille. Un effectif trop juste les a privés d'une finale pourtant à leur portée.

Les jeunes Sarladais qualifiés pour la finale de la Coupe de Dordogne

Dimanche 14 avril après-midi, à Belvès, les **moins de 13 ans filles** de l'ASM handball Sarlat, en entente avec Belvès et Lalinde, disputaient leur demi-finale de la Coupe de Dordogne face au CA Périgueux.

Après avoir éliminé une équipe de niveau supérieur en quart de finale, les Sarladaises partaient de nouveau avec six buts d'avance contre les Périgourdines. Elles ont fait preuve de maîtrise et malgré quelques remontées de leurs adversaires, elles accèdent à la finale. Victoire 27 à 26.

Bravo à ces jeunes filles qui n'avaient pourtant pas d'équipe en début de saison.

Les **moins de 15 ans garçons** évoluaient également en demi-finale

de la Coupe de Dordogne face à une équipe de Bergerac qui joue deux divisions en dessous.

Avec un handicap de six buts les Sarladais entament le match sur les chapeaux de roue. Grâce à une défense de fer mise en œuvre par le capitaine Pierrick et des récupérations de balles qui finissent dans la cage adverse, ils remontent au score assez facilement, 9-3, en quinze minutes. Sur l'aile droite de son bras gauche, Basile trouve la cage du gardien adverse, Brian marque un beau but en poste d'arrière gauche et les gardiens Teddy et Théo multiplient les arrêts de qualité. Les Sarladais mènent 19 à 11 à la pause.

En seconde période, ils ne lâchent rien malgré les difficultés en attaque et une prise en stricte sur Dylan. Les riverains de la Cuze ne baissent pas les bras et terminent avec une belle victoire sur le score de 29 à 21. En finale ils rencontreront leur rival Champcevinel. Les coaches Tom et Yannick les félicitent de leur grande prestation et pour leur qualification.

Ces deux équipes jeunes rejoindront donc les seniors garçons pour les finales de la Coupe de Dordogne qui se dérouleront le samedi 1^{er} juin à Périgueux.

Victoire 30 à 8 à Ribérac pour les **moins de 18 ans filles** qui ont dominé leurs adversaires de bout en bout dans tous les domaines du jeu. Le seul regret, que cette équipe, désormais au complet, n'ait pas pu l'être dès le début de la saison.

Les **seniors garçons 1** prenaient la route de bonne heure pour se rendre à Urrugne à la frontière espagnole et jouer le match aller de la phase de classement. Après la pause casse-croûte sur la plage et plusieurs heures de minibus, ils sont arrivés avec les jambes un peu lourdes.

Dès l'entame de match on sent que le voyage a été long. Les adversaires sont totalement à l'aise sur leur terrain et les Sarladais ont du mal à débloquer leur compte but. Malgré tout, la rencontre sera d'une grande intensité entre deux équipes

qui ont envie de marquer des buts mais ont plus de mal à défendre. Et même si la pause est sifflée sur un score de parité (17-17), les locaux mènent la partie de bout en bout pour terminer avec deux points d'avance. Score final, 38 à 36.

Samedi 20 avril, on prend les mêmes et on recommence, à la différence que ce sera aux adversaires d'avoir les kilomètres dans les jambes. Les Sarladais ont fait le plus dur et ils sont motivés pour ne pas prendre autant de buts à domicile qu'ils en ont marqué à l'extérieur.

Samedi 13 en soirée, les **seniors filles** ont une nouvelle fois subi une lourde défaite (36-15) face à Mérignac, leader invaincu du championnat. Certes le résultat est lourd, mais les Sarladaises ont tout donné face à des Girondines qui ne jouent pas dans la même catégorie. En effet, elles comptent pas moins de quatre équipes seniors, dont une en professionnel et une en nationale, et des jeunes inscrites en championnat de France. Les Belettes sont donc tombées sur un gros morceau.

Il y a néanmoins des points positifs à retenir de cette rencontre. Malgré la différence de niveau, les Périgourdines se sont procuré de nombreuses occasions grâce au nouveau système d'attaque mis en place et surtout au peu de balles perdues en raison de mauvaises transmissions. Les Belettes ont néanmoins péché dans l'efficacité face à la gardienne adverse qui a pris la mesure des Sarladaises dès le début du match. Le repli défensif n'a pas été à la hauteur des contre-attaques locales très rapides et précises.

Il ne faut pas baisser la tête les filles, les derniers matches joués étaient face aux trois premières équipes du championnat qui luttent pour la montée à l'échelon supérieur. L'objectif de cette fin de saison sera de conserver la dixième place de la poule, voire d'aller chercher la neuvième qui s'éloigne malheureusement. Continuer à travailler et à progresser doit être le leitmotiv de cette fin de saison.

Sport automobile

Circuit automobile de Bonnet

La saison a redémarré, les premières courses se font à l'extérieur car en avril le terrain ne le permettant pas, il est impossible à l'Acab d'organiser une épreuve.

C'est à Minzac, près de Saint-Seurin-sur-l'Isle, que le coup d'envoi a été donné les samedi 6 et dimanche 7 avril. Par un froid polaire, quelque cent quatre-vingts pilotes sont venus de toute l'Aquitaine pour en découdre. Cette course comptant pour la qualification au national, les Sarladais se sont battus comme des lions, mais la saison est longue. Ils devront rester très vigilants s'ils veulent se qualifier.

Résultats des licenciés de l'Acab.

Tourisme 1400. Très décidé, Benjamin Delmas ne lâche rien et s'octroie la troisième place ; Mathieu Bouyssou est septième.

Tourisme 2000. Mathias Peyrot finit onzième et Christophe Chauvignac treizième. Ils devront lutter contre des concurrents plus puissants.

Proto 1. Romain Royère s'envole, rien ne lui échappe. Lui et sa voiture ne font qu'un, il lève même le pied de sur la pédale d'accélérateur. La première place lui semble acquise cette saison.

Proto 3. Rémy Royère arrive quatrième. Certes ses adversaires sont devant, mais sa voiture est moins puissante. Il n'a plus droit à l'erreur et va devoir trouver la solution. On lui fait confiance.

Monoplace 2000. C'est le grand retour de Fred Vitrat qui s'empare de la deuxième place. Il semble très à l'aise, son bolide a été entièrement refait et fiabilisé, sa conduite est irréprochable.

Le circuit a été de nouveau homologué pour quatre années supplémentaires, le calendrier des épreuves est le suivant : dimanche 26 mai, course amicale interclubs ; samedi 15 et dimanche 16 juin, course de trophée qualificative pour le national ; samedi 27 juillet, course amicale interclubs en semi-nocturne.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 23 et 26 avril

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45.

Mardi 23. A, environ 94 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Montignac, Auriac-du-Périgord, Thenon, RN 89/RD 31 le Jarrapier, RD 31 Balou, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, Fleurac, Manaurie, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux,

Sarlat. **B et C, environ 74 km :** idem A jusqu'à Montignac, puis Le Moustier, Tursac, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Vendredi 26. A, environ 100 km : Sarlat, Malevergne, Rouffillac-de-Carlux, Cazoulès, Souillac, Cres-sensac, Martel, Souillac, Cazoulès, Rouffillac-de-Carlux, Malevergne, Sarlat. **B, environ 81 km :** Sarlat,

piste cyclable, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 62 km :** idem B jusqu'à Souillac, puis Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat.

Escrime

Championnat de Dordogne



Samedi 6 et dimanche 7 avril se déroulait le championnat de Dordogne d'escrime, trois armes, à Boulazac, auquel ont participé cent cinquante tireurs.

Le Cercle d'escrime sarladais est fier de compter deux champions parmi ses licenciés. Paul Lamaud et Jules Durand ont en effet été sacrés champions de Dordogne dans leurs catégories respectives, sabre pupilles et sabre benjamins 2.

Pierre Haudegond obtient une très belle troisième place en sabre pupilles.

En épée benjamins 2, Alexis Cas se classe septième et Maxime

Perceau treizième. De belles performances pour une première année en épée après cinq ans de pratique de sabre.

Chez les adultes, la troisième marche du podium est pour le président du CES Bernard Keizer en épée vétérans.

Toujours à l'épée, mais en seniors, Paul Arnon termine septième, Michel Hamon treizième et Benoît Revena dix-septième.

Bravo à tous pour ces très bons résultats et pour une participation active de tous une fois de plus.

Karaté

Le Karaté do Le Samouraï rencontre le champion du monde !



De gauche à droite : Alexandre Mili, Saïd Belgacem, Christophe Touzeau Nicolas Rebière, Jérôme Bouyssou et Issa Belgacem

Samedi 13 avril, la section karaté contact du club sarladais s'est offert une journée de perfectionnement à la salle omnisports Pierre-de-Coubertin à Talence, près de Bordeaux en Gironde, organisée par le directeur de stage Frédéric Bataille du club AMV karaté de Villenave-d'Orion, et orchestrée par Christophe Touzeau, double champion du monde et d'Europe ceinture Wako pro.

Après un échauffement digne de celui d'un champion, le début du stage est rythmé par des enchaînements qui ont fait la gloire de l'athlète, à savoir des exercices ciblant la précision, la coordination, la puissance mais également la stratégie de combat et la récupération physique, ainsi que de précieux conseils.

Les membres de la section karaté contact ont découvert un champion

impliqué et humble, un sportif travailleur qui, tous les jours de l'année, parcourait 70 km à scooter pour aller s'entraîner. Un exemple pour les jeunes en quête d'un modèle respectable. Le club est sous le charme et envisage de l'inviter dans le Sarladais.

Permettant de favoriser l'échange interclubs au niveau régional, ce stage s'appuie sur les principes de la transmission du savoir et du savoir-faire d'un champion professionnel, la rencontre entre les participants, mais aussi la découverte du sport de combat pieds et poings pour les néophytes. En fixant la participation à tarif réduit, l'accès pour tous s'en trouve facilité.

Depuis sa création en 2011, le Karaté do Le Samouraï participe activement à cet événement. Le club AMV karaté de Villenave-d'Ornon sera accueilli prochaine-

Cyclisme

Course à Carsac-Aillac

L'Union cycliste sarladaise a l'honneur de renouer avec le passé en organisant, le dimanche 21 avril, une épreuve cycliste Ufolep toutes catégories à Carsac-Aillac : le Grand Prix des commerçants et artisans, en partenariat avec la municipalité.

Les dossards seront remis à partir de 13 h 30 sur la terrasse du café Le Bichon. Ils devront être épinglés à gauche et bien visibles.

Le départ sera donné par le maire à 15 h devant le podium, et l'arrivée aura lieu au même endroit.

Le circuit et le changement de direction seront fléchés en jaune et vert avec une peinture biodégradable.

La distance du parcours étant de 3,100 km, les minimes feront quatre tours (12,400 km), les cadets huit tours (24,800 km), les grands sportifs et les féminines seize tours (45,600 km), la troisième catégorie vingt tours (62 km), la deuxième vingt-deux tours (68,200 km) et la première vingt-quatre tours (74,400 km).

Le sens de la course sera à droite. Les coureurs emprunteront la RD 703 qui sera mise à sens unique dans le sens Vitrac/Carsac pour les automobilistes, direction les Bories, puis la descente en direction du camping, la partie plane et ils tourneront à droite RD 703.

Une déviation par la route du cimetière sera mise en place pour tous les véhicules à moteur. La sécurité sera assurée par une moto ouvreuse devant chaque peloton et des signaleurs seront présents à poste fixe au carrefour pour assurer la protection des coureurs. Le Code de la route devra être respecté et le port du casque est obligatoire.

Le challenge offert par l'Agence Groupama de Sarlat sera mis en compétition et de nombreuses primes distribuées. Après la remise des récompenses qui se fera devant le podium, la compétition se terminera par le traditionnel pot de l'amitié.

Course du Buisson-de-Cadouin

Dimanche 14 avril, sous les premiers rayons de soleil du printemps, le Vélo-club Saint-Cyprien organisait le nouveau Prix cycliste du Buisson-de-Cadouin.

Dès le début de l'épreuve, le sociétaire du Périgord Bessède Pierre Gauthier part pour un raid en solitaire, avec une avance supérieure à la minute et qu'il stabilisera pendant plusieurs tours sur le peloton. Un groupe de contre-attaque

de quatre coureurs, composé des deux Cyriotes Cosio et Ribette, du Lot-et-Garonnais Bonnemaïson et du Girondin Vouillat, reprend l'échappée à trente kilomètres de l'arrivée. Les cinq hommes ne cessent de s'attaquer, créant le suspense dans le final, et c'est Cyrille Ribette qui parvient à s'extirper pour s'imposer. Son équipier Dominique Cosio, vainqueur il y a un mois dans le Gers, et plus récemment à Castelsagrat, dans le Tarn-et-Garonne,

règle au sprint le groupe de poursuivants pour la deuxième place.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Dominique Cosio ; 3^e, Eric Vouillat (Sainte-Foy-La Grande) ; 4^e, Eric Bonnemaïson (Uniballer 47) ; 5^e, Serge Duflos (Tourman 91).

Agenda. Prochaine organisation du Vélo-club Saint-Cyprien le samedi 20 avril à 14 h 30 à Saint-Vincent-de-Cosse.

Basket-ball

Le bleu sarladais vire au sombre

Samedi 13 avril en matinée, les **poussins** du Périgord Noir Sarlat basket, qui évoluaient en plateau à l'AOL, ont disputé trois matches contre les deux équipes locales et Issac. Cinq éléments seulement étaient présents, mais ils ont montré un bel engagement.

Les autres formations du PNSB jouaient à domicile.

Les **benjamins** ont eu la désagréable surprise d'apprendre le forfait de Naussannes.

Les **benjamins** recevaient Monestier, épouvantail de la poule. Après deux rencontres ils sont toujours à la veille d'une victoire sur cette formation, mais cette fois ils ont haussé leur niveau de jeu. En effet, au coude-à-coude tout au long de la partie, avec un effectif de seulement sept éléments, les Sarladais tiennent la dragée haute à cette équipe. Ils franchissent un palier dans le jeu collectif car ils ont compris et maîtrisent le jeu rapide. Ils perdent de justesse sur le score de 60 à 67.

Il leur manquait juste une ou deux rotations pour éviter le coup de pompe qui a permis au premier de la poule de placer trois ou quatre

contre-attaques assassines qui ont fait la différence. Mais ce samedi, les Sarladais ont montré le match le plus abouti de leur saison.

Les **minimes garçons** accueillent Saint-Cyprien. Malheureusement, eux aussi privés de plusieurs éléments, ils n'ont pu défendre toutes leurs chances et se sont lourdement inclinés.

Les Cyriotes prennent rapidement le match à leur compte en imposant un physique largement supérieur à celui des Sarladais. Au niveau de la vitesse ils ont du mal à rivaliser. Défaite logique mais un peu lourde, surtout à domicile, 56 à 82.

Les **minimes filles** affrontaient Bergerac, équipe difficile à manœuvrer, très dynamique et agressive des deux côtés du terrain.

Trop timorées dans leurs actions offensives et recherchant plus le shoot extérieur que la pénétration rageuse, les Sarladaises résistent tout de même longtemps avant de s'avouer vaincues. Elles font preuve de ténacité et de beaucoup de volonté afin de retarder l'échéance au maximum. Défaite logique, 50 à 62.

Les **cadets**, qui se déplaçaient à l'ASPTT, ont appliqué les consignes. Ils ont su être solidaires, concentrés, attentifs et attentistes pour s'assurer au moment opportun une légère avance au score qu'ils ont conservée jusqu'au terme de la rencontre. Gain du match 54 à 60. Une victoire à l'extérieur très importante pour l'emballage final.

Les **seniors garçons** se rendaient au Lardin-Saint-Lazare pour rencontrer l'équipe 2 locale. Ils ne sont pas dans les meilleures conditions pour entamer ce match. Déjà privés de trois joueurs blessés la

semaine passée, cette fois ce sont deux nouveaux garçons qui sont *out* ! Et même si l'un des absents précédents a réintégré le groupe, ce n'est pas à 100 %.

Ils se sont démenés jusqu'au bout en combattant vaillamment, sur tous les ballons, sur toutes les phases de jeu, offensives comme défensives. Jusqu'au bout ils ont tenté d'inverser le cours de la rencontre, mais les Lardinois avaient fait appel aux renforts de l'équipe 1. Dommage pour les Sarladais qui ont fourni une bonne prestation, car cette nouvelle défaite les plonge un peu plus vers la relégation. Il leur reste un maigre espoir, mais leur destin n'est pratiquement plus entre leurs mains.

Dimanche 14 au gymnase du collège La Boétie, les **seniors filles** rencontraient l'ES Villefranche.

Pour cette troisième confrontation elles ont su rester à portée et ont même devancé leurs adversaires à certains moments de la partie. Une vaillance et des efforts individuels et collectifs ont donné quelques espoirs, mais quelques minutes de flottement ont offert aux visiteuses l'occasion de prendre l'avantage et de le conserver. Une défaite 39 à 44, certes, mais un match plein pour les Sarladaises qui démontrent qu'elles se rapprochent du niveau supérieur à grand pas.

Agenda. Samedi 20 avril, les benjamins recevront Le Lardin-Saint-Lazare à 11 h et les benjamins joueront à Boulazac à 13 h.

Les minimes garçons accueilleront Issac à 17 h.

Les cadets rencontreront Gardonne à 13 h 30.

Les seniors garçons se déplaceront à Saint-Front à 20 h 30.

Golf

Plein soleil pour le Trophée de l'Association des golfeurs du Mas del Teil



C'est par une journée estivale qu'une quarantaine de participants, âgés de 11 à 75 ans, se sont retrouvés sur les greens du parcours du Souillac Golf & Country-club, le dimanche 14 avril, pour disputer le

Trophée de l'Association des golfeurs du Mas del Teil.

Beaucoup de soleil, une ambiance conviviale et des résultats à la hauteur de l'événement. Christopher Blackburn, en ramenant une carte

de 63 points, s'est vu fort justement remettre le Trophée 2013 récompensant le meilleur score en net toutes séries confondues. Elie Presset a remporté la coupe réservée à l'école de golf. Les jeunes se sont très bien comportés en gagnant différentes coupes.

Résultats.

Première série. Hommes : Tony Jones et Jean-Claude Le Goff. **Dames :** Florine Veysseyre et Liliane Delcayre.

Deuxième série. Hommes : Maxime Sanchez et Jean-Louis Campello. **Dames :** Annette Drège et Anne-Marie Mazeau.

Troisième série. Hommes : Nicolas Bois et Valentin Rocchelli.

C'est autour d'un buffet préparé par l'équipe du nouveau chef du restaurant du golf, Stéphane Alé, que s'est terminée cette magnifique journée.

VTT

Les jeunes vététistes se lancent dans la compétition



(Photo Pierre Fock)

L'école des jeunes du club VTT Vélo Silex achève sa préparation hivernale.

Une quarantaine de vététistes se réunissent au stade de Montignac chaque samedi après-midi sous la direction de Nicolas Roulland et de trois animateurs pour apprendre et

s'exercer à la pratique du vélo tout-terrain.

De nombreuses compétitions sont au programme jusqu'en septembre. La première, le Trophée régional des jeunes, se déroulera le dimanche 26 mai avec une première manche à Saint-Léon-sur-Vézère.

Volley-ball

Volley-ball sarladais

Equipe féminine. Il y avait de la défense, du service, de la construction et même un peu d'attaque, mais alors pourquoi ? pourquoi les Sarladaises se sont inclinées 2 à 3 face à Tulle vendredi 12 avril en soirée ?

Pas pour une simple infériorité puisqu'elles ont pu mener deux sets à un avec des scores fleuve, notamment 25-9 au troisième.

Pas par manque d'engagement puisqu'elles ont continué à faire le jeu même en situation délicate. Par manque de constance, une baisse de vigilance, une rigueur émoussée ? Les supporters, nombreux pour l'occasion, se le demandent encore, satisfaits toutefois d'avoir vu un beau match et persuadés du bel avenir de ces joueuses capables de faire jeu égal avec les meneuses du championnat.

Equipe masculine. Après deux victoires appliquées et faute d'effectif, les Sarladais avaient remanié les postes sans pour autant perdre leur application dans le système travaillé, le dernier match contre Brive promettait du grand spectacle... Mais non.

Si les joueurs ont su profiter de la mise en route tardive des Brivistes pour voler le premier set, à aucun moment ils n'ont insufflé au jeu un élan et un dynamisme susceptibles d'ébranler l'adversaire. Transcendés au match aller (victoire 3-2), les riverains de la Cuze, en deçà physiquement, non motivés ou encore paralysés par le faible enjeu ou la grosse impression donnée par ceux d'en face, sont restés mous.

Impuissance ou indifférence, ce match brumeux leur a échappé. Peu d'équipes pouvant se targuer

d'offrir du bon jeu, il est dommage pour les Sarladais de passer à côté d'une de ces rencontres. Bien sûr, il faudra étoffer l'effectif... la constance aussi. Barrages à suivre ?

Beach-volley.

Ces défaites n'entament guère le moral général des troupes, galvanisées par le retour du soleil (épisode mais on y croit !) et donc de la saison de beach-volley au délectable parfum de vacances. Pour fêter cette heureuse période, le club organise, le samedi 20 avril, après le match des filles qui aura lieu à 16 h au gymnase du collège La Boétie, une escapade à Brive pour aller voir jouer l'équipe de N1, puis partager un repas au restaurant.

Equitation

Endurance de Belvès

La course organisée à la ferme équestre Au Bos cheval rouge a bénéficié d'une belle journée ensoleillée. Deux cent six partants ont foulé les chemins de huit communes autour de Belvès, et beaucoup ont qualifié leur monture pour viser un plus haut niveau la prochaine fois.

Cette épreuve était pour trente-deux d'entre eux la première manche de l'Aquitaine Tour Prestige (ATP).

La course des amateurs, sur 90 km vitesse libre, a été remportée par Jean-Paul Darque sur Pyrus

des Serres, suivi de Thierry Boyer sur Pendjab des Seignes, puis de Nathalie Lannois sur Fa Rhaon.

En club, sur 40 km vitesse imposée, Lynda Farineau sur Laida (JPR Equi) l'a emporté, suivie de Marjorie Normand sur Radia (Crinière au vent), puis de Tao Klein sur Rutli de Fontbarre (Les Cavaliers des trois vignobles).

L'organisation félicite tous les participants et les suiveurs d'être venus si nombreux.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle édition !

Badminton

Deux vice-champions Sarladais au championnat d'Aquitaine jeunes !

Tous les ingrédients étaient réunis le week-end des 13 et 14 avril pour que le championnat d'Aquitaine jeunes 2013 soit un bon cru ! En effet, en plus d'un soleil (enfin) resplendissant, une pléiade de bons joueurs étaient venus de toute la région pour décrocher le titre tant convoité.

Quatre jeunes ont défendu les couleurs du Badminton-club sarladais.

En benjamins, Malo Le Borgne ne sort pas d'une poule difficile en simple messieurs, malgré des matches sérieux et appliqués.

Année difficile pour les minimes qui sont tous trois en première année et rivalisent donc avec des adversaires souvent d'un an plus âgés.

En simple dames, Naïla Radic-Marrot ne sort pas d'une poule très

relevée malgré un engagement sans faille. Idem en mixte, associée à Loïs François, où les deux compères n'ont pas démerité. De son côté, Loïs a été très malchanceux lors du tirage des poules du simple messieurs puisqu'il a joué la tête de série 1 (Lucas de Bastiani, virtuel B4) et le jeune Antoine Morisse (La Teste, classé C4), issu du Pôle Espoirs de Talence ! Pour autant, même s'il n'a rien pu faire face au premier, il a crânement joué sa chance face au "poliste" et perdu honorablement 21-15, 27-25 ! En double messieurs il est associé à Kévin Faure (Périgueux), mais ils terminent derniers d'une poule unique de quatre.

Pour finir, Anthony Cajot, tête de série 2 du tournoi en simple messieurs, a parfaitement assumé son statut de favori en éliminant tous

ses adversaires en deux sets (victoire 9 et 9 sur Antoine Morisse en demi-finale), mais défaite en finale face à Lucas, décidément trop fort ! Même chose en double messieurs où il est associé à Antoine Morisse. Les deux compères font un sans-faute mais échouent en finale (21-19 au troisième set). Belle performance aussi en mixte où il est en duo avec Léa Caël de Razac (notez que Léa est encore benjamine). Pour autant, ils sortent deuxièmes de poule et se hissent jusqu'à la demi-finale qu'ils perdent en trois sets !

Bravo à tous pour le beau spectacle sportif donné tout au long de ces deux jours.

Club hippique la Vallée des châteaux



Alexis Terral sur Badra d'Aïza

Dimanche 14 avril, lors de cette belle journée estivale, cinq cavaliers du club de Castelnau-La Chapelle ont participé au concours d'endurance de Belvès. Deux cents concurrents étaient au départ d'un parcours

magnifique mais encore glissant.

A l'arrivée, les cinq cavaliers du club hippique la Vallée des châteaux ont obtenu cinq podiums.

En 33 km : Oriane Tomasella, pour sa première course sur Radja, décroche la médaille d'or ; Valérie Vioque sur Plume s'octroie la médaille de bronze.

En 64 km : Mélanie Lombard sur Osmir de la Lizonne monte sur la première marche ; Faustine Petit sur Jasmine prend la troisième place.

En 90 km : Alexis Terral sur Badra d'Aïza se classe troisième sur le podium en amateur.

Divers

□ Camping proche de Sarlat RECHERCHE (H/F) pour juillet et août : CUISINIER pour snack et plats à emporter et ANIMATEUR sportif. — Téléphone : 05 53 28 30 28.

□ URGENT. Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE un CONDUCTEUR d'engins sur pelle, tractopelle et Mecalac. Déplacements hebdomadaires sur chantiers. — E-mail : secretariat.ptp@orange.fr

□ URGENT. Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE ÉLECTRICIEN/raccordeur/câbleur HTA, débutant accepté. Déplacements hebdomadaires sur chantiers. — Envoyez CV + lettre par e-mail à : secretariat.ptp@orange.fr

□ Sumer à Carsac RECHERCHE ASSISTANT COMMERCIAL sédentaire (H/F), débutant accepté, CDD option CDI, maîtrise anglais impérative, marketing, commercial, évolution vers offres de prix, enregistrement des commandes. — Tél. 05 53 30 30 80.

□ RECHERCHE 3 FEMMES de MÉNAGE, expérience exigée. Ménage dans maison moderne facile d'entretien, sur Tarniens. 5 à 6 h par semaine, le samedi uniquement, de juillet à septembre. Anglais parlé. — Tél. 05 53 28 93 48.

□ Camping à Saint-Crépin-Carlucet RECHERCHE FEMME de MÉNAGE sérieuse et motivée, pour saison 2013. — Tél. 05 53 28 92 62.

□ L'Agence Eléonor à Beynac RECHERCHE NÉGOCIATEURS (H/F) en IMMOBILIER, débutants acceptés, formation assurée. — Téléphone : 06 25 73 02 52 ou 05 53 29 33 80.

□ La commune de Prats-de-Carlux RECHERCHE un AGENT TECHNIQUE polyvalent et autonome : à temps complet, CDD de 3 mois dans un premier temps, permis poids lourd obligatoire (conduite tracteur avec remorque, épaveuse, banquetteuse, etc.), expérience souhaitée de l'utilisation des machines outils pour le fauchage et le débroussaillage, habilitations électriques bienvenues, expérience en entretien des espaces verts, connaissances en travaux du bâtiment (plomberie, maçonnerie, peinture, électricité, petite mécanique, seraient un plus), esprit d'initiative. — Adresser lettre de motivation et CV à : mairie de Prats-de-Carlux, Mme le Maire, le bourg, 24370 Prats-de-Carlux, ou par e-mail à : mairie.prats.de.carlux@wanadoo.fr

□ Camping, secteur Domme, PROPOSE LOCATION pour employés saisonniers. — Tél. 06 89 57 97 03.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes

Pascal Fontaine
Maître artisan

Réparations - Déplacement à domicile

27, bd Louis-Jean-Malvy - SOULLAC
Tél./Fax 05 65 37 83 37

□ DÉCAPAGE, LAVAGE, PEINTURE, remise à neuf de votre caveau (plaque, croix), plages, piscines, escaliers, terrasses... Devis gratuits. — Bernard, tél. 06 30 90 19 69.

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ L'entreprise artisanale IDÉAL ELECTRIQUE effectue tous travaux électriques, dépannages et mises aux normes. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

SARL CATALYS
ACHÈTE à bon prix
FER, MÉTAUX, ÉPAVES
DÉBARRASSE
maisons
BROCANTE
Devis et déplacement gratuits
en Dordogne + administratif
06 38 11 73 14

□ Nounou depuis 1997 au Coux-et-Bigaroque DISPOSERA d'une PLACE à partir du 1^{er} mai. Etudie toutes propositions. — Tél. 05 53 31 67 48.

□ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'État CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Tél. 05 53 56 14 41.

□ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, ÉPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers. — Stéphane PIERROT, tél. 06 07 53 07 83.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Professeur DONNE COURS particuliers d'ANGLAIS et d'ESPAGNOL. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARRASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPEES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ FABRICANT d'ESCALIERS en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €. — Salle d'exposition : 06 95 37 89 81.

□ Retraité sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, JARDINAGE, cloisons et isolation, prix modérés. Cesu acceptés. — Tél. 06 50 27 37 29.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ MG BÂTIMENT, neuf et rénovation, assainissement, pierre sèche... — Tél. 06 02 30 63 33.

□ ANDRÉ DÉCO à Sarlat : peinture générale intérieur/extérieur ; toutes boiseries ; façades ; toitures ; ferronnerie. Pose de toile de verre, Placoplâtre, parquet flottant, traitement anti-mousse. Nettoyage curatif de toitures, murs et façades. — Tél. 05 53 29 68 41 ou 06 75 96 90 89.

□ M. PIERROT, service ELAGAGE, taille de haies, débroussaillage, abattage d'arbres. Devis et déplacements gratuits. — Tél. 06 70 41 92 12.

□ 24. INFIRMIÈRE libérale désirant prendre sa retraite CÈDE CLIENTÈLE. — Tél. 06 30 91 41 46.

□ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, métaux, ÉPAVES de voitures, matériels agricoles, batteries, etc. Se déplace. — Tél. 06 74 41 81 27.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ FERAIS TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, TAILLE de haies, d'arbres..., secteur Saint-Julien-de-Lampon, Sarlat, Grolejac, Cénac et Domme. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. Préparation au bac (écrit et oral). Préparation au brevet des collèges. — Tél. 06 99 20 78 64.

BAYARD BOX
Self-stockage et archivage

Location de boxes individuels

de 4 à 30 m²

jour, semaine, mois, année

Impasse Roc-Bayard - SARLAT

05 53 30 42 23

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ FERAIS AIDE à la PERSONNE, MÉNAGE, COURSES, secteur Sarlat, Saint-Julien-de-Lampon, Grolejac, Cénac et Domme. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Céline L., NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ ARBORÉA-ÉLAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, diplômé d'État, téléphone : 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Jeune homme sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, intérieur/extérieur, pose de Placoplâtre, toile de verre, tapisserie... Toute boiserie. Devis possible. — Téléphone : 06 33 75 90 54.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ Couple de saisonniers avec fillette de 9 ans RECHERCHE pour juillet et août LOCATION meublée sur Sarlat ou ses alentours. — Téléphone : 06 15 22 57 92.

□ Homme sérieux FERAIT TRAVAUX, TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, TAILLE de haies, avec ou sans matériel ; BRICOLAGE : maçonnerie, plomberie, électricité, peinture ; ENTRETIEN maison, etc. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 27 65 ou 06 82 80 13 33.

□ Artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOSSEAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

Locations

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au deuxième étage, calme, 1 chambre, séjour/coin-cuisine, salle de bain/W.-C., balcon, parking deux roues, libre, 400 €. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, plein centre, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 53 m² au troisième étage, très clair, libre, 400 € charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierrdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- LOCAL à usage de stockage ou entrepôt à Sarlat, 250 €.
- STUDIO à Sarlat, 265 €, DPE G.
- STUDIO à Sarlat, 287 €, DPE E.
- STUDIO meublé à Sarlat, 300 €, DPE F.
- STUDIO à Sainte-Nathalène, 350 €, DPE G.
- T1 bis à Sarlat, 350 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, 380 €, DPE D.
- T2 meublés à Sarlat, 350 € et 300 €, DPE en cours.
- T2 dans résidence à Sarlat, balcon, garage, 410 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 430 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 495 €, DPE D.
- T3 dans résidence à Sarlat, parking, balcon, 690 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, ascenseur, parking, 500 €, DPE E.
- Beau T4 à Sarlat, balcon, parking, ascenseur, 750 €, DPE C.
- MAISON T3 à Marcillac, 620 €, DPE G.
- CHALET T3 à Vézac, beau jardin, 670 €, DPE D.
- MAISON T4 à Saint-Crépin-Carlucet, 750 €, DPE en cours.
- MAISON T5 à Daglan, 720 €, DPE D.
- MAISON T4 à Sarlat, proche centre-ville, garage, jardin, 750 €, DPE E.
- MAISON T4 à Sarlat, proches commerces, garage, jardin, 694 €, DPE D.
- MAISON T5 à Cénac, garage, jardin clos, 750 €, DPE E.

□ RECHERCHE MAISON T3 à LOUER entre Sarlat et Saint-Cyprien, avec jardin et garage ou dépendance. Etudie toutes propositions. — Tél. 05 53 59 31 19 ou 06 42 32 67 80.

□ Couple RECHERCHE à LOUER petite MAISON indépendante, vide ou très peu meublée, sur petit terrain, dans la région sarladaise, loyer autour de 400 €. — Tél. 05 53 59 30 24.

□ Enseignante DONNE COURS de SOUTIEN en français, mathématiques, anglais et espagnol, révision brevet et bac. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 84 17 92 11.

□ Architecte d'intérieur PROPOSE ses SERVICES pour du conseil en décoration, agencement sur mesure, plans techniques et administratifs, perspectives, restauration de meubles, peinture, sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 09 38 94.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; canton et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Jeune femme sérieuse FERAIT MÉNAGE, possède véhicule pour vos COURSES et vos RENDEZ-VOUS ; FERAIT BABY-SITTING le soir et le week-end. — Tél. 06 48 46 96 93.

□ Artisan depuis 1986, menuisier, charpentier, couvreur, zinguerie, isolation, POSE toutes MENUISERIES, BOIS et PVC, remplacement vitrages, serrures, retouches. — Téléphone : 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, 1 T3 de 55 m², non meublé, Interphone, parking, classe énergie C, 510 €. — Téléphone : 06 73 84 61 22 (HR) ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble R+3 sécurisé et entièrement restauré, bonne isolation, double vitrage, STUDIO, 2 PIÈCES et DUPLEX à partir de 270 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T3 de 75 m², meublé ou non, cuisine équipée, chauffage central au gaz, 450 € + charges. — Téléphone : 06 34 82 76 21.

□ RECHERCHE STUDIO ou APPARTEMENT pour couple de saisonniers durant 2 mois. — Restaurant Le Tourny à Sarlat, tél. 05 53 29 17 80.

□ Salignac, belle MAISON, parfait état, cuisine, salle à manger/salon, 2 chambres, salle de bain, W.-C. séparés, 2 grands garages, cour fermée, pas de jardin, 600 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT meublé, chambre, cuisine/séjour, salle de bain, parking, jardin, 360 €, chauffage compris. — Téléphone : 06 42 99 60 68.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO de 20 m² au premier étage, parking deux-roues, libre, 290 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, STUDIO, 200 € + un mois de caution. — Tél. 09 77 72 01 65 ou 06 48 85 23 02.

□ A SAISIR. Sarlat, centre historique, location saisonnière de 6 mois, très bon emplacement, axe passant, LOCAL COMMERCIAL, rez-de-chaussée de 40 m² environ + étage studio ou remise de 30 m² environ, 1 850 € TTC. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ Saint-André-Allas, MAISON T4 de plain-pied, garage, 600 m² de terrain. — Tél. 06 07 76 29 05.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON sur sous-sol total, clôturée, salon, salle à manger, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grenier aménagé, garage indépendant. — Tél. 05 53 29 73 75 (HR).

DIAGNOSTICS IMMOBILIERS

DPE, Amiante, termites, Gaz, Elec...
Vente - Location

PERFORMANCES

05.53.28.53.22

Votre opérateur du canton Sarladais et à votre service pour des expertises de qualité.

www.performances24.com

□ Saint-Cyprien, MAISON de VILLE refaite à neuf, 2 chambres, cuisine blanc laqué, séjour, possibilité de bureau, cheminée, 450 €. — Tél. 06 31 96 62 56.

□ Meyrals, à l'année, MAISON de 65 m² en rez-de-chaussée, meublée, tout confort, 2 chambres, cuisine, salle de séjour, salle de bain, W.-C., terrasse donnant sur jardin, 500 € + charges. — Tél. 05 53 30 49 78 ou 06 33 91 66 21.

□ Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT T3 de 70 m², neuf, double vitrage, cuisine américaine (four et plaques électriques), salle d'eau avec douche, libre. — Tél. 05 53 59 02 52 (HB).

□ STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 350 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Tél. 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

Ventes

□ Sarlat, MAISON de 150 m², grand séjour, cuisine équipée, 4 chambres, 2 salles de bain, cellier, garage, terrain boisé, 238 000 €. Agences s'abstenir. — Tél. 06 35 28 18 71.

□ POULETS fermiers vivants (plein air), nourris avec les céréales de la ferme, 2,20 € le kg. A Sarlat. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ MOBIL-HOME Abi, 8,50 x 3 m, très bon état général, couchage 4/6 personnes, séjour/salon panoramique, salle d'eau (douche, lavabo, W.-C.), espace cuisine (gaz, réfrigérateur, chauffe-eau), 2 500 €. — Téléphone : 05 53 28 30 28 ou 06 80 00 78 69.

□ PLANTS de tomates (10 variétés), de courgettes, etc., sur le marché de Sarlat les mercredis et samedis matin et au lieu-dit la Brande à Sarlat les autres jours (sauf le dimanche). — Tél. 06 81 96 73 99.

□ FOIN de coteaux en petites bottes, à emporter, sur commune de Veyrines-de-Domme. — Tél. 05 53 29 54 26 ou 06 85 53 87 48.

□ SEAT Ibiza, 1995, bon état de marche, petit prix ; cause déménagement, petits MEUBLES, objets divers, décoration, linge... — Tél. 06 81 78 27 12.

L'ATELIER DU PC
2 MAGASINS INFORMATIQUES à SARLAT LE PON-Z.C. CARRÉ
VENTE REPARAT
05.53.28.49.90
05.53.29.24.05
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ VOLKSWAGEN Golf Plus 1.9 TDI 105 Confort Line, 138 000 km, juillet 2005, entretien à jour, aucuns frais à prévoir, très propre, non fumeur, 6 900 €. — Tél. 06 89 59 48 51.

□ PORC fermier. — Téléphone : 06 78 25 85 16.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, 160 € ; PC portable, très bon état, 200 €. Tous deux garantis six mois, prêts à fonctionner. Idéal Internet, multimédia. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ Sarlat, Campagnac, au calme et bien exposé, TERRAIN PLAT CONSTRUCTIBLE de 1 520 m² avec c.u., tout-à-l'égout, 38 500 €. — Téléphone : 06 81 10 16 83.

□ TRACTEUR Same Sandero 70 ch, 4 roues motrices, cabine, très bon état, 8 000 € ; PLANTEUSE Super Préfer, 2 rangs, 800 € ; VIGNERONNE, 800 € ; SARCLEUSE 3 points, 600 €. — Tél. 05 53 29 03 84 (le soir).

□ Cénac, 1 km de tous commerces, secteur pavillonnaire, PÉRIGOURDINE F4 neuve, séjour avec cuisine intégrée, 3 chambres, 2 salles d'eau, buanderie, terrasse couverte, terrain de 2 000 m², 230 000 € à débattre, frais de notaire réduits. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 08 74 00 70.

□ POULETS fermiers prêts à cuire et ŒUFS fermiers. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ RENAULT Clio RL essence, 4 cv, 1990, 71 500 km, parfait état, contrôle technique OK, blanche, 2 000 €. — Téléphone : 05 53 29 26 31 ou 06 76 25 13 38.

□ OPPORTUNITÉ À SAISIR. Sur la commune de Proissans, magnifique TERRAIN PLAT de 1 515 m², très calme, proche du bourg, proposé à 36 400 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE
DRADEAU Benjamin
STORES VOLETS ROULANTS PARE-DOUCHES
Le Sud - GROLEJAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
Fax 09 70 06 65 98 vmp24@orange.fr

□ DROIT au BAIL, vieille ville de Sarlat, rue Albéric-Cahuet, tout commerce, sauf restauration. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ EPANDEUR à fumier Roques, 4,5 t ; COVER CROOP semi-porté Huard, 16 disques crénelés. — Téléphone : 05 53 28 94 30 (HR).

□ FONDS de COMMERCE situé en haut de la rue Fénelon à Sarlat, petit prix, petit loyer. — Téléphone : 06 19 89 09 17.

□ TERRAIN PLAT, viabilisé, à 8 km de Sarlat, de 2 000 à 3 000 m² au choix. — Tél. 06 74 01 24 10.

SAS JC de La Fontaine
10, boulevard Nessmann - SARLAT
Tél. 06 70 98 21 26

□ Vallée de la Dordogne, proche de Sarlat, MURS et FONDS HÔTEL-RESTAURANT, excellente réputation, affaire familiale, rentabilité de premier ordre. Dossier sur demande.
□ Carsac-Aillac centre, MURS LOCAL commercial ou professionnel de 80 m², toutes activités, état neuf, parking. Prix sacrifié, crédit vendeur possible.

□ A SAISIR. Sarlat centre, bel IMMEUBLE de rapport. Rez-de-chaussée commercial + appartements + garage. Libre à la vente.

□ FONDS de COMMERCE, centre historique, bail commercial renouvelé, 60 m², emplacement de premier ordre.

Faites estimer vos biens gracieusement par un professionnel.
jcdelafontaine@orange.fr

□ MACHINE à GLACE ITALIENNE Universal, 3 parfums, 5 manettes, très bon état, 3 000 € à débattre ; 50 CHAISES en rotin. — Téléphone : 05 53 29 03 84 (le soir).

□ NETTOYEUR à pression Dimaco TSL, 200 bars, moteur Honda 11 cv, peu servi (200 h), avec buse rotative, parfait état, 1 500 € à débattre. — Tél. 05 53 29 20 84.

□ RENAULT Clio III 1.6 16V Confort essence, pack AC Dynamique, 5 portes, décembre 2005, 90 400 km, carnet d'entretien, régulièrement suivie au garage, très bon état général, 4 700 €. — Téléphone : 05 53 59 11 37 ou 07 88 45 64 00.

□ FOIN en boules de 120 x 120. — Téléphone : 05 53 59 32 52 (HR) ou 06 82 70 59 89.

□ Sarlat, TERRAIN de 800 m², borné, avec tout-à-l'égout, jolie vue et très proche du centre-ville. Belle opportunité pour 24 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.
GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ CITROËN Dyane 6, 135 000 km, 1968, entretien régulier (factures), 1 500 €. — Tél. 05 53 29 74 73 (HR) ou 06 81 71 20 81.

□ AUDI A3 Sportback Ambiente, décembre 2009, 38 500 km, 15 900 € à débattre. — Tél. 05 53 28 27 34.

□ Sarlat, 500 m du bourg de La Canéda, TERRAIN boisé de 1 700 m² avec c.u., borné, eau, gaz, électricité et tout-à-l'égout à proximité. — Tél. 06 76 52 80 31.

□ 5 PANNEAUX pare-vue en bois, 180 x 192, 4 poteaux, 9 x 9. Prix à débattre. — Tél. 05 53 59 14 28.

□ SALLE à MANGER style Louis-Philippe en bon état : 6 chaises + table ronde avec 2 rallonges + buffet + meuble TV, 280 €. — Téléphone : 06 80 44 69 89 (après 20 h).

□ FOIN, secteur Domme et ses environs. Je peux assurer toute l'année votre approvisionnement en foin de coteaux. Livraison possible selon distance et quantité. — Téléphone : 06 83 40 90 84.

□ Possibilité de TERRAINS à Marcillac-Saint-Quentin, Vézac, Saint-Genès, Montignac et Saint-Crépin-Carlucet. — Contacter rapidement les Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ LICENCE TAXI sur secteur Domme, avec véhicule équipé et bonne clientèle. Certificat aptitude taxi exigé. — Tél. 06 07 02 98 66.

□ ETANG clôturé situé à 7 km de Sarlat. — Tél. 05 53 59 29 92 (HR).

□ Cause retraite, FOIN de coteaux en rouleaux de 120 x 120 et en petites bottes, stocké dans grange. — Tél. 05 53 28 37 79 (HR) ou 06 82 88 54 76.

□ RAMASSEUSE à NOIX Cacquevel, pont hydrostatique, moteur Vanguard 18 cv, 2006, 10 000 €. — Téléphone : 05 53 28 49 50 (HR).

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

Dans le cadre de leur partenariat
INFORMATIQUE COM
Avenue de Madrazès - SARLAT - 05 53 29 45 23
& **TOSHIBA**
vous invitent à une
JOURNÉE PORTES OUVERTES
JEUDI 25 AVRIL de 8 h 30 à 20 h
CONTACTS
INFORMATIQUE COM : Stéphane LEGRY
05 53 29 45 23 - informatique.com@wanadoo.fr
www.informatique.com
Toshiba Sud-Ouest : J.-L. PHELIPPEAU
06 70 60 42 22 - jphelippeau@sud-ouest.toshiba.fr
http://impression.toshiba.fr

□ MINIBUS CITROËN C25 Diesel, 9 places, courroie de distribution faite, crochet d'attelage, pas de frais à prévoir, bon état général, petit prix. — Tél. 06 07 26 34 18.

□ FONDS de COMMERCE BAR à Saint-Cyprien, 40 000 € à débattre. — Tél. 06 78 34 06 83.

Locations

□ Domme, à l'année, petite MAISON de 76 m² avec jardin ; Sarlat, Madrazès, à l'année, MAISON F6 avec jardin clôturé. — Tél. 05 53 29 05 90.

□ Salignac-Eyvignes, MAISON de BOURG, pièce à vivre, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., cave, chauffage électrique + insert, double vitrage, libre, 550 €. — Tél. 06 10 35 12 52 ou 06 86 12 44 59 ou 05 53 51 36 87.

□ Sarlat, avenue Gambetta, T4 de 90 m², refait à neuf, cuisine aménagée, 4 plaques céramique, entrée privée, compteurs d'électricité et d'eau individuels, 480 €. — Tél. 05 53 29 52 15 (HR).

□ Sarlat centre-ville, STUDIO vide, très bon état, petite cuisine, chambre mansardée, salle de bain, libre, 250 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Salignac, MAISON de BOURG, parfait état, séjour, cuisine américaine, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, double vitrage, ni cour ni jardin, 500 €. — Téléphone : 06 70 57 73 34 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, bon emplacement, LOCAL PROFESSIONNEL en rez-de-chaussée, 3 pièces, kitchenette, salle de douche, W.-C., parking à proximité. — Tél. 06 03 82 81 60.

□ Sarlat, 5 min du Centre Leclerc, T1 non meublé. — Tél. 05 53 59 37 78 (de 19 h à 20 h) ou 05 53 29 16 90 (après 20 h).

□ Sarlat, centre historique, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL de 40 m², location saisonnière, parfait état, toilettes. — Tél. 05 53 31 04 37.

□ FAUTEUIL-LIT convertible, 90 x 190, 90 € ; LIT BÉBÉ à barreaux, 50 € ; PLAQUE de cheminée, 100 €. — Tél. 06 80 49 40 63.

□ Cause santé, CITROËN C15 Diesel, 135 000 km, en état de marche ou pour pièces, sans contrôle technique, petit prix. — Tél. 05 53 29 77 82 ou 06 86 21 60 40.

□ OPEL Zafira 2.0 I DTI 7 places, 2001, 2 990 € ; FIAT Multipla 1.9 JTD, 2002, 4 490 € ; RENAULT 21 2.1 I TD, 1990, 1 690 € ; RENAULT 19 1.9 I Diesel, 1994, 1 690 € ; VOLKSWAGEN Golf III 1.6 I essence, 1 690 € ; PEUGEOT 206 1.4 I HDI, 2002, 2 990 € ; PEUGEOT 205 Dixie essence, 4 cv, 1991, 1 490 € ; PORSCHE 944 Turbo, 1987, 7 990 € ; ALFA ROMEO 33 Boxer 1.5 I essence, 7 cv, 1991, 1 690 € ; CITROËN Xsara 1.8 I essence, 1998, 1 600 € ; RENAULT Trafic plateau essence, 9 cv, 75 000 km, 1 600 € ; CITROËN AX Image essence, 4 cv, 1994, 1 800 € ; VOLVO 240 break Diesel, 1992, 1 800 € ; RENAULT Espace IV dCi 7 places, 2005, 6 990 € ; RENAULT Laguna Estate 1.9 I dCi, 2005, 4 990 € ; CITROËN Xsara break société 1.9 I Diesel, 7 cv, 1 500 € ; RENAULT Supercinq essence, 4 cv, 1989, 1 000 €. Nombreux autres véhicules sur notre parc à Vézac. Véhicules révisés et garantis. Reprise possible. Paiement en 3, 4, 5 ou 10 fois par carte bancaire. — SPR Automobiles à Vézac, tél. 06 08 58 11 19.

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURES/EXTÉRIEURES
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ PEUGEOT 207 1.4 I HDI 70, 2006, 121 000 km, 5 800 € ; RENAULT Clio II dCi 85, 2004, 195 000 km, 3 500 € ; PEUGEOT Bipper utilitaire 1.4 I HDI, 2008, 79 000 km, 6 500 €. — Téléphone : 05 53 29 59 37 ou 06 52 54 30 15 ou 06 52 18 43 48.

tout Loc
Locations de Véhicules
Location mini-pelles de 1 T à 8 T
26, route du Lot - 24200 SARLAT
LOUEZ MALIN, LOUEZ MOINS CHER !
05 53 28 18 33

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménageables, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Saint-Crépin-Carlucet, TERRAIN PLAT et viabilisé de 2 340 m², vue magnifique sur le village de Carlucet, 20 € le m². Maison médicale et commerces à 3 km, Sarlat à 12 km. — Téléphone : 05 53 08 14 23 ou 06 83 43 24 16.

□ 2 ARMOIRES en noyer : l'une de 140 de large et 215 de haut, l'autre de 160 de large et 227 de haut ; TABLE à manger en chêne, 85 x 220, et 10 chaises ; autres MEUBLES de charme. — Tél. 06 80 49 40 63.

□ PAILLE de blé en rouleaux de 120 x 120. — Tél. 05 53 28 41 91 (HR).

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
Michel DELPECH
Rédactrice en chef :
Josette DELPECH
Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal à parution
La direction se réserve le droit de refuser
toute insertion sans avoir à justifier sa décision.



Un oratorio pour mettre en valeur l'occitan

Le 26 avril, salle Paul-Éluard, une création qui veut faire réfléchir à la tempête de décembre 1999 et à sa portée symbolique



Après Sarlat, c'est à la salle de l'Agora, à Boulazac, le 27 avril que Bruno Rossignol et Jean-Yves Agard proposeront ce spectacle

(Photo GB)

Une création mondiale sera proposée le vendredi 26 avril par le Centre culturel de Sarlat. Le directeur du Conservatoire à rayonnement départemental de la Dordogne (CRDD), Bruno Rossignol, également compositeur renommé, a créé un oratorio* intitulé " la Fin dau Monde ".

Le livret a été rédigé par Jean-Yves Agard. Marqué comme beaucoup de Périgordins par la tempête du 27 décembre 1999, cet enseignant a rédigé en 2001 un texte, en français, dans lequel il partage son inquiétude. Le conte est centré sur une famille du Périgord Vert se préparant au réveillon. Il fait de la tempête, événement aussi destructeur qu'inattendu, un avertissement symbolique pour les Dordognots, coupables d'oublier la culture occitane, ses traditions, son histoire et bien sûr sa langue, pourtant porteuse, comme chaque idiome, d'une vision du monde. Qui sait si, demain, une tempête d'un autre genre ne viendra pas balayer ce fragile patrimoine immatériel ?

Lu vent dau diable.

Le texte a été traduit en occitan par Patrick Ratinaud. " Je souhaitais que l'oratorio soit dans cette langue pour que les gens se sentent concernés. Cette culture fait partie de nous ", explique Joan-Ives Agard. Selon ce professeur d'anthropologie, les autochtones auraient même tout à gagner à faire vivre cette culture dans leur vie quotidienne, qu'elle soit professionnelle ou artistique. Cette création se veut donc résistance à l'uniformisation, loin de tout

folklorisme. " C'est la première fois que de la musique savante sera liée à un texte en occitan ", affirme Bruno Rossignol.

Les créateurs espèrent que cette œuvre intéressera tous les amateurs de musique contemporaine. Pour les non-occitanistes, le texte sera traduit en instantané en français sur l'écran de la salle Paul-Éluard. Des images satellitaires des intempéries, fournies par Météo France, seront diffusées pendant le spectacle.

L'Ensemble instrumental de la Dordogne, dirigé par Bruno Rossignol, animera la soirée. Cet ensemble regroupe des musiciens professionnels, dont des enseignants du CRDD. Pour " la Fin dau Monde ", près de cent cinquante personnes seront sur scène. En effet, l'Ensemble sera accompagné de trois chœurs d'adultes périgordins, du Jeune Chœur de Dordogne, de la soliste mezzo-soprano Mathilde Rossignol, du récitant occitaniste Yannick Guedec, et enfin du soliste à la vielle, Laurent Bitaud.

Les deux créateurs espèrent que leur œuvre vivra après ces deux représentations. La partition et le texte devraient être publiés par les éditions Delatour. Les auteurs recherchent les moyens nécessaires, auprès de sponsors et de mécènes, pour produire un disque et faire jouer l'oratorio ailleurs en Occitanie, une zone linguistique qui s'étend de l'océan Atlantique à l'Italie.

G. Boyer

Entrée : 22 €
tarif réduit, 20 € ; abonnés, 18 €
préférentiel, 15 € ; jeunes, 10 €.
Renseignements/réservations
au 05 53 31 09 49.

* Une œuvre dramatique où, contrairement à l'opéra, il n'y a ni mise en scène, ni costumes, ni décors.

Avec les élèves

La vocation de l'Ensemble instrumental de la Dordogne (EID) est d'apporter la musique dans les territoires ruraux. Financé par le conseil général, il se produit plus souvent dans les communes rurales que dans les principales agglomérations du département.

Les scolaires sont une autre priorité de l'EID. Une conférence leur sera proposée le 26 avril à 14 h au Centre culturel de Sarlat pour les élèves des classes d'occitan de la ville.

Debussy et Ravel

La première partie du spectacle proposera le " Prélude à l'après-midi d'un faune ", de Claude Debussy, et le concerto pour piano et orchestre en sol majeur, de Maurice Ravel, lequel sera interprété par une brillante jeune musicienne, Audrey Lonca-Alberto, ancienne élève du CRDD.

Aéro-club du Sarladais Plus de 150 avions à l'aérodrome



Un avion à l'atterrissage toutes les 90 s : c'était presque " Un dimanche à Orly " !

Ce dimanche 14 avril, sur l'initiative de la société La Boutique du pilote et de l'Aéro-club du Sarladais, tous les pilotes de France et de Navarre étaient invités à un sympathique et convivial aérodéj à l'aérodrome de Sarlat-Domme. La météo était de la partie et la destination de Domme, au cœur du Périgord Noir, avait fait l'unanimité.

Certains aviateurs, venus de Paris, avaient anticipé et s'étaient offert une escapade un peu plus longue avec comme point d'orgue une

promenade nocturne dans les rues de Sarlat.

Plus de cent cinquante appareils posés en une matinée sur le terrain de la Plaine de Bord : c'est un record historique qui prouve une fois de plus tout l'intérêt touristique et économique de cette magnifique plateforme aéronautique. Ces visiteurs d'un jour ont su apprécier l'accueil qui leur était réservé et ont salué le dynamisme de l'équipe du président Patrice Soulier.

Du nouveau chez Renault



Vendredi 12 avril, Didier Robert et son équipe avaient mis la tenue de circonstance pour présenter la grosse nouveauté de l'année, le Renault Captur. Un véhicule non dépourvu de caractère et qui affiche la nouvelle identité de la marque au losange.

Le premier crossover urbain signé Renault en impose avec ses 1,56 m de haut et 4,12 m de long.

Une fois installé dans l'habitacle, la position de conduite se règle en un rien de temps et les commandes tombent idéalement sous la main. La planche de bord, différente de celle de la Clio, semble profiter d'une qualité de matériaux supérieure.

Un modèle qui n'a pas manqué d'aiguiser la curiosité des nombreux clients qui étaient venus trinquer à son succès.